

# عالم البناء

ALAM AL-BENA'A

المستمر ٢٥٠ قرصين

تخطيط جرائس - عمارة - هندسة داخلية

العدد ( ٢١٢ ) يونيو ١٩٩٩ م - ١٤٢٠ هـ

- الحدائق غير المكتمل للمناطق الترفيهية
- فندق ومنتجع جرائس نيل
- مركز المؤتمرات بجامعة القاهرة



# إسأل خبير... إسأل سكيب

المقر الرئيسي:

مدينة ٦ أكتوبر- المنطقة الصناعية الرابعة (ب/٢/١) ب/  
ت: ٣٣٤٢٩٩-٣٣١٢٧١ (٠١١) - فاكس: ٣٣١٢٧٥ (٠١١)

البيعات:

القاهرة: ٢٥ ش محمد مطهر- الزمالك

إدارة المنتجات الكيماوية المتخصصة:

ت: ٣٣٢١٩٦٢/٣٣٢١٩٦٣ - فاكس: ٣٣٢١٩٦٤

إدارة مواد التشطيبات:

ت: ٣٤١١٩٧٢ - فاكس: ٣٣٢١٥٧٨/٨

إدارة المقاولات:

ت: ٣٣٢١٩٦٤ - فاكس: ٣٤٠٢٧٤٣

الإسكندرية: ٢١٨ ش الحرية - سيدى جابر  
ت/ف: ٥٤٣٤٩٠٩ (٠٢)



a UPC Company

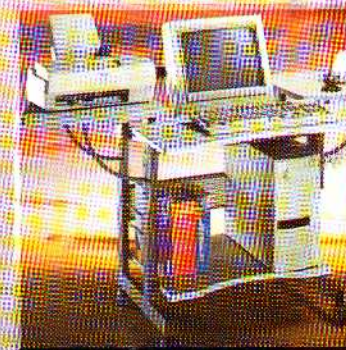
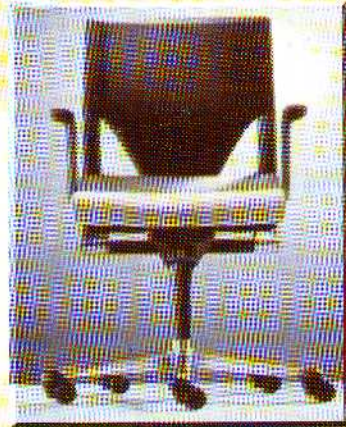
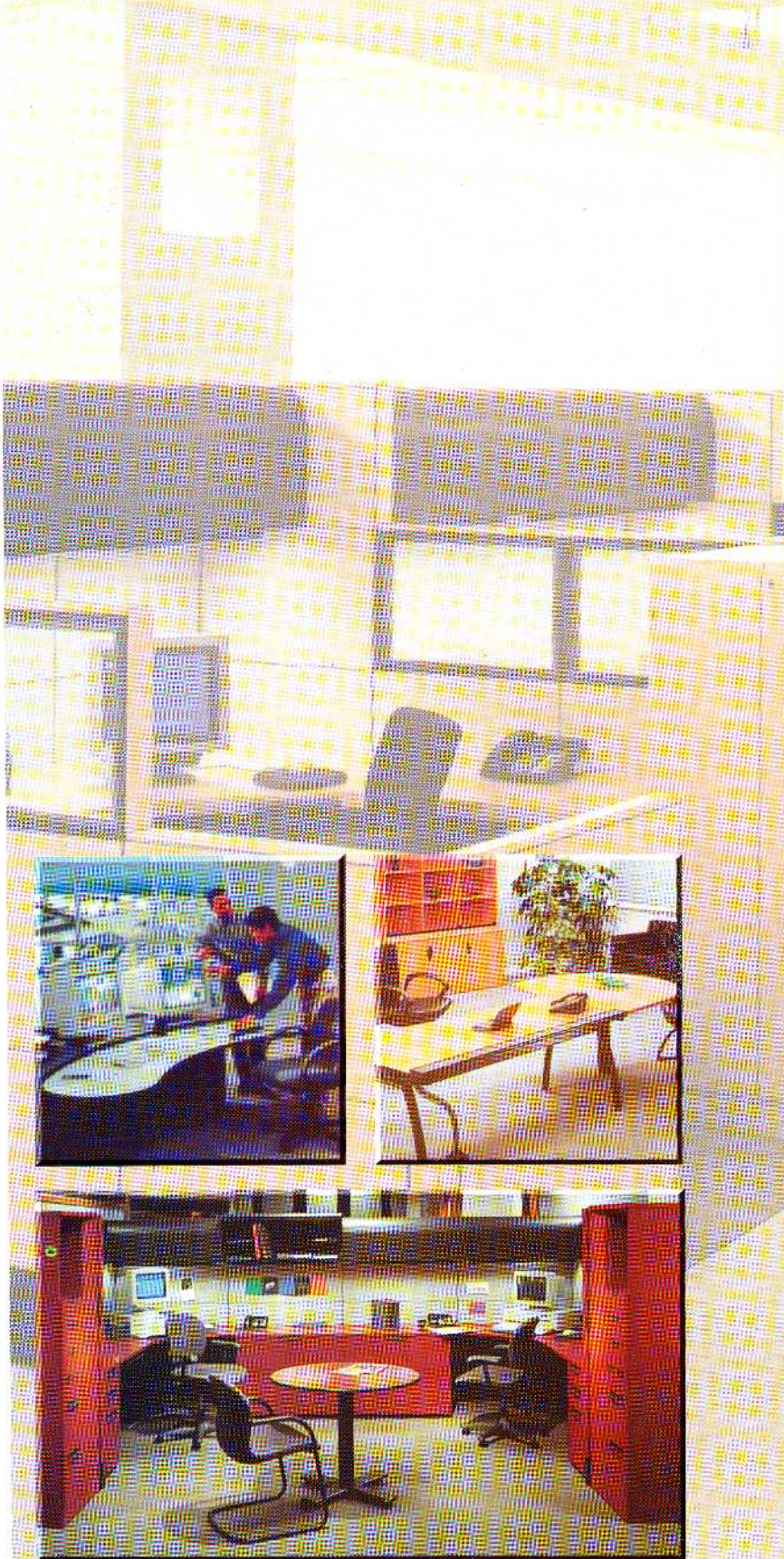
سكيب للكيماويات ش.م.م.

For more information, visit our website at:  
[www.scib.com](http://www.scib.com) or e-mail us at: [scib@scib.com](mailto:scib@scib.com)

## منتجات كيماوية للبناء

# THE EGYPTIAN PALACE

FOR  
ERGONOMICS OFFICE FURNITURES



OFFICE  
FURNITURE  
INTEGRATION

# BEDAIHAH

**Bofi**  
member of BEDAIHAH Est.

23, Ibn El-Haithem St. Abbas El Akad - Nasr City - cairo - Egypt - Tel.: (202) 4033862 - Fax :4019805  
E . Mail 2 bofi @ instinct. net.



# كيف دخلت علامة عزز في صلب الموضوع؟

## حديد عزز

- المنتج بأعلى رتب المواصفات العالمية.
- بإيدى ١٦٠٠ محترف من صناع الصلب المصريين
- بأحدث تكنولوجيا متاحة في صناعة حديد التسليح في العالم.
- بأدق مستويات مراقبة الجودة.
- بشهادة كبرى المشروعات والشركات المحلية والعالمية.

## فابحث عن هذه العلامة

الأمان .. هو أن تتسليح بحديد عزز

## عالم البناء

شهرية . علمية . متخصصة

تصدرها جمعية إحياء التراث التخطيطي والعماري

أسسها أ.د. عبد الباقي إبراهيم

أ.د. حازم محمد إبراهيم

سنة ١٩٨٠

تصدر عن :

**مركز الدراسات التخطيطية والعمارية**  
( وحدة المطبوعات والنشر )

العدد ( ٢١٢ ) ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م

رئيس مجلس الإدارة : د. عبد الباقي إبراهيم

رئيس التحرير : د. محمد عبد الباقي إبراهيم

مدير التحرير : م. منال زكريا

هيئة التحرير : م. بريهان أحمد فؤاد

م. طارق الجندي

م. حنان عبد المطلب

محررون متعاونون : د. لميس الجيزاوي

د. أشرف سلامة

توزيع : زينب شاهين

محمد هلال

سكرتارية : منال الخميسي

### مستشارو التحرير :

م. هدى فوزي (الإمارات)	م. نورا الشناوي
م. زكريا غانم (كندا)	م. أنور الحماقى
د. نزار الصياد (أمريكا)	د. جليلا القاضى
د. باسل البياتى (إنجلترا)	د. عادل ياسين
د. عبد المحسن فرحات (السعودية)	د. ماجدة متولى
م. على الغياشى (النمسا)	د. مراد عبد القادر
م. خير الدين الرفاعى (سوريا)	د. جودة غانم

### الأسعار والإشتراكات

الدولة	سعر النسخة	الإشتراك السنوى
مصر	٣٥٠ قرشاً	٥٢ جنيهاً
السودان وسوريا	٢ دولار	٢٧ دولار
الدول العربية	٣,٥ دولار	٤٥ دولار
أوروبا	٥ دولار	٦٥ دولار
الأمريكتين	٦ دولار	٧٥ دولار

قيمة الاشتراك السنوى يشمل مصاريف البريد المسجل  
- تسدد الاشتراكات بحوالة عادية أو شيك باسم  
" جمعية إحياء التراث التخطيطي والعماري "

**المراسلات:** جمهورية مصر العربية - القاهرة - مصر الجديدة  
١٤ شارع السبكي - منشية البكري - خلف نادى هليوبوليس  
ص . ب . ٦ سراى القبة - الرمز البريدي ١١٧١٢  
تليفون : ٧٤٤ / ٢٧١ / ٤١٩٠٨٤٣ (٢٠٢) فاكس : ٢٩١٩٣٤١  
E-mail : Srpah @ idsc. gov.eg

يجب الإشارة إلى مجلة عالم البناء في حالة  
تصوير أو نسخ أو نقل أى جزء من المجلة

تمشياً مع النهضة العمرانية في مجال السياحة والتي تشهدها مصر في الآونة الأخيرة تعرض مجلة عالم البناء في هذا العدد مشروع فندق ومنتجع جراند شارم بمنطقة شرم الشيخ على خليج العقبة وهو مشروع نوطابع معمارى عربى مميز وتعرض المجلة كذلك دراسة عن أنماط المساكن التقليدية القديمة بالمملكة العربية السعودية وذلك للتعرف على أنواع المساكن في مختلف مدن المملكة والخصائص المعمارية لكل منها وتتميز هذه المساكن بارتباطها وتوافقها مع طبيعة ومناخ ومواد البناء والإنشاء الخاصة بكل منطقة ، كما تعرض عالم البناء موضوع عن الملامح المعمارية للعمارة الحربية بسلطنة عمان من مباني القلاع والحصون والأبراج والأسوار وكذلك تعرض المجلة في هذا العدد والعدد القادم مقالاً يتناول الحفاظ الإيجابي للعمارة التراثية لترسيخ وتأسيس هذا المفهوم لدى المهتمين وتهدف المجلة من عرض هذه النوعية من الموضوعات إلى تذكير المعمارى العربى بحضارته وتراثه وكيف أن المعمارى العربى فى الماضى قد توصل إلى عمارة محلية مرتبطة ببيئته الاجتماعية والمكانية وأنه قد عمل الفكر فى بناء عمارة متوافقة مع امكاناته وقدراته ولم يلجأ إلى البحث والاستيراد لأنماط معمارية وإنشائية غريبة عن واقعه كما هو الحال الآن فى الوطن العربى ، حيث تغلب العمارة والفكر الغربى وما يرتبط بذلك فى تكنولوجيا البناء وأساليب التشييد ومفاهيم غريبة عن مجتمعنا على العمارة البيئية المحلية المتوارثة .

### فى هذا العدد

#### \* فـكـرة

عودة إلى التعليم المعماري

والتخطيط العمرانى ..... ٧

#### \* موضوع العدد

أنماط المساكن التى كانت سائدة فى

بدايات القرن الحالى بالسعودية ..... ١٠

#### \* مشروعات العدد

- فندق ومنتجع جراند شارم ..... ١٨

- مركز المؤتمرات ج. القاهرة ..... ٢٤

#### \* الجديد فى البناء

أعمدة الإنارة المصنعة

من الفايبرجلاس ..... ٢٢

#### \* مقال فنى

الحفاظ غير المكتمل

للمناطق التراثية ..... ٢٨

#### \* من التراث

اللامح المعمارية للعمارة الحربية

بسلطنة عمان ..... ٣٢

### استدراك

ضمت هيئة التحكيم فى

مسابقة تصميم الاتحاد المصرى

لمقاولى التشييد والبناء فى

العدد السابق ( ٢١١ ) كل من :

أ.د. / يحيى الزينى

أ.د. / عبد الباقي إبراهيم

أ.د. / صلاح زكى السعيد

أ.د. / صلاح الدين محمد عثمانى

أ.د. / محمد حلمى الخولى

### صورة الغلاف

لقطة من منتج

جراند شارم

معمارى

م / عادل مختار



## مفاجأة أسمار خاصة - تخفيض للكميات بمناسبة مرور ثمانى سنوات على إنشاء مركز ICT نقدم

- (١) مسح ضوئى للرسومات الهندسية حتى A0 - وتحويلها إلى AutoCAD Files .
  - (٢) تحويل الصور Negative إلى Positive والعكس .
  - (٣) طباعة الرسومات الهندسية ليزر وألوان - تصوير ضوئى ونشادر - تكبير وتصغير .
  - (٤) طباعة المناظير الهندسية والبوسترز الملونة - مسح ضوئى للصور الملونة A4 .
  - (٥) تصوير وتجليد المستندات سرعة إرسال واستقبال الملفات عن طريق E-Mail .
- E-Mail: ictcentr@soficom.com.eg.

٨١ طريق النصر - عمارات طيبة - بجوار برج النصر - مدينة نصر

تليفون : ٤٠١٤٣٨٣ فاكس : ٢٦٣٣٠٤١

دورات تدريبية للطلبة والهندسين

يعلن مركز الدراسات التخطيطية والعمارية عن :-

بدء دورات تدريبية للمهندسين والطلبة فى الرسم المعماري بمساعدة الحاسب الآلى

فى ثلاث دورات متميزة لبرنامج ( Auto Cad Ver. 14 ) كالتالى :-

Acad level 1 ..... ( 2 D )  تشمل التعريف ببرنامج ( Windows 95 )

Acad level 2 ..... ( ADV. 2 D )

Acad level 3 ..... ( 3 D )

- زمن الدورة ١٨ ساعة مقسمة على ثلاث أسابيع - ٣ مرات أسبوعياً .

أيام السبت / الاثنين / الأربعاء ، أو أيام الأحد / الثلاثاء / الخميس الساعة ٥,٣٠ مساءً & ٨,٠٠ مساءً

- تتكون كل دورة من ٤ أفراد ضمناً لإتاحة الفرصة لكل دارس للاستفادة التامة .

- يتم توفير جهاز ( IBM Pentium 166 MHz ) لكل دارس وشاشة ملونة ( SVGA ) ولوحة إدخال رقمية ( Digitizer ) إضافة إلى ( Plotter ) .

- تعقد الدورات تحت إشراف مهندسون متخصصون

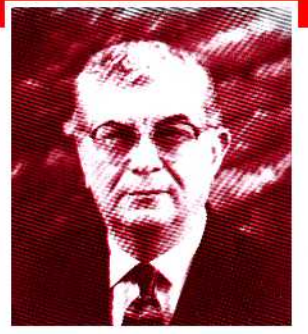
- تمنح شهادات معتمدة مع نهاية كل دورة .

- يمكن بالاتفاق مع المركز تنظيم دورات للبرامج الخاصة ( للمجموعات ) .

مركز الدراسات التخطيطية والعمارية

ت : ٤١٩٠٧٤٤ - ٤١٩٠٢٧١ - ٤١٩٠٨٤٣

١٤ شارع السبكي - خلف نادى هليوبوليس - مصر الجديدة



د. عبد الباقي إبراهيم

## عودة إلى التعليم المعماري والتخطيط العمراني

الوقت الذي تتزايد فيه فروع التخصصات في الجامعات الغربية . ومع أن هذا الموضوع قد طرح من قبل عدة مرات في عدة مناسبات إلا أن الحال لم يتغير كثيراً . وفي مجال التخطيط العمراني لا تزال المناهج التعليمية في كثير من الجامعات العربية تعمل على تأهيل الطالب ليكون مخططاً عمرانياً يستطيع أن يضع المخطط العام لمدينة قائمة أو جديدة على أساس مجموعة من البيانات والمؤشرات الاقتصادية والاجتماعية والمسوحات العمرانية والسكانية والمروية ، ينتهي منها إلى صبغة جامدة لشكل محدد للمدينة أو القرية بعد فترة من الزمن أو اصطلح أن تكون عشرين سنة لا يدرس الطالب ماذا سوف تتعرض له المدينة أو القرية خلال هذه المدة الطويلة من متغيرات ولا يدري كيف يتعامل مع هذه المتغيرات علماً بأنه ليس هو صانع القرار وليس هو إلا عضواً في فريق عمل إدارة العمران يشارك المخطط الاقتصادي والمخطط الاجتماعي في صياغة المخطط العمراني ومتابعة تطبيقه ويعمل على مواجهة أي متغيرات تطرأ عليه وذلك من خلال جهاز إدارة العمران . هذه هي طبيعة عملية التنمية العمرانية كعملية مستمرة يتحتم على الطالب دراستها مع دراسة أسلوب اتخاذ القرار المؤثر على تنفيذ المخططات كما يتحتم على الطالب دراسة أسلوب إدارة وتنظيم أجهزة التنمية العمرانية وما تقوم به من مخططات .

وهنا تطرح إشكالية تعليم التخطيط العمراني خلال المرحلة الجامعية أو خلال مرحلة الدراسات العليا وذلك في ضوء أسلوب تكامل التخطيط الاقتصادي الاجتماعي في بعده المكاني الذي يعبر عنه بالعمراني سواء أكان ذلك على المستوى القومي أو الإقليمي أو المحلي . وهنا تتشعب العملية التنموية بأبعادها الاقتصادية الاجتماعية المكانية على المستويات الثلاث . وهنا تظهر الحاجة إلى التخصصات الثلاثة المتفاعلة على المستويات الثلاثة المتكاملة . مع الأخذ في الاعتبار توفر المعلومات التخطيطية على المستويات الثلاثة بما يتناسب ومتطلبات التنمية لكل مستوى . والأخذ في الاعتبار كذلك أسلوب اتخاذ القرار على هذه المستويات الأخرى التي تختلف من دولة إلى أخرى تبعاً للدور المتوفر لديموقراطية القرار . وهنا تختلف الأبعاد التنظيمية لإدارة العمران في الدول المختلفة وبالتالي يختلف منهج إعداد المخططات الاقتصادية والاجتماعية والمكانية التي تتأثر بعملية اتخاذ القرار الذي يعتبر النتيجة النهائية لاعتماد أي تخطيط . فهل يستطيع الطالب في المرحلة الجامعية استيعاب كل هذه التداخلات ، وهل يتم ذلك خلال مرحلة الدراسات العليا لأصحاب التخصصات الاقتصادية والاجتماعية والجغرافية والمعمارية الذين حصلوا على قدر وافر من هذه التخصصات في دراستهم الجامعية ليستطيعوا بها دخول مرحلة التكامل بين مختلف التخصصات في فترة زمنية تقدر بحوالي عامين يتخصص بعدها الطالب حسب خلفيته التعليمية للعمل في العملية التنموية على المستويات القومية والإقليمية والمحلية . وخلاصة الكلام هو ضرورة توفير التخصصات التي تتطلبها العملية التنموية بأبعادها الاقتصادية الاجتماعية المكانية التي تعمل على المستويات القومية والإقليمية والمحلية . من هنا يمكن تحديد المواد ومحتواها والساعات المناسبة لكل مادة في السنوات المختلفة مع توفير إمكانية العمل الجماعي المتكامل أثناء مرحلة الدراسة بين التخصصات المختلفة حتى يعرف كل طالب دوره في العملية التنموية في واقعها العملي . فالموضوع ليس نظريات شكلية أو أعمال أدبية ولكنه التعامل مع الواقع وتطوره .

تتعد بين الحين والحين الندوات والمؤتمرات التي تناقش إشكالية التعليم المعماري والتخطيط العمراني في العالم العربي بمشاركة الأساتذة من الجامعات المحلية والأجنبية . عادة ما تختلط مفاهيم المناهج ومحتوياتها بين ما يصلح للدول النامية والدول المتقدمة . وكثيراً ما تغلب المفاهيم الأجنبية الواردة من الغرب كنتيجة طبيعية لغلبة الحضارة المادية والتكنولوجيا التي تغزو العالم في إطار ما يسمى بالعولمة . وهنا يقف الفكر العربي محدود الفاعلية مقيد الانطلاق حتى أنه في كثير من الأحيان تلجأ بعض الجامعات العربية لاعتماد مناهجها المعمارية والتخطيطية إلى الجامعات الغربية لتأخذ منها شهادة الصلاحية لهذه المناهج وكأن الفكر العربي لا يزال في المهده صبيهاً لا يستطيع الاعتماد على ذاته . ولم تشهد الساحة العربية على مدى العقود الماضية أي مؤتمرات أو ندوات تشارك فيها الجامعات العربية لمناقشة موضوع تطوير المناهج في التعليم المعماري أو التخطيط الحضري . وقد وصل الحال في بعض أقسام العمارة بالجامعات العربية إلى الإسراف في تعليم تكنولوجيا البناء السائدة والمتطورة في الغرب والتي لا يستوعبها أو يتحملها الشرق ، وكأنهم يؤهلون الطلبة للعمل في الدول الغربية وليس في الدول العربية . ونسمع النقد يأتينا من الغرب متسائلاً عن سبب إغفالنا لتعليم وتطوير تكنولوجيا البناء المتوافقة مع البيئة الطبيعية والامكانيات الاقتصادية والعمارة الفنية وصناعة البناء المحلية حتى أن بعض المعماريين العرب يصرون على استعمال واستخدام كل ما هو جديد من نظم ومواد وتكنولوجيا البناء في الغرب ويرون في ذلك تفاخراً وتباهياً دون النظر إلى الجوانب الاقتصادية المحلية التي يختل فيها الميزان التجاري بتضاعف الواردات عن الصادرات ودون اعتبار إلى الجوانب الاجتماعية المترتبة على هذا الخلل وتزايد الفجوة بين الأغنياء والفقراء في الدول النامية ومنها الدول العربية . ورحم الله حسن فتحي الذي كان يعارض كل ما هو مستورد من نظم ومواد وتكنولوجيا البناء من الغرب ، وكان يسعى ويدعو إلى استيراد كل ما يساعد على تطوير تكنولوجيا البناء المتوافق مع أحوالنا الاقتصادية والبيئية والاجتماعية . ومع التباهي في استيراد ما هو جديد من الغرب تباهى بعض القاصمين على العمليات التعليمية في أقسام العمارة بأنهم أول من نقل نظرية التشكيلية المعمارية إلى المدرسة العربية وهو لا يدري الأصول الفكرية والفنية لهذه النظرية التي تنتقل من الغرب وهكذا تنتقل النظريات الغربية المتلاحقة إلى المدرسة العربية دون أي مرشح لها والعجيب أن مناهج بعض أقسام العمارة التي تسمى إسلامية تسهب في سرد نظريات رواد العمارة في الغرب الأولين منهم والآخرين ولا تقدم كثيراً عن رواد العمارة في العالم الإسلامي شرقه وغربه . وإذا كان الإسلام يدعو إلى التقدم والاطلاع على حضارات الغير فذلك للأخذ منها ما يصلح حال المسلمين ويساعد على تقدمهم ذاتياً . ويبقى موضوع التأسيس في المناهج المعمارية . فليس من الطبيعي أن يكون كل طلبة العمارة موهوبين فنياً ليستوعبوا الجوانب الفكرية في التصميم المعماري . فمنهم من هو موهوب ومنهم من هو مؤهل للقيام بأعمال التنفيذ واستخدام أحدث النظم العلمية ومنهم من هو مؤهل لإدارة أعمال التشييد باستخدام أحدث نظم الإدارة ومنهم من هو مؤهل لاستيعاب نظم ولوائح وقوانين البناء وطرق تطبيقها على الحالات المختلفة في الريف والحضر . وهكذا يكون أمام كل ما هو مؤهل له فرصة الاستفادة العلمية في التخصص الذي يتناسب مع إمكانياته الذاتية ... وهذا ما تغفله معظم الجامعات العربية في

## إنجلترا

### المتحف الجوي الأمريكي أفضل بناء هذا العام

حصل المتحف الجوي الأمريكي والذي صممه فورمان فوستر على جائزة "ستيرلينج" التي ترعاها جريدة "الصنداى تايمز" والتي تقدر قيمتها بعشرين ألف جنيه استرليني وذلك فى حفل رسمى لتوزيع الجوائز فى المعهد الملكى للمهندسين المعماريين البريطانيين فى لندن .

ويقع المتحف فى اكسفورد فى شرق إنجلترا ، وقد تم تشييده لإحياء ذكرى أفراد السلاح الجوي الأمريكى والذين سقطوا بأعداد كبيرة خلال الحرب العالمية الثانية وقد جاء فى التعليق على المبنى الفائز " أنه تحفة من الجمال تعرض مجموعة طائراتها الحربية بصورة رائعة أصبحت تذكارا لآلاف الجنود الأمريكان الذين سقطت طائراتهم فى الحرب الأخيرة " .



### تطوير ميدان باب الشعرية

بورسعيد . ويضيف قائلا : وتشمل أعمال التطوير : رفع قضبان الترام من الشارع .. وعمل جزيرة وسطى مع رصافة عمل حارات انتظار على جانبي الشارع موازيا للرصيف "صف واحد" ليصل نهر الشارع إلى 11 متراً فى كل اتجاه وتمتد هذه المرحلة لمسافة 1,3 متراً فى كل اتجاه بالإضافة إلى تكثيف الإنارة فى الشارع وزراعة الجزيرة الوسطى . مع التأكيد على عدم إنشاء أى ساحات انتظار فى الميدان ،

فى إطار مشروع تطوير وتوسعة شارع بورسعيد ... بدأت الخطوات التنفيذية للمرحلة للمشروع بتطوير ميدان باب الشعرية .

وصرح مدير مديرية الطرق والنقل بمحافظة القاهرة بأن التكاليف الإجمالية لتطوير ميدان باب الشعرية تبلغ نحو 2 مليون جنيه وتستغرق 3 شهور وتنتهى فى أول يوليو القادم . وتبدأ هذه المرحلة من ميدان باب الشعرية إلى بعد منزل كوبرى غمرة عبر شارع

## أخبار البناء



## مصر

### تطبيق الاشتراطات البنائية بمنطقة مجمع الأديان بمصر القديمة

قرر محافظ القاهرة تطبيق الاشتراطات البنائية بمنطقة مجمع الأديان بمصر القديمة على المباني الجديدة التي يتم إقامتها بحيث لا تزيد ارتفاعاتها على 3 أدوار للحفاظ على المنطقة الأثرية وعدم تشويهها . جاء ذلك خلال الجولة الميدانية التي قام بها المحافظ وشملت مناطق مصر القديمة وطريق صلاح سالم وبورسعيد وباب الشعرية والمدبح القديم بالسيدة زينب .



المتحف الجوي الأمريكي - إنجلترا



## مواقف

جاء في امتحان نهاية العام الدراسي الجامعي لسنة أولى في مادة الإنشاء المعماري امتحان مكون من ستة أسئلة مطلوب الإجابة عنها جميعاً مع توضيح الإجابة بالأمثلة والرسم وذلك خلال مدة ٢ ساعات وهي كالآتي :

**السؤال الأول :** تكله عن نظم الإنشاء المختلفة مع ذكر أيهم يصلح في إقامة المصانع - المعارض - الفنادق .

**السؤال الثاني :** أذكر ما تعرفه عن : أ- أنواع الطوب واستخداماته المختلفة في المباني .

ب- أنواع البياض الخارجي وأسلوب وتقنية العمل .

ج- أنواع الدهانات والألوان مع ذكر ما تعرفه عن العلاقات اللونية .

د- أنواع الأرضيات .  
**السؤال الثالث :** تكله عن أنواع السلالم وأشكالها المختلفة والاشتراطات المطلوبة في عمل السلالم الداخلية والخارجية .

**السؤال الرابع :** أشرح بوضوح عن طريق الرسم وذكر الأمثلة فواصل الهبوط والتمدد - في الأرضيات - الأسقف - الحوائط وخاصة في المباني العامة .

**السؤال الخامس :** أذكر أنواع الأبواب والشبابيك المختلفة مع ذكر ورسم تفصيلي لنماذج الأبواب في المباني السكنية .

**السؤال السادس :** أذكر ما تعرفه عن ما يلي مع رسم موضع منها :

الجراميس - الوزرة - السفل - الجلسة - السلالم البنجانة .

ومما سبق يتضح لنا أن الامتحان كان يمكن اختصاره في سؤال واحد مفاده " أذكر كل ما تعرفه عن مادة الإنشاء المعماري " .

إن وضع أسئلة الامتحان تتطلب دراية كافية بقدرات الطالب ومقدار ما يمكن أن يكتب خلال مادة الامتحان وقبل كل ذلك أن تكون الأسئلة محددة المطالب وليس أذكر كل ما تعرفه عن أنواع ..... بلون تحديد لعدد ومقياس رسم المطلوب ذكره .

وكاك الله في عون الطلاب .

ي . أ



إحدى شبكات الطرق بالرياض

## السعودية

### تنفيذ عدد من الطرق الجديدة

وتقدر تكاليفه بحوالي ثلاثة مليارات و ٥٥٥ مليون ريال سعودي حوالي ٩٤٨ مليون دولار أمريكي .

كما أوضح سيادته أن هناك طريقاً آخر يربط بين الرياض وبين دول التعاون وثالث يتجه من المدينة المنورة شمالاً إلى الحدود الأردنية لخدمة حجاج الشمال مشيراً إلى أنه ستحدد رسوم لاستخدام هذه الطرق .

أعلن وزير المواصلات السعودي أن المملكة العربية السعودية بصدد طرح عدد من الطرق الرئيسية في المملكة في العام القادم على القطاع الخاص وذلك لتنفيذها واستثمارها .

وأوضح الوزير أن من بين تلك الطرق طريقاً يربط بين العاصمة الرياض بمنطقة القصيم ومنها إلى المدينة المنورة شمالاً ثم يتجه جنوباً إلى ينبع فجده .

## عُمان

### افتتاح مجمع البنك المركزي

تم افتتاح المجمع الجديد للبنك المركزي العماني والذي يقع على الشارع الرئيسي في حي مطروح التجاري بمنطقة " روى " ويتكون المبنى الذي يحتل ٢٢ ألف متر مربع من جزأين الأول هو المبنى القديم والثاني هو المبنى الجديد ويفصل بينهما شارع خاص . ويعتبر المبنى تحفة معمارية رائعة تجلت فيه مهارة الفنيين والمتخصصين في مجال العمارة الإسلامية والتي وفرت بالإضافة إلى الشكل الجميل إمكانات واسعة لاستخدام أحدث التقنيات الحديثة والتكنولوجيا المتطورة .

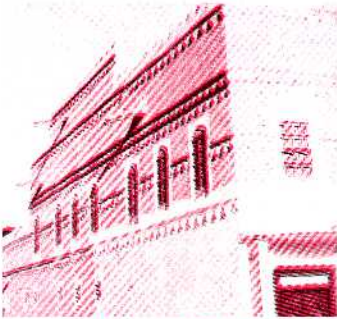
وعلى غرار ما يحدث في الدول المتقدمة تم توثيق تاريخي للعملة بإنشاء متحف للنقد والذي يعد الأول من نوعه في السلطنة والذي يحتوى على مجموعة كبيرة ونادرة من العملات والوثائق التاريخية للبنك المركزي .



المجمع الجديد للبنك المركزي - عُمان

# أنماط المساكن التي كانت سائدة في بدايات القرن الحالى بالمملكة العربية السعودية

المصدر : الإسكان فى المملكة العربية السعودية طموحات وإنجازات مائة عام  
إعداد/ جامعة أم القرى



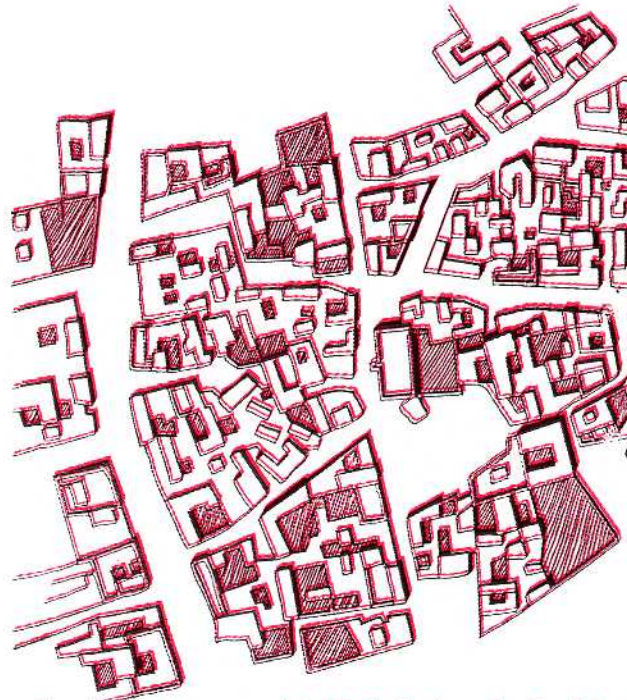
عناصر الزخرفة الموجودة على واجهات  
المباني فى عمارة نجد القديمة

عهد قريب بأى مؤثرات خارجية وذلك  
بحكم انعزال التجمعات السكنية فى  
هذه المنطقة وعدم اتصالها بأية أقاليم  
أو حضارات أخرى مجاورة .

## مباني الرياض القديمة :

قامت مدينة الرياض على أنقاض  
مدينة(حجر) وعرفت مدينة حجر بأنها  
أقدم قاعدة لأقليم اليمامة، وهو الإقليم  
الذى يشمل «العارض وسدير والحمل  
والشعيب والشوم والخرج  
والفرع (الحوطة والحريق) والأفلاج،  
والذى يدعى حالياً بالعارض» ، وقد أطلق  
اسم (الرياض) خلال القرن الثانى  
عشرعلى ما بقى من المحلات القديمة  
من مدينة حجر وما حولها من  
الأراضى الواسعة التى كانت فى القديم  
بسنتين وحدائق ، والتى كانت  
أثناء نزول المطر تجود بمختلف النباتات  
خلال فصل الربيع ، ومن ذلك صارت  
تدعى الرياض .

ولقد تعاقبت على الرياض مواسم ازدهار  
ورياح انحسار ، فخضعت عبر الأجيال  
والقرون لما يخضع له غيرها من سائر  
المدن ، وظلت تتراوح بين مد وجزر حتى  
كان ميلادها الجديد على يد الملك عبد  
العزيز (يرحمه الله) بعد أن استعادها



النمط العمرانى للتجمعات السكنية لمنطقة نجد حيث تظهر الشوارع الضيقة  
والمترعة كما تاتى المباني فى دور أو دورين فى تكوين متضام

محدود من الزخرفة ، وتعتبر العقود مثلثة  
الشكل ، أو العقود ذات الحواف البارزة  
المحيطة بالحوش السماوى للمبنى وكذلك  
فتحات التهوية الصغيرة المثثة الشكل  
والمزاغل الطويلة الرأسية والأفاريز ذات  
الطليات وعناصر الزخرفة الوحيدة فى  
عمارة نجد . وعموماً فإن ملامح العمارة  
فى المنطقة الوسطى تمثل العمارة  
السعودية الأصلية والتى لم تتأثر حتى



استخدام الأفنية فى المباني



النسيج المتضام واستخدام الأفنية أحد السمات المميزة فى المباني التقليدية بمدينة الرياض القديمة

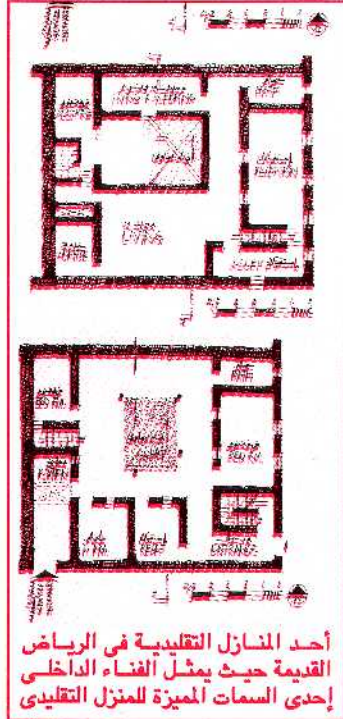
## المساكن التقليدية فى المنطقة الوسطى (نجد)

تشكل المنطقة الوسطى الهضبة المرتفعة  
فى أواسط شبه الجزيرة العربية  
 والمعروفة بهضبة نجد، وهى إقليم  
صحراوى شديد الحرارة والجفاف،  
ويكثر به العواصف الرملية خلال فصل  
الشتيف، وقد ظهرت عمارة متميزة هى  
مثال للعمارة الصحراوية المبنية بالطين  
وهى انعكاس طبيعى لمادة البناء المتوفرة  
والظروف المناخية السائدة ، كما أنها  
عمارة متوافقة مع متطلبات السكان  
الاجتماعية والدينية والاقتصادية .

فنجد أن النمط العمرانى للتجمعات  
السكانية للمنطقة جاء عبارة عن تجمع  
للمباني من دور أو دورين فى تكوين  
مترابط تقل فيه الشوارع والحارات  
والساحات - ذات العروض الضيقة -  
والمباني السكنية ذات فناء داخلى سماوى  
تحيط به حجرات المنزل وتفتح نوافذها  
عليه، وتقوم هذه الحجرات بجدرانها  
المرتفعة بتظليل الفناء ، ليصبح مصدرا  
للهواء الرطب خلال ساعات النهار .  
ونتيجة لمادة البناء المتوفرة (الطين)  
وأسلوب البناء التقليدي - الحوائط  
الحاملة - فقد جاءت المباني فى حوائط  
سميكة وبحور صغيرة مع قلة الفتحات  
وضيقها ، ولهذا ظهرت المباني فى كتلية  
وضخامة ولكنها بسيطة وجافة ، مع قدر

وبذلك في الأدوار العليا مع ترك الدور الأرضي غالباً بدون فتحات ، ولتوفير مزيد من الخصوصية لأهل البيت يتم بناء جدار مصمت أمام المدخل ، كما يتم الفصل بين غرفة استقبال الرجال (المجلس) وباقي عناصر المسكن، بوضع المجلس في الدور الأول على أن يتم الوصول إليه عن طريق سلم من المدخل مباشرة ، وقد تمتد هذه الغرفة لتغطي الطريق أمام المنزل فيما يعرف بالصابات وهي إحدى السمات المميزة للتكوين العمراني في الرياض القديمة ، هذا وتستعمل الأسطح للنوم ليلاً في بعض فصول السنة ، وهي على مستويات مختلفة ومحاطة بدرأي مرتفعة لتوفير الخصوصية .

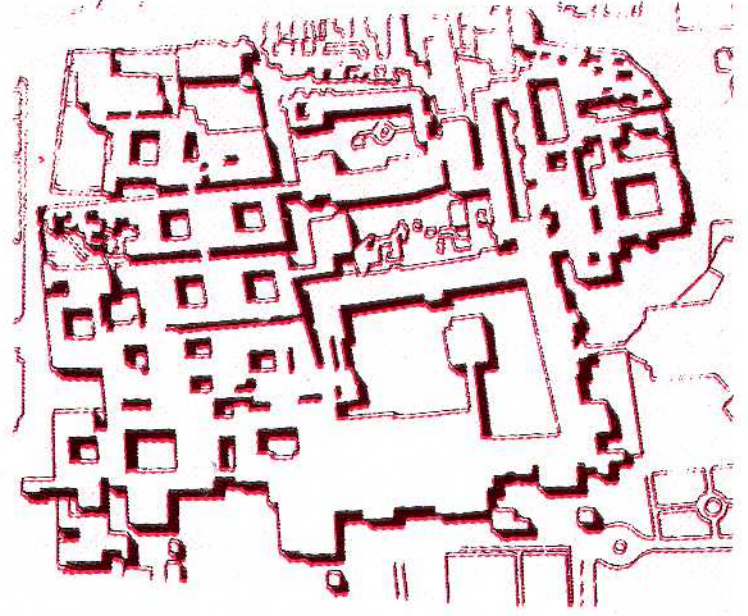
ويلاحظ أن أركان المبنى - البيوت الكبيرة والقصور - كانت تبنى في شكل أبراج مربعة أو دائرية بهدف المراقبة والحماية وبها مزاغل وفتحات صندوقية بارزة للدفاع تعرف «بالطرمات» وهي مفردات مأخوذة من الوسائل الدفاعية بالأسوار والأبراج والبوابات المحيطة بالبلدة القديمة ، والتكوين العمراني العام للبلدة القديمة عبارة عن تجمع لمباني متلاصقة تشكل مجموعة سكنية مترابطة ، تقل فيها الفراغات العامة بشكل واضح ، والشوارع والصالات ضيقة ومحدودة وأحياناً تظل كما ذكرنا عن طريق «ركوب» بعض غرف السكن للطريق .



أحد المنازل التقليدية في الرياض القديمة حيث يمثل الفناء الداخلي إحدى السمات المميزة للمنزل التقليدي

في الثلاثينيات من هذا القرن رأى أن يقيم خارج مدينة الرياض القديمة وذلك في عام ١٣٥٧ هـ (١٩٣٨م) فأنشأ مجمع المربع على بعد كيلومترين من شمال وسط المدينة القديمة واشتمل المجمع على عدد من القصور والأبنية السكنية له ولحاشيته إضافة إلى بعض الأبنية الإدارية ، وبلغت مساحة المجمع حوالي ستة عشر هكتاراً ، وهو عبارة عن مربع ضلعه ٤٠٠م ويمتوسط ارتفاع بلغ طابقين ونصف الطابق ، والمباني عامة في مدينة الرياض القديمة مكونة من دور واحد إلى ثلاثة أدوار وتأتي غالباً متلاصقة من ثلاث جهات ومبنية من الطين والأحجار ، والأسقف مستوية من الخشب (جنوع النخيل) .

ويعد البيت ذو الفناء الداخلي السماوي هو النمط التقليدي للمساكن في الرياض القديمة والعمارة النجدية بصفة عامة حيث تفتح غرف الطابق الأرضي على الفناء مباشرة بفتحات كبيرة ، أما الطابق العلوي فيوجد به رواق (بواكي) يطل على الفناء تأتي خلفه الحجرات ، وتأتي الواجهات غالباً خالية من الفتحات فيما عدا باب المدخل وبعض الفتحات الضيقة الطويلة أو المثلثة بغرض التهوية فقط ،

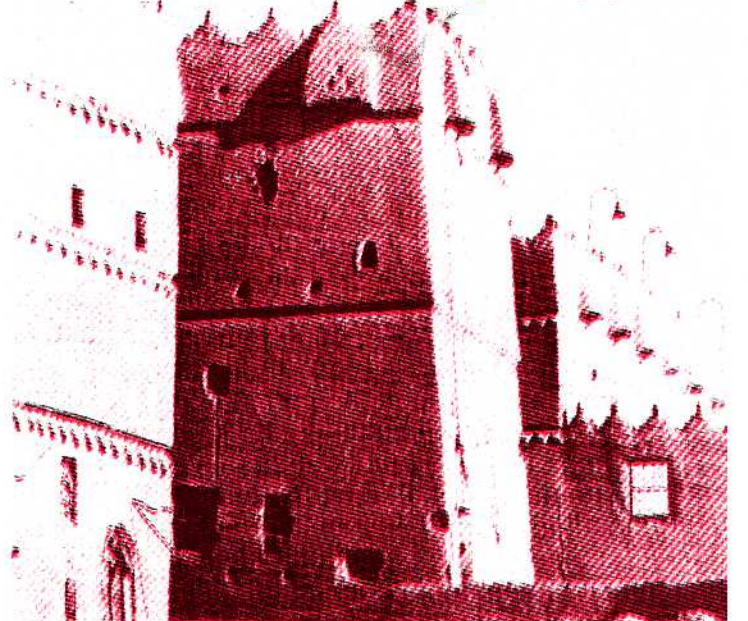


مجمع المربع الذي بناه الملك عبد العزيز ١٣٥٧ هـ خارج مدينة الرياض

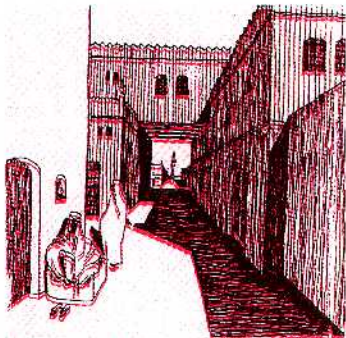
عام ١٣١٩ هـ وانطلق منها في أفق الجزيرة العربية مجاهداً من أجل توحيدها ولم شتاتها في الكيان الكبير الذي عرف منذ السابع عشر من جمادى الأولى سنة ١٣٥١ هـ باسم المملكة العربية السعودية . هذا ولم يطرأ تغيير يذكر في حجم الرياض خلال الثلاثين سنة الأولى من حكم الملك عبد العزيز ، وبعد أن تم له توحيد المملكة



الفناء الداخلي في قصر المربع بالرياض



الواجهات المصمتة في المباني التقليدية في الرياض حيث تأتي غالباً خالية من الفتحات فيما عدا بعض الفتحات في الأدوار العليا مع ترك الدور الأرضي غالباً خالياً من الفتحات



(الصابات) إحدى السمات المميزة للتكوين العمراني في الرياض القديمة حيث تمتد أحد الغرف لتغطي الطريق أمام المنزل

## المساكن التقليدية في المنطقة الغربية :

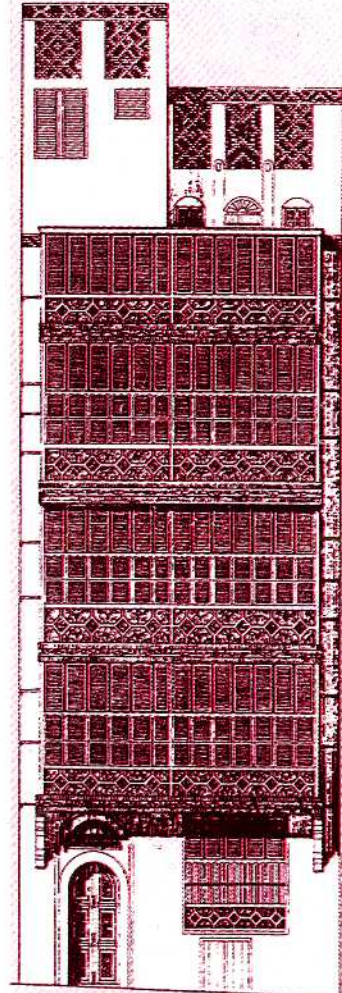
تشكل هذه المنطقة الساحل الغربي للمملكة المطل على البحر الأحمر، والتي شهدت منذ أقدم العصور علاقات حضارية وتبادل تجارى واسع مع الدول الأخرى المقابلة، وأهم مدن هذه المنطقة هي مكة المكرمة ، المدينة المنورة ، جدة والطائف . ولهذه المنطقة أهميتها الدينية المتميزة نظراً لوجود مكة المكرمة والمدينة المنورة مقصد كافة المسلمين في كل بقاع الأرض. وتتميز هذه المنطقة بتراث معمارى خصب وغنى نتج عن امتزاج لأساليب البناء والطابع المعماري المحلي مع العديد من الملامح المعمارية الوافدة والتي قدمت مع المهاجرين الذين استقروا في المنطقة بعد رحلات الحج الطويلة . ويتميز النمط المعماري لهذه المنطقة بتكثيف البناء والارتفاع رأسياً نتيجة لتحديد المدن فيها بأسوار أو نظراً لصعوبة البناء على المنحدرات الجبلية الوعرة وانحصار البناء في الأودية والشعاب كما هو الحال في مكة المكرمة. ويلاحظ في هذه المنطقة انعدام الأفنية الداخلية فيما عدا المباني العامة والمساكن الكبيرة في بعض الأحيان ويستعاض عن هذه الأفنية بفراغات علوية تعرف (بالخارجات) والتي يكون لها درابو عالية ذات ثقوب لتوفير الخصوصية لمستعملي هذه الأماكن حيث تستخدم لكثير من الأغراض الاجتماعية، وتأتى الرواشين في مقدمة الملامح المميزة للعمارة الحجازية حيث تتميز هذه الرواشين بالمصبغات الخشبية والزخارف النباتية، وتبرز هذه الرواشين على الواجهات الخارجية للمبنى حيث تركز على كوابيل من الخشب المزخرف وذلك بهدف تغطية فتحات المبنى في الوقت الذى تسمح فيه هذه الرواشين بمرور تيارات الهواء عبر فتحاتها الرأسية العالية .

## مباني مكة المكرمة :

نظراً لصعوبة البناء في الجبال والمنحدرات الوعرة حيث يصعب الوصول إليها فقد تجمعت المباني في مناطق الوديان والشعاب وتم تكثيف البناء



المباني في مكة المكرمة قديماً وانحصار البناء في الأودية والشعاب نظراً لصعوبة البناء على المنحدرات الجبلية الوعرة



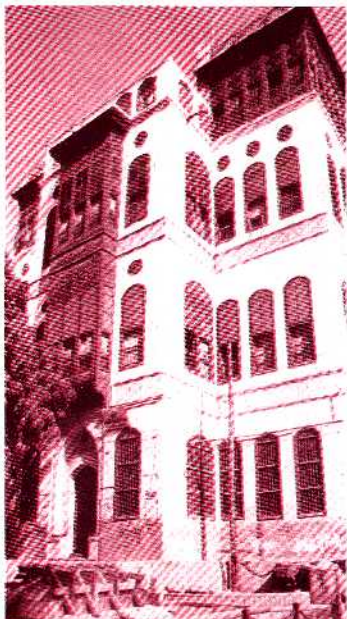
استخدام الرواشين بكثرة على واجهات المباني التقليدية في مكة المكرمة كوسيلة فاعلة في المعالجة المناخية وتوفير الخصوصية

(شوابير) بشكل زخرفى يسمح بمرور الهواء وتحقيق الرؤية من الداخل، وغالباً ما يطلى بألوان مختلفة بما يحقق قيمة جمالية لهذا العنصر .

- أما الأبواب الخارجية لمساكن مكة فترتفع إلى حوالى ثلاثة أمتار وهي غاطسة داخل حنية مسطحة يعلوها عقد مزخرف بالأحجار أو بزخارف نباتية بارزة من الجبس والباب من ضلفتين ذات حشوات خشبية وهو مزين بزخارف نباتية دقيقة ، وبكل ضلعة توجد فتحة صغيرة تسمى (خوخة) هي التي يتم الدخول منها غالباً، أما الضلفتين الكبيرتين فتفتحان في حالة كثرة عدد الداخلين (في المناسبات والأعياد أما النوافذ الخشبية فهي تأخذ استطالة رأسية وتتكون من ثلاثة أجزاء : جزء سفلى مستطيل بعرض فتحة الشباك ومكون من حشوة محفورة بزخارف نباتية، وجزء أوسط مقسم بمصبغات حديدية رأسية وله ضلفتين داخليتين مزودة «بورق شمسية» متحرك يسمح بمرور الهواء وكذلك تحقيق الرؤية من خلفه ، والجزء العلوى من ضلعة شمسية باستطالة رأسية ويعلوها عقد خشبي عبارة عن حشوات ذات زخارف نباتية .

## مباني جدة القديمة :

كان لوجود سور حول مدينة جدة أثره



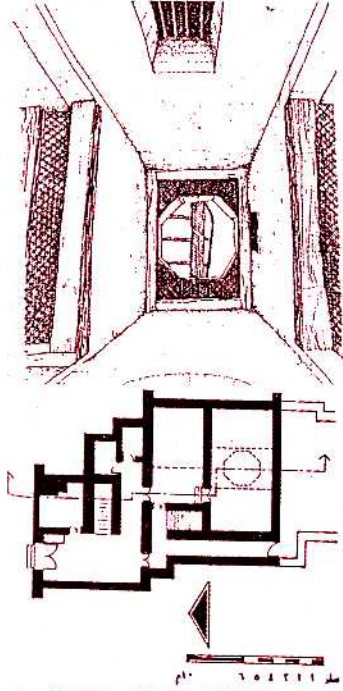
أحد المنازل المتعددة الواجهات في مدينة جدة القديمة ويلاحظ تغطية الواجهة الرئيسية برواشين بارزة على الواجهة

والارتفاع رأسياً في طوابق متعددة . هذا ويمكن تصنيف المباني السكنية القديمة في مكة المكرمة إلى ثلاثة نماذج: **١- النموذج البسيط :** وهو صغير الحجم ويشغله الأسر الصغيرة. **٢- النموذج الكبير :** ويشغله أسر الأغنياء ويحتوى على وحدات أكبر وبعضها مستقل بذاته .

**٣- النموذج المتعدد:** وهو الذى يسكنه كبار الأغنياء ويظهر كأنه عدة بيوت مندمجة فى بيت واحد . وتمثل مادة الحجر البازلت مادة البناء الأساسية والتي تترك ظاهراً مما يعطى (خشونة) لواجهات المبنى، أما الأسقف فيتم بناؤها من عروق الخشب الذى يجلب من وادى فاطمة، وقد استخدمت الرواشين بكثرة كوسيلة فعالة فى المعالجة المناخية وتوفير الخصوصية كما ذكرنا سابقاً . وقد كانت الأسطح فى منازل مكة القديمة تستعمل بديلاً عن الفناء المعروف للمسكن، حيث يتم مزاوله الأنشطة المنزلية نهاراً والنوم ليلاً، ولذلك فهى غالباً مستوية ولها دروة ترتفع بحوالى مترين وذلك لتوفير الخصوصية لمستخدمى المكان، وتبنى هذه الدرابو من الطوب مع ترك فتحات صغيرة

ويعتبر الفناء الداخلي هو السمة البارزة في بعض مساكن ينبع القديمة حيث يلعب الفناء دوراً أساسياً وهو إلى جانب ذلك المنظم الطبيعي لدرجة الحرارة وهو مركز النشاطات الاجتماعية المختلفة التي تمارسها الأسرة .

كما يتميز المنزل التقليدي كذلك بوجود فراغ يعرف (بالصفة) وهو مجلس للسمر يحيط بغرف المجلس لاستقبال الضيوف في ليالي الصيف ، حيث تتمتع بالهواء البارد وغالباً يكون هذا الفراغ في بيوت الأغنياء دون الفقراء . كما تمثل المشربيات والرواشين السمة البارزة للمسكن التقليدي حيث كانت تضيء بنقوشها وزخارفها الجميلة جمالاً وروعة على واجهات المباني ، وكان للتنوع في أشكال وحداتها الهندسية الرائعة دور كبير في إعطاء رؤية بصرية متميزة لواجهات المباني إضافة لذلك فإنها ساهمت إلى حد كبير في تحقيق الخصوصية لأهل البيت كما أنها توفر قدراً كبيراً من الظلال على واجهات المباني إضافة إلى توفير حركة جيدة للهواء . وقد كانت واجهات المباني التقليدية غالباً ما تأتي معبرة عن الاستخدام العائلي وذلك عن طريق اختلاف وحدة المشربية في الأدوار

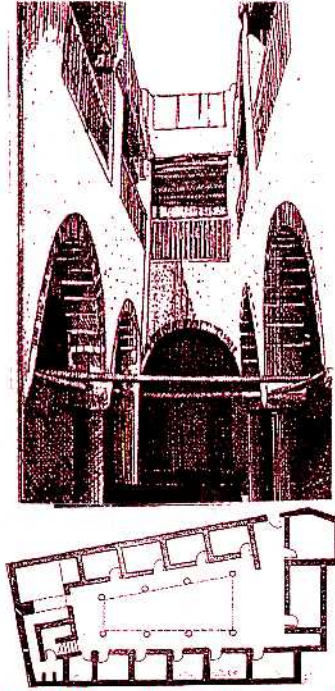


**المسكن ذو القاعة في العمارة التقليدية بالمدينة المنورة**

مشربية كما أن له نوافذ عالية في الجانب الآخر تسمح بمرور الهواء وأشعة الشمس لكنها لا تكشف المساكن الأخرى ويتراوح ارتفاع هذا النمط من المساكن عادة ما بين أربعة إلى خمسة أدوار في المتوسط . والجدير بالذكر أن الأنماط الثلاثة رغم اختلاف طريقة التصميم وعناصر كل مبنى إلا أنها تتفق جميعها في الانسجام فيما بينها بالإضافة لاستجابتها لكل المتطلبات الاجتماعية والبيئية ومحافظتها على عنصر الخصوصية كأحد المتطلبات الاجتماعية الهامة في المساكن في المدينة الإسلامية.

### مباني مدينة ينبع القديمة :

تميزت المباني في مدينة ينبع القديمة بامتدادها الرأسى ، حيث جاءت المساكن في عدة طوابق بحيث يتراوح الارتفاع من ثلاثة إلى أربعة طوابق وكانت مساحة المسكن تتراوح ما بين ١٥٠-٢٥٠ م<sup>٢</sup> طبقاً للمستوى الاجتماعي لسكانها ، وللمسكن غالباً مدخلين لتوفير الخصوصية اللازمة لدخول أفراد العائلة والضيوف ، وكان يتبع ذلك وجود غرفة للرجال (المجلس أو الديوان) بجوار المدخل مباشرة وأخرى خاصة بالنساء ،



**المسكن ذو الفناء في العمارة التقليدية بالمدينة المنورة**

المدن العربية الإسلامية الأخرى ويتراوح ارتفاع المبنى بين دور أو دورين ويندرج أن يرتفع لأكثر من دورين ، وذلك بهدف المحافظة على نسبة الفناء في أبعاده الثلاثة بحيث يحقق الوظيفة المطلوبة منه سواءً بتوفير الظلال أو التهوية إلى جانب تحقيق الخصوصية حيث يمثل هذا الفناء صورة من صور الفراغ الخارجي الخاص البعيد عن أعين الناظرين والمارة والذي تستطيع الأسرة من خلاله أن تمارس حياتها الاجتماعية وهي في مأمن تام .

### ب - المسكن ذو القاعة :

ويتكون هذا المسكن من فناء أوسط مسقوف يعرف بالقاعة ، وهي تعتبر غرفة الاستقبال الرئيسية، وتقسّم إلى ثلاثة أقسام الأوسط منها يستمر حتى السطح وينتهي بفتحة مزودة بغطاء متحرك يسمى «جلاء» ، في حين يكون للجزئين الجانبين سقف منخفض يعلوه دور أو أكثر ويتراوح ارتفاع المبنى ما بين دورين إلى ثلاثة أدوار .

### ج - المسكن ذو المشربية :

من نوع المساكن المتلاصقة وله نوافذ تطل على الشارع تثبت على كل منها

في تكثيف المباني والارتفاع رأسياً وهي السمة التي تتميز بها جدة القديمة حيث ترتفع المباني في عدة أدوار تصل أحياناً إلى ستة أدوار، مما ساهم في توزيع الوظائف والفصل بينها رأسياً حسب أدوار المبنى ، حيث يكون الدور الأرضي للاستقبال و الأول للمضيقة والأدوار العلوية لأهل البيت ، والسطح غالباً للاستخدامات اليومية المختلفة بدلاً عن الحوش التقليدي المفتوح في البيوت الممتدة أفقياً ، وبيوت جدة القديمة يمكن تقسيمها إلى ثلاثة أنواع حسب موقعها في النسيج العمراني للحارة عندما يكون للبيت واجهة واحدة أو واجهتين أو عدة جهات ، وأثر ذلك على تصميم الفتحات في الواجهة وتوزيعها وتغطيتها بالرواشين (العنصر المعماري المميز في مباني جدة) .

وفي حالة البيت ذو الواجهة الواحدة فإن الرواشين تغطي الواجهة كاملة وذلك بهدف إعطاء أكبر مساحة ممكنة للهواء، أما البيوت ذات الواجهتين فإنه يتم تغطية نصف الواجهة برواشين متصلة والنصف الآخر دور أرضي فقط وذلك بهدف إتاحة عمل رواشين أخرى على الواجهة الجديدة الناشئة والمطلّة على الملقف . وفي حالة البيوت المتعددة الواجهات والتي تكون محاطة بشوارع أو كنتيجة لوجود كسرات في المسقط الأفقي للمبنى والتي تقوم بعمل الملقف لتعرض أكبر مساحة من المبنى للخارج من جميع الجهات فيتم تغطية الفتحات بشبّايك طولية لها شيش خشب، أما الواجهة الرئيسية فهي مغطاة برواشين بارزة على الواجهة ومحملة على كوابيل وذلك بهدف السماح لأكبر قدر من الهواء بالدخول إلى المجلس في الدور الأول وغرف الأسرة في باقي الأدوار .

### مباني المدينة المنورة :

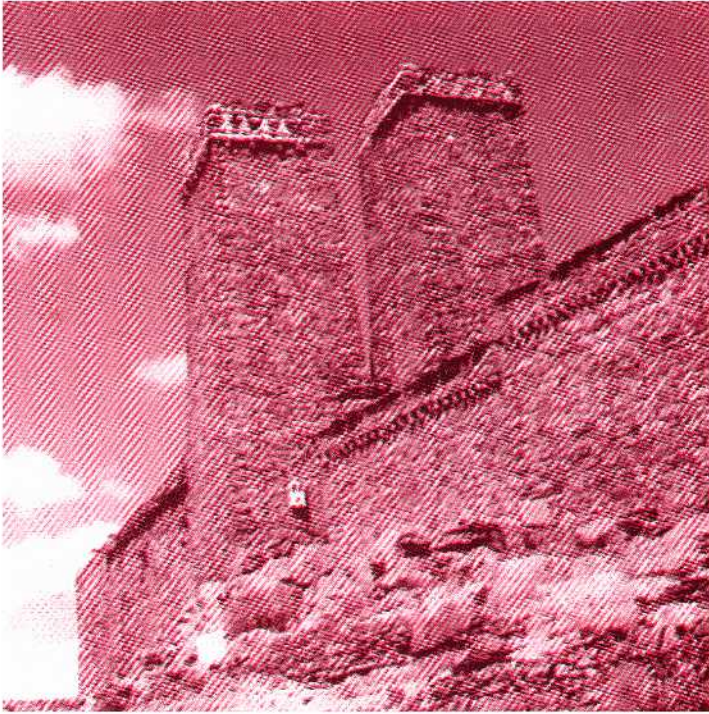
يمكن التمييز بين أنماط من المساكن كانت موجودة في المدينة المنورة وهي :

### أ - المسكن ذو الفناء :

هو النمط المحلي السائد في المدينة المنورة الذي يعتبر المسكن التقليدي في



المساكن التقليدية في مدينة ينبع القديمة وتميزها بامتدادها الرأسى



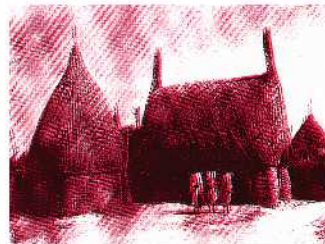
«البادجير» بغرض التهوية وتوفير تيارات هوائية تلطف من تأثير الرطوبة في الجو ، ومواد البناء المستخدمة هي أحجار المرجان أو الجص البحري المتوفر على ساحل الخليج .

## النمط المعماري لنواحات الداخلية :

تشبه المساكن في هذه المنطقة المساكن الموجودة في بلدة المجمعمة بالمنطقة الوسطى (نجد) حيث المناخ في منطقة الهوف حار جاف بالإضافة إلى الرياح المترية ، وتكون مجموعات المساكن كتلة عمرانية واحدة تخترقها بعض الشوارع والحارات الضيقة حتى يمكن الدخول إلى الواحات المختلفة ، والمساكن يأتي عادة من دور واحد ، تأتي الغرف ملتقة حول فناء داخلي صغير نسبياً ويعلو بعضها غرفة أو أكثر بالدور العلوي ويحاط السطح أمامها بدرأوى عالية ومخرمة لتعطي خصوصية لمستخدمي السطح أثناء النوم ليلاً .

## المساكن التقليدية في المنطقة الجنوبية (عسير) :

شهد عام ١٣٤١هـ (١٩٢١م) ضم مرتفعات غرب الجزيرة العربية إلى السيادة السعودية وأُنشئ إقليم إداري باسم (إمارة) قاعدته مدينة أبها ، وتم ضم أقسام جديدة في جنوب غرب المملكة مثل منطقة جيزان عام ١٣٤٦هـ (١٩٢٦م) ، ومنطقة نجران عام ١٣٥٤هـ (١٩٣٤م) ، ولهذا فإن منطقة عسير بعد استقرار حدودها أصبحت تمتد من جنوب الطائف شمالاً حتى الحدود اليمنية جنوباً وهي تشمل المناطق الجبلية والهضاب الداخلية والإصدار بالإضافة إلى السهل الساحلي المحاذي لسواحل البحر الأحمر .



الأكوخ والعشش والتي تنتشر في المنطقة الساحلية

السفلية عنها في الأدوار العلوية ولكن في إطار وحدة زخرفية وتصميمية واحدة لا تؤدي إلى أي نوع من الخلل أو التنافر. كما أن الأبواب الخشبية المزخرفة تعتبر أيضاً من أحد السمات المميزة للمساكن التقليدي في مدينة ينبع القديمة ، حيث يتكون الباب من جزئين أحدهما أكبر من الآخر حيث يفتح الكبير في المناسبات كالأعياد وغيرها بينما يفتح الصغير للاستعمال اليومي ، ويعلو الباب عقد ثابت ومزخرف من الخشب بأشكال هندسية مختلفة .

## المساكن التقليدية في المنطقة الشرقية :

تشمل المنطقة الشرقية للمملكة العربية السعودية الشريط الساحلي المطل على الخليج العربي والممتد من حدود الكويت شمالاً إلى حدود قطر ودولة الإمارات جنوباً ، إضافة إلى بعض الواحات الداخلية وأهم مدن هذه المنطقة الدمام والخبر والظهران والإحساء والهوف ، وتتميز المنطقة الساحلية بجوها الحار المشبع بالرطوبة ، أما المنطقة الداخلية فجوها حار جاف ، ونتيجة للموقع الجغرافي والاختلاف في الظروف المناخية لكلا المنطقتين فإنه يمكن التمييز بين نمطين مختلفين لطابع وأسلوب البناء :  
أ - النمط المعماري للشريط الساحلي .  
ب - النمط المعماري للمنطقة الخلفية (الواحات الداخلية) .

## النمط المعماري للشريط الساحلي :

يعكس هذا النمط التأثير الكبير للعديد من التيارات سواء بحكم الجيرة مثل العراق وإيران ، أو الصلات التجارية مثل الهند وبنونسيا أو التيارات التركية أثناء سيطرة الحكم العثماني على منطقة نجد والإحساء ، فالمساكن تتكون من طابق واحد أو طابقين وتطل غرفها على فناء داخلي كصفة مميزة لعمارة المنطقة ، ويوجد رواق (بواكي) يحيط بالفناء لتوفير مسطحات خارجية مظللة أمام غرف المسكن . ويستخدم نظام ملاقف الهواء

في منطقة البادية وغالباً يتم وضع الأحجار بشكل غير منتظم (عقوى) وتملاً الفراغات برقائق من الصخور .

## منطقة الإصدار :

وهي تقع بين تهامة الساحلية ومرتفعات السراة وهي عبارة عن منحدرات شديدة ويسبب ارتفاعها عن سطح البحر ثقل بها نسبة الرطوبة كما تعادل درجة

## منطقة تهامة :

وهي سهول منبسطة تمتد من ساحل البحر الأحمر حتى أقدم مرتفعات السراة ، وتمتد من الحدود اليمنية إلى القرب من مدينة القنفذة أي بطول يبلغ حوالي ٤٥٠ كم كما يبلغ أقصى عرض لها من الجنوب حوالي ٥٥ كم ، ويمكن تمييز نمطين مختلفين للمساكن في منطقة تهامة هما :

أ - العشش .

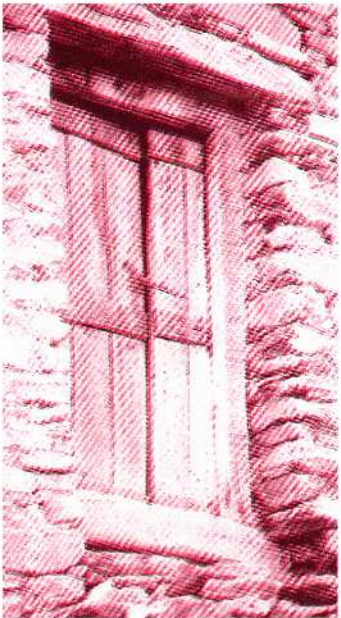
ب - البيوت الحجرية .

## أ - العشش والأكوخ :

تبدو العشش والأكوخ أكثر انتشاراً وكثافة في المنطقة الساحلية ويقل هذا النمط تدريجياً كلما ابتعدنا عن الساحل واتجهنا إلى الداخل ، ويلاحظ أن عشش السهل التهامي أشبه بالأكوخ الأفريقية ، أما العشش في منطقة السهل الساحلي فهي تأتي ملائمة مع ظروف البيئة في هذه المنطقة من مواد البناء التقليدية المتعارف عليها مثل الأحجار والأخشاب .

## ب - البيوت الحجرية :

تكثر في قمم الجبال حيث تكثر الأمطار وتتوافر الأحجار ويمكن أن تتواجد بكثرة



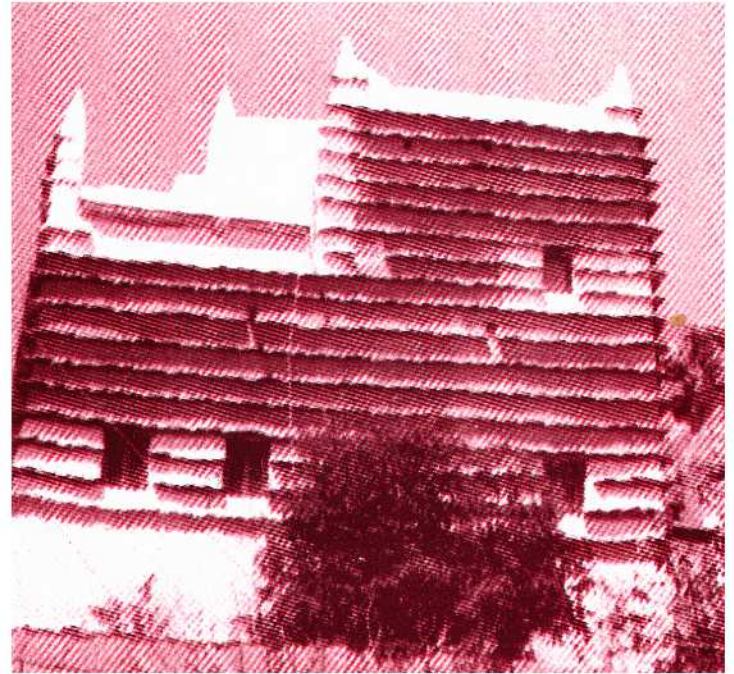
البيوت الحجرية والتي تبني من الحجر بشكل عقوى غير منتظم حيث تملئ الفراغات برقائق من الصخور

لغرف المساكن المطلة عليه ، كما أنه يقلل من تأثير أشعة الشمس المباشرة على جدران الغرف ، وغالباً ما يستخدم السطح للنوم في ليالي الصيف الحار ولهذا يعمل له أسوار (دراوى) عالية مخزمة تحقيقاً للخصوصية ، وتعد الزخارف سمة مميزة للعمارة التقليدية بهذه المنطقة وذلك لإضافة لمسة جمالية لشكل الواجهات الكتلية المصمتة ، وهي تتألف غالباً من أفاريز منحوتة وبارزة على الواجهات ، ويلاحظ أن هذه الملامح والسمات تشمل المنطقة بصفة عامة ولكن هناك بعض الاختلافات التي يمكن ملاحظتها في بعض التجمعات والمناطق القديمة والتي نتجت من ظروف واعتبارات محلية ، والأمثلة على ذلك نمط المساكن في حائل التي تعتبر امتداداً طبيعياً لهضبة نجد حيث يحتوى المسكن على أكثر من فناء داخلي مكشوف أحدهما ملحق بالمجلس ، وتشتهر بلدة سكاكا بنوع خاص من المساكن المحصنة ، الذي ترتفع حوله الأسوار العالية حيث تتواجد أربعة أبراج في أركانها ويتم بناؤه بالطين ، أما بلدة الجوف فتشتهر ببناء مساكنها القديمة بالحجر ، وهو أسلوب متبع منذ القدم وأشهر الأمثلة مثذنة ومسجد عمر التي بنيت بالكامل من الحجارة بدون مونة .

أن سمك الجدار يقل كلما إتجهنا إلى أعلى وتبنى هذه المداميك من طبقات ، ولا تبني الطبقة التالية إلا بعد جفاف التي قبلها ولهذا يمكن تمييز خطوط الطبقات على الحوائط وهي تمثل كذلك عنصراً جمالياً في المبنى وتشكل البيوت الطينية التقليدية نموذجاً للذوق المعماري السائد في المنطقة الذي يتناسق مع طبيعة المنطقة الخضراء وتلالها وواديانها وتختلف تلك المباني الطينية باختلاف استعمالها والحالة الاجتماعية والاقتصادية لقاطنيها .

### المساكن التقليدية في المنطقة الشمالية :

تمتد المنطقة الشمالية للمملكة بمحاذاة الحدود المتاخمة لكل من العراق والأردن ، وطبيعة المنطقة صحراوية ومن أهم مدنها تبوك ، حائل ، سكاكا والجوف . وقد أثرت طبيعة المنطقة ومناخها على العمارة التقليدية للمباني السكنية فجات كتلية مصمتة الواجهات للتقليل من تأثير الظروف المناخية القاسية ، فالنوافذ قليلة على واجهات المبنى إضافة إلى وجودها على منسوب عالي للاعتبارات الاجتماعية والبيئية . هذا ويمثل الفناء السماوي العنصر المميز لمساكن هذه المنطقة ، وفي بعض المساكن الكبيرة يوجد رواق معمد حول الفناء يوفر قدراً من الظل



استخدام رقائق الصخر ( الرقف) في المساكن التقليدية حيث ترص الرقائق بشكل أفقى وتثبت على المداميك لتشكل بروزات

### الهضبة الداخلية :

ويحدها شمالاً هضبة الحجاز وجنوباً هضبة نجران وهي تنبسط تدريجياً من قمم السراة وتنتهي قرب صحراء النفود ، وفي هذه المنطقة يتم تطويع الرمل الطيني بإضافة مواد أخرى إليه لزيادة مقاومته وتحمله واستخدامه كمادة إنشائية رئيسية على شكل طبقات سمكها من ٣٠-٥٠ سم تقريباً ويلاحظ

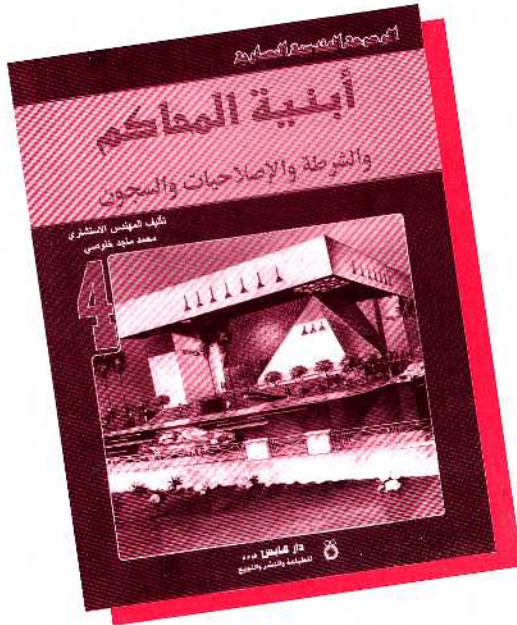
الحرارة ، ويمكن تمييز نمط مختلف من المساكن في منطقة الإصدار وهو المسكن الريفى الذى يتم بناؤه بالطين والحجر وهما عنصريين متوفرين في هذه المنطقة ، ويلاحظ استخدام أحجار ذات سماكات صغيرة على شكل رقائق تعرف محلياً (بالرقف) ترص بشكل أفقى وتثبت على المداميك الطينية لتشكل بروزات طويلة على الواجهات الطينية لإبعاد الأمطار عن الحائط فضلاً على قيمتها الجمالية . وغالباً ما يعلو المبنى الطيني «مزاريب» لتسريب مياه الأمطار فوق أسطح المساكن وهي غالباً من الخشب وتثبت بميل لضمان انسياب المياه إلى الخارج وهذا النوع من المسكن يتميز بارتفاعات محدودة (دور واحد فقط) .

### منطقة السراة :

وهي جزء من سلسلة جبال السروات ، وهي تفصل بين الهضبة الداخلية في الشرق ومناطق الإصدار (حافات المرتفعات) في الغرب ، وفي هذه المنطقة تستخدم الأحجار في إقامة المساكن الريفية والتي تأتي في عدة طوابق ، وتبدو المساكن ذات ألوان مختلفة طبقاً لنوع الصخر المستخدم ، حيث تظهر المساكن ذات اللون الرمادي الداكن .



مبنى طين بمدينة نجران حيث تظهر خطوط مداميك الطين على واجهة المبنى



## الموسوعة الهندسية المعمارية

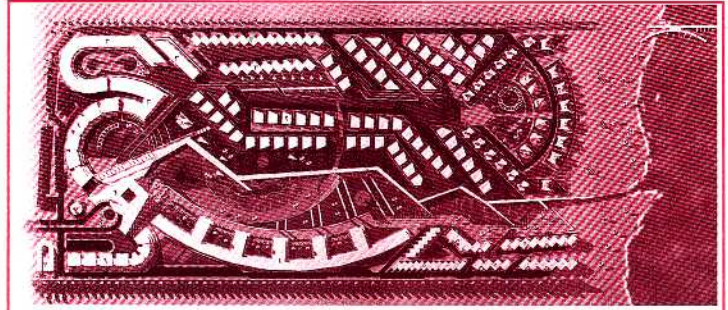
اسم الكتاب : **أبنية المحاكم**

**والشرطة والإصلاحات والسجون**

اسم المؤلف : **مهندس استشاري / محمد ماجد خلوصي**

الناشر : **دار قابيس للنشر**

هذا الكتاب هو الجزء الرابع من سلسلة الموسوعات المعمارية المتخصصة وهو يتناول موضوع بحثي عن المحاكم ومباني الشرطة والإصلاحات والسجون ، ويتناول الاعتبارات العامة ذات الصلة بتصميم المؤسسات النقابية والتي من بينها اختيار موقع المؤسسة تبعاً لتوعية المبنى ، فهناك الأبنية الخاصة بالأمن ( مثل نقاط ومراكز الشرطة ) والأبنية الخاصة بمحطات الإطفاء ، ومباني العدالة والتي من بينها المحاكم والتي تختلف في تصميماتها باختلاف نوعيتها فهناك المحاكم الخاصة بالقضايا الجمركية ، وهناك محاكم الاستئناف وغيرها . هذا بالإضافة إلى عرض مشاريع للمسابقات المختلفة التي تناولت الفرع النادر للعمارة وهي مباني العدالة .



### الموقع العام للمشروع

قام مكتب **شام كونست** مهندس/ تامر الجبلى بإعداد التصميمات والرسومات التنفيذية لقرية **أجيلوس ريزورت السياحية** بالكيلو ٢٨ طريق العين السخنة . ويبلغ مسطح الموقع ٢٥,٣٥م<sup>٢</sup>، نسبة المباني فيها ٢٠٪ وقد ارتكز مبدأ التصميم الحضري على عاملين أساسيين وهما تحقيق التلقائية والتأكيد على الطبيعة البدائية للفراغات الحضرية بين المباني ، وتحرر الموديول التصميمي للوحدات السكنية من القيود الهندسية واتباعه محاور تصميم مختلفة لاستيعاب زوايا رؤية البحر لكل وحدات المشروع . وقد روعى فى تصميم الموقع العام وجود فراغ رئيسى يحتوى المناطق الخضراء والمجارى المائية والأنشطة الترفيهية يمتد بكامل طول الموقع ، وتم استخدام مفردات العمارة الإغريقية فى التصميم الخارجى والداخلى . ويجرى الإعداد لتنفيذ المشروع والمقدر له ٥٠ مليون جنيه .



### قام المكتب الهندسي الاستشاري للمعمارة والتخطيط

د . م / محمد كامل محمود بتقديم فكرة تصميمية ومشروع ابتدائي لمشروع **امتداد الترانزيت بمحطة الركاب رقم ( ١ )** وتطور

تلك الفكرة حول الأسس التالية :  
- تشكيل الفراغ المضاف على قيم معمارية معاصرة .

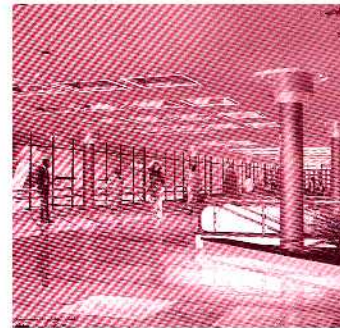
- ربط المساحة العليا المضافة للترانزيت بصرياً عن طريق السقف ومواد نهو الأعمدة وخلافه وليس فراغياً فقط .

- تحديد عناصر الحركة الرأسية للدور العلوى على محور الدخول الرئيسى لصالة الترانزيت بعد الجوازات .

- تجنب التكرير بسقف البدروم وذلك برفع السلم الكهربى Esclator بضعة درجات عن منسوب الصالة .

- تخصيص المساحة المتاحة على الواجهة جهة المرات Air side بكاملها فى الدور الأرضى لبوابات السفر .

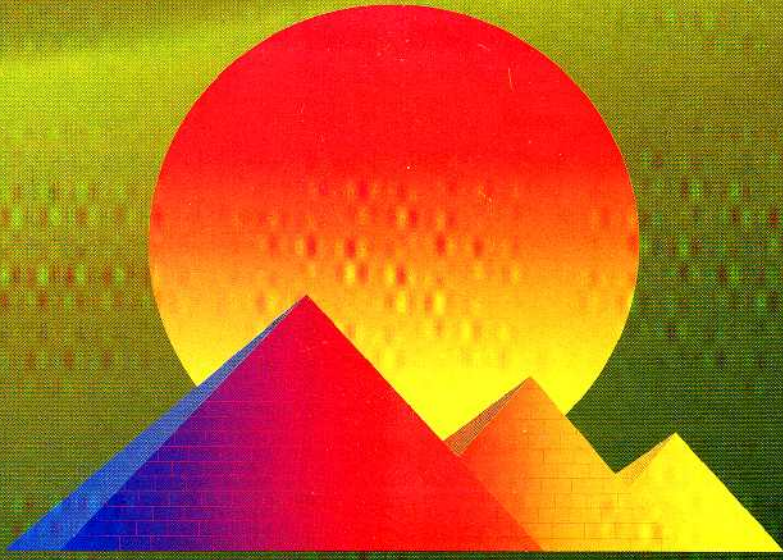
- تخصيص المساحة المضافة للترانزيت بدور الميزانين كصالونات انتظار - مطعم - متحف - مصلى - ودورات مياه للجنسين .





# 6<sup>th</sup> Int. Exhibition & Conference for Building & construction 26 - 30 June 99 - CICC

- \* About 70% of all investments in the Arab World are in building and construction.
- \* The Egyptian government plans to build 44 new cities and they will provide houses for 10 million people.
- \* \$ 74.7 billions will be invested in the national projects for developing the Sinai alone.
- \* During the last 15 years, Egypt has seen : 16 new cities, 2005 water plants, 282 sewage plants and 2.2 million housing units have been built.



## Inter Build 99 EGYPT

المعرض والمؤتمر الدولي السادس للبناء والتشييد  
إنتر بيلد ٩٩

Organized by : AGD  Arabian Group for Development (s.a.e)  
56 Riyadh St., Mohandiseen, P.O.Box: 82 Embaba, Giza, 12411 Egypt  
Tel : (202) 3046049 -3031640 Fax:3046007

Email: [info@agd-exhibitions.com](mailto:info@agd-exhibitions.com)

Visit us at <http://www.agd-exhibitions.com>

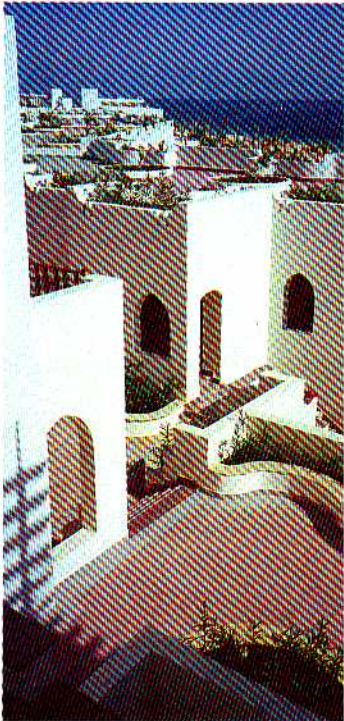
6<sup>th</sup> Int. Exhibition & Conference  
for Building & construction  
26 - 30 June 99 - CICC

# فندق و منتجع جواند شارم

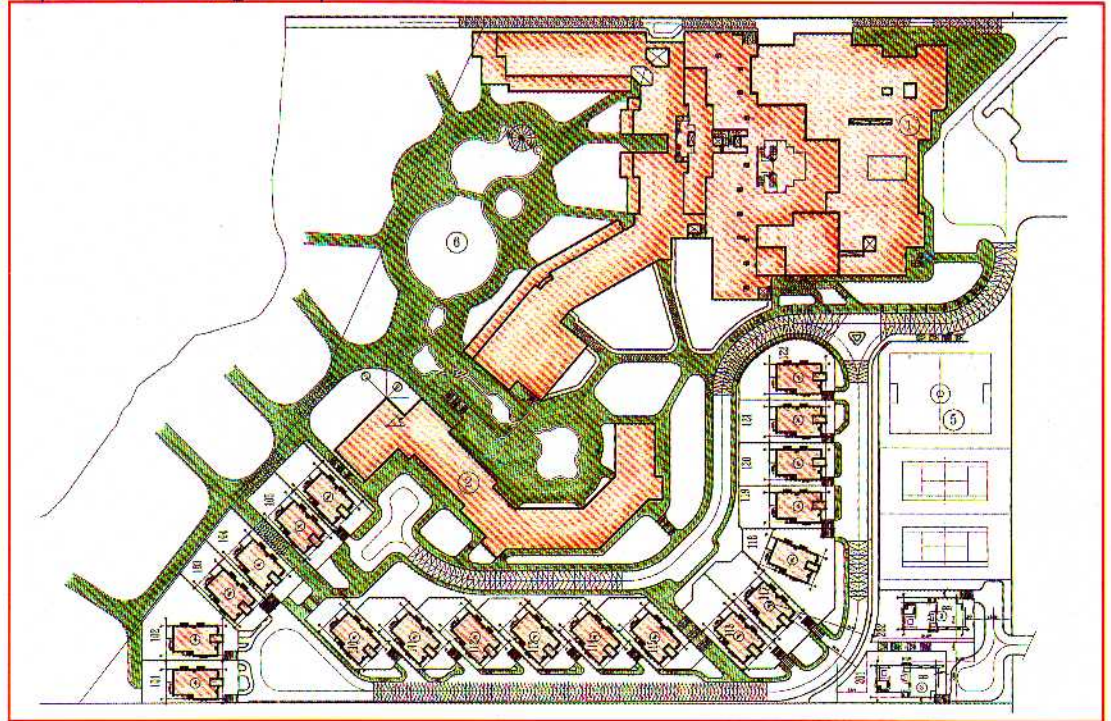
المعماري  
م/ عادل مختار



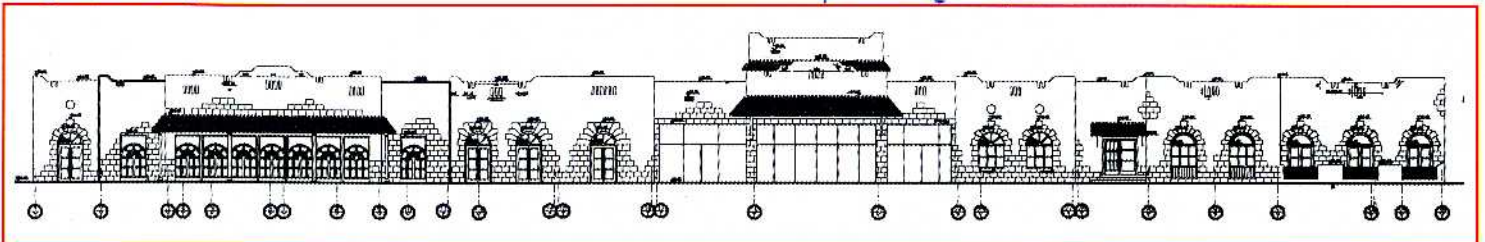
منظر عام للمنتجع ويظهر به حمام السباحة



هندسة الموقع المميزة للمنتجع



الموقع العام



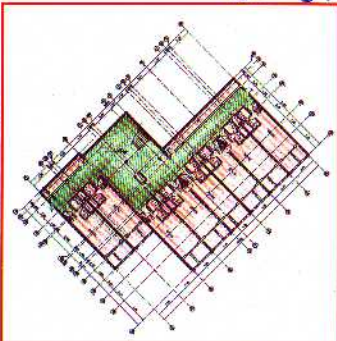
إحدى الواجهات بالمنتجع



المنسوب الثاني لمبنى الفندق



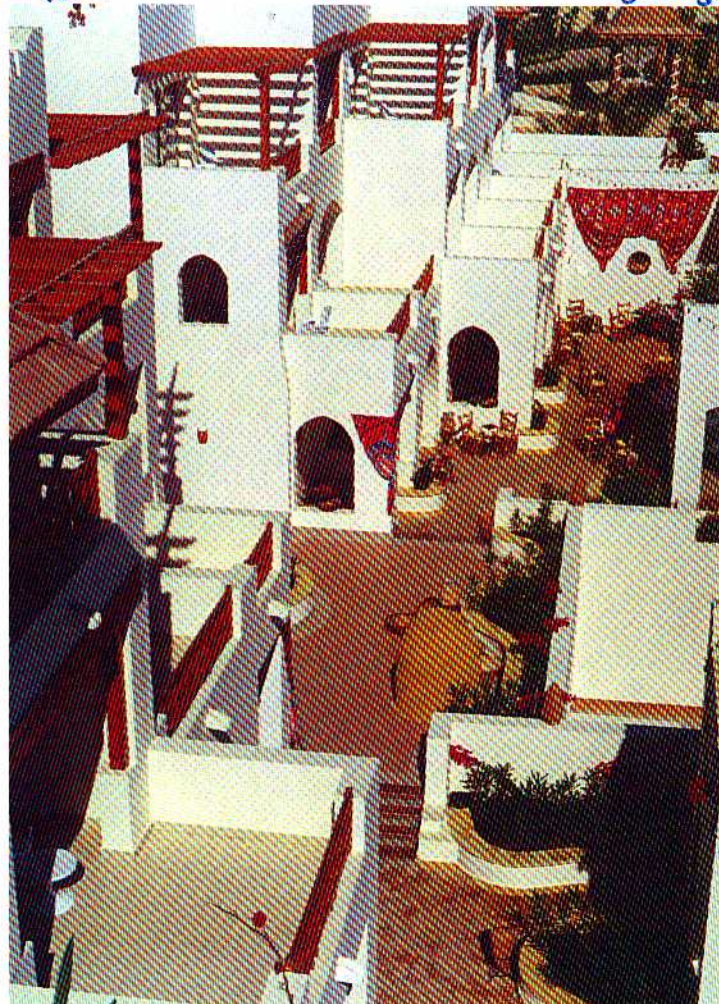
المنسوب الأول لمبنى الفندق



المنسوب الثالث لمبنى امتداد الغرف الفندقية



بهو المدخل



الممرات المنكسرة والمناسيب المتدرجة بين مباني القرية

يقع المشروع في منطقة هضبة أم السيد بشرم الشيخ ويتكون المشروع من ثلاثة أجزاء :

### أولاً : منطقة الفيلات السياحية

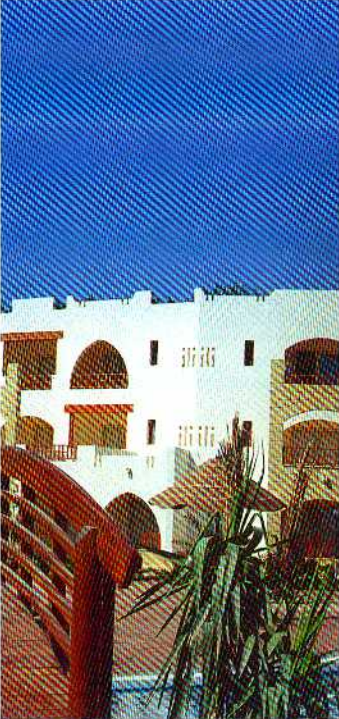
تحتوي هذه المنطقة على ١٩ فيلا مكونة من نموذجين النموذج الأول مكون من دورين على مساحة إجمالية حوالي ٢٠٠ م<sup>٢</sup> ويوجد من هذا النموذج ١٧ فيلا والنموذج الثاني من دور واحد على مساحة حوالي ١٨٠ م<sup>٢</sup> ويوجد من هذا النموذج فيلتين فقط .

وبالنسبة للموقع العام فقد تم وضع الفيلات بطريقة مائلة على منسويين وذلك بحيث ترى جميع الفيلات البحر .

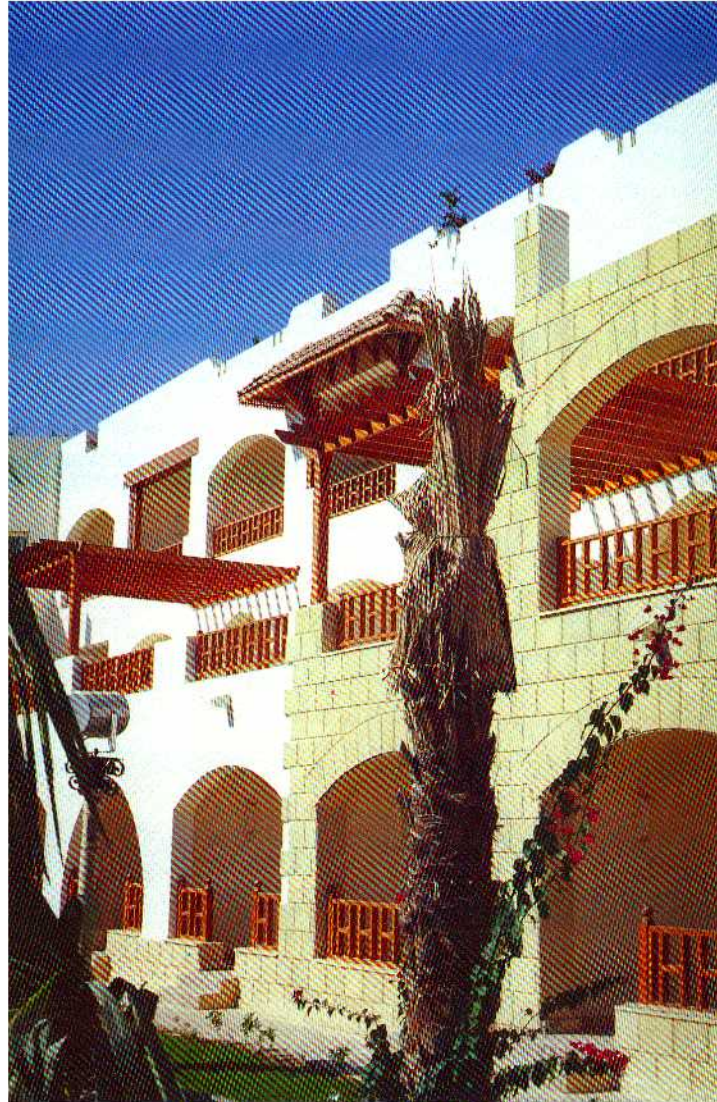
### ثانياً : منطقة الفندق

وجد المصمم أن هناك فرق في المنسوب حوالي ١٧ متر بين مدخل المشروع ونهاية الأرضي ومن هذا

أجنحة بحيث تكون أجنحة فندقية فاخرة وفي مواجهة الفندق جهة البحر تم عمل حمام السباحة بشكل عضوي يحتوى على جزر مزروعة وصخور وكبارى خشبية لإعطاء الإحساس بأنه بحيرة طبيعية . كما تم تزويده بكافيتيريا



لقطة من فوق الكوبرى الخشبي



استخدام العقود الحجرية والخشب بالواجهات

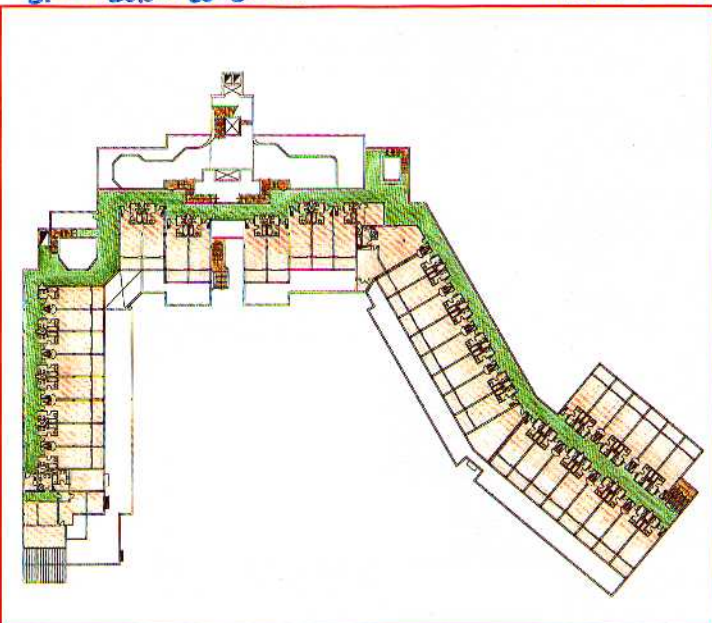
المنطلق تم تصميم مبنى الفندق على ستة مناسيب متدرجة ناحية البحر بحيث ترى ٩٥ ٪ من الغرف البحر مباشرة .

المنسوب الأول العلوى جهة الطريق الرئيسى ويحتوى على المدخل والاستقبال والمطعم الخاص والمطبخ والمخازن الخاصة به كما يحتوى على ستة محلات تجارية .

أما المنسوب الثانى ويقع أسفل المنسوب الأول فيحتوى على مدخل خدمة جانى يؤدي إلى الغلاية والمغسلة والورش والمخازن كما تبدأ فى هذا المنسوب الغرف الفندقية .

أما المناسيب الأربعة الباقية فتحتوى على غرف فندقية جهة البحر ، وقام المصمم بخلق حوش خلفى فى منتصف الارتفاع وتم عمل خيمة به لتقديم المكسولات والمشروبات الخفيفة .

تم حل عناصر الاتصال الرأسية بحيث تربط مناسيب الفندق الستة كلها وتم حل نهايات



المنسوب الرابع لمبنى الفندق



المنسوب الثالث لمبنى الفندق

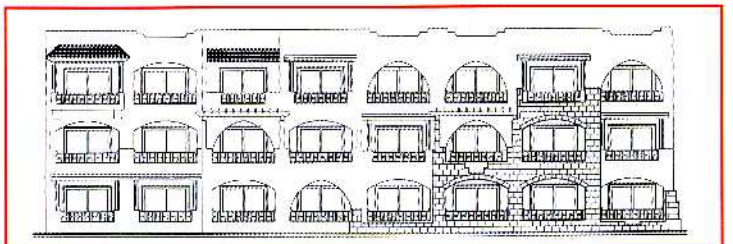


لقطة عامة من المنتجع تطل على حمام السباحة



معالجات أرضيات أهد الممرات

لخدمة المنطقة حول حمام السباحة وكذلك يمكن لهذه الكافيتيريا التخديم من داخل الحمام أيضاً .  
**ثالثاً : امتداد الغرف الفندقية**  
 هذا الامتداد عبارة عن مبنى منفصل بين الفندق والفيلات ويحتوى على غرف فندقية فقط بحيث تكون خدماتها بمبنى الفندق الرئيسى ويتكون هذا الامتداد من نورين ويوجد جزء منه على ٣ مناسيب ويوجد لهذا الامتداد حمام سباحة خاص به على منسوب أعلى من منسوب حمام السباحة الرئيسى الخاص بالفندق وتم ربط الحمامين بواسطة شلال مياه .  
**الطابع العام للمشروع :**  
 تم تصميم المشروع على الطراز العربى ، فنجد الواجهات تحتوى على نوعين من العقود وهى العقد الموتور والعقد الخموس، كما تم تطعيم الواجهات بكسوات من الحجر الطبيعى وكذلك ببعض البرجولات والمظلات الخشبية المغطاه بالقراميد وكذلك ببعض المشربيات كما استخدمت الكويستات الخشبية ذات الحشوة العربى لمعظم غرف المشروع . \*



إحدى واجهات مبانى المشروع

# أعمدة الإنارة المصنعة من الفايبر جلاس

دكتور / سيد عبده

استشارى الأعمال الكهربائية

والتجارب وجد أن مادة الفايبر جلاس تتميز بخصائص عدة منها:

١- المقاومة الكهربائية العالية والتي تصل إلى ١٠ أوم.

٢- المقاومة العالية جداً للرطوبة والأملاح والأحماض وكذلك الأشعة فوق البنفسجية وذلك عن طريق إضافة مواد كيميائية أثناء عملية التصنيع لتحسين خصائص مادة الفايبر جلاس .

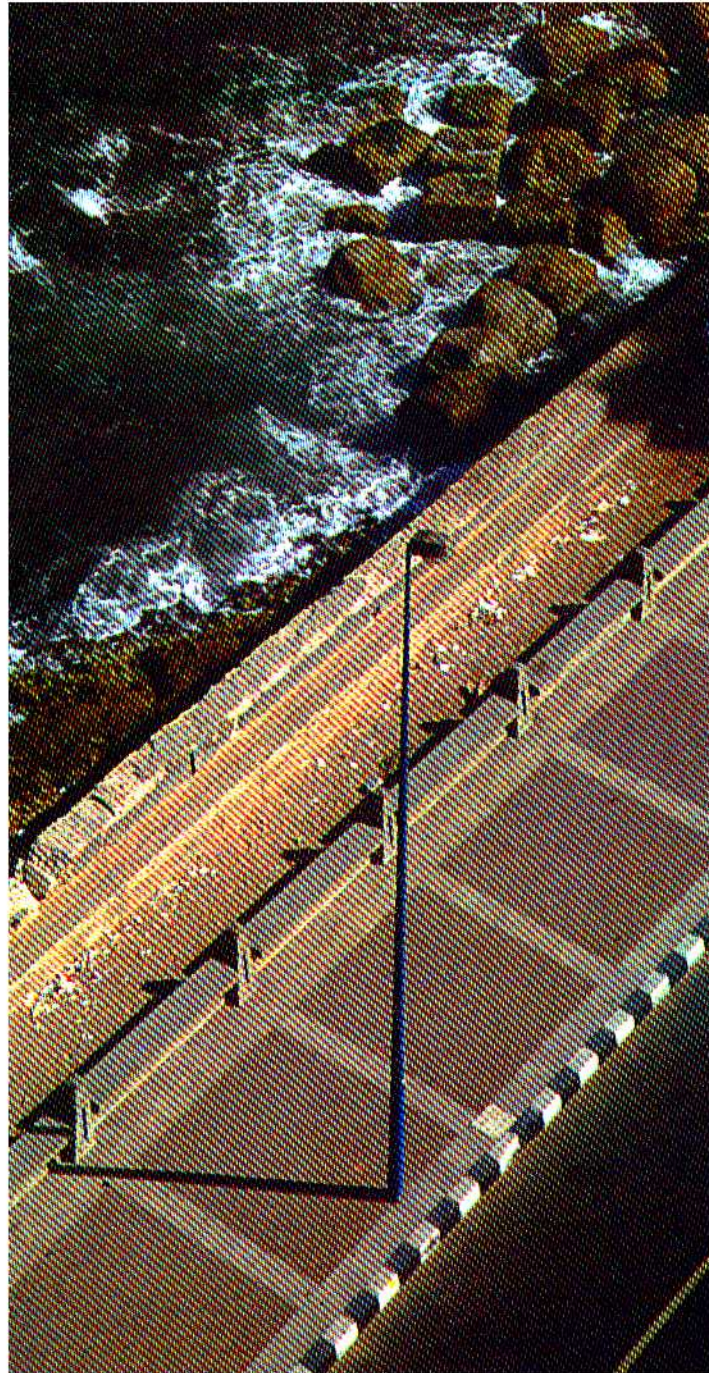
٣- يعمل بعض التجارب الخاصة بطول عمر الكشاف على الأعمدة الفايبر وجد أن عمر الكشاف أطول بشكل ملحوظ عن مثيله من الأعمدة الحديد وذلك لمرونة العمود .

٤- تخلخل المادة الصبغية (اللون) داخل جسم العمود وليس على السطح فقط فلا يحتاج إلى تكرار عملية الطلاء.

٥- خفيفة الوزن سهلة النقل والتركيب.

٦- لا تحتاج إلى تاريز حيث أنها معزولة كهربياً.

لذا ولما سبق من مميزات فقد سارعت محافظة الإسكندرية باستخدام الأعمدة المصنعة من الفايبر جلاس في عملية تجديد مدينة الإسكندرية وأثنى عليها كثير من المسؤولين والمحافظين على مستوى الجمهورية .



أحد أعمدة الإنارة المصنعة من الفايبر جلاس بمدينة الإسكندرية

وبدراسة ذلك الموضوع دراسة دقيقة لوحظ أن أعمدة الإنارة المصنعة من مواد أخرى كالحديد تتعرض إلى عوامل جوية مختلفة مثل الرطوبة والأملاح والأشعة فوق البنفسجية والتي تؤدي إلى حدوث تفاعلات كيميائية ما بين مادة العمود والمواد المتواجدة بالبيئة المحيطة بها ، تؤدي هذه التفاعلات الكيميائية إلى حدوث صدأ بالعمود وبمرور الوقت يزيد انتشار الصدأ مما يؤدي إلى انهيار العمود كلياً والحل هو أن يقوم المسئولون عن الصيانة بإزالة الطبقة التي لحق بها الصدأ بالكامل ثم يتم طلاء العمود بمادة عازلة ثم يعاد طلاء العمود باللون المطلوب ويلاحظ صعوبة تنفيذ هذه العملية مع ارتفاع سعرها من الناحية العملية .

لذا دأب العاملون في مجال البحث والتطوير على حل مثل هذه النوعيات من المشاكل المرتبطة بالتفاعلات الكيميائية حيث الرطوبة والأملاح والأحماض والتي تؤدي إلى قصر عمر العمود بالإضافة إلى مشكلة الصعق الكهربى نتيجة التوصيل الكهربى للعمود سواء على السطح أو من الداخل والخارج .

وباستخدام الفايبر جلاس كمادة صنع العمود وبعد العديد من الدراسات

**BRIGHT STAR**



**برايت ستار**

شركة متخصصة في مجال الأثاثات المكتبية وكراسي المسرح والسينما وقاعات الاجتماعات



**برايت ستار**  
  
**BRIGHT STAR**



**برايت ستار**  
  
**BRIGHT STAR**



**برايت ستار**  
  
**BRIGHT STAR**



# مركز المؤتمرات جامعة القاهرة

المعماري

أ.د/ محمد محمود عويضة

أستاذ العمارة وتكنولوجيا  
البناء بجامعة القاهرة

تخصص جامعة  
القاهرة الجامعة 

الأم في جمهورية مصر  
العربية على دعم الأنشطة  
الثقافية والفكرية وتعتبر  
المؤتمرات والندوات وحلقات  
النقاش أحد هذه الأنشطة  
العلمية المكتملة للعملية  
التعليمية والوسيلة الفعالة  
للدوام واستمرار العطاء  
وتبادل الخبرات والمعلومات  
بين العلماء والخبراء  
وأصحاب الراي ورواد  
الفكر. فكان من الضروري  
إنشاء مركز للمؤتمرات  
والندوات العلمية على  
أرضها. ومن هنا نشأ مركز  
المؤتمرات بالجامعة .



واجهة المدخل الرئيسي



سواء المقيمين داخل المدينة الجامعية أو خارجها ونقل منافذ بيع الكتب الجامعية من الحرم الجامعي إليه وتم بالفعل إنشاء الهيكل الخرساني للمبنى .

إلا أنه قد توقف العمل بالمبنى لإلغاء مشروع نقل المكتبات من داخل الحرم الجامعي إلى الموقع الجديد لصعوبة تنفيذه وبرزت فكرة استخدام المنشأ للخدمات الإدارية للمدن الجامعية وهو مالم يتناسب مع فكرة استخدام المبنى، وتم عرض موضوع استخدام المنشأ كمركز للمؤتمرات العلمية بالجامعة على لجنة المنشآت الجامعية والتي قررت الموافقة على هذه الفكرة وصدرت التوجيهات بتوزيع الفراغات بما يتلاءم مع الغرض الجديد .

وروعى في دراسة المبنى تحقيق أعلى قدر من الكفاءة الوظيفية بحيث يحقق التوزيع الأمثل لاستغلال الفراغات وتحقيق راحة الشاغلين للمبنى كما روعى أن يتوفر فيه القدر الأكبر من



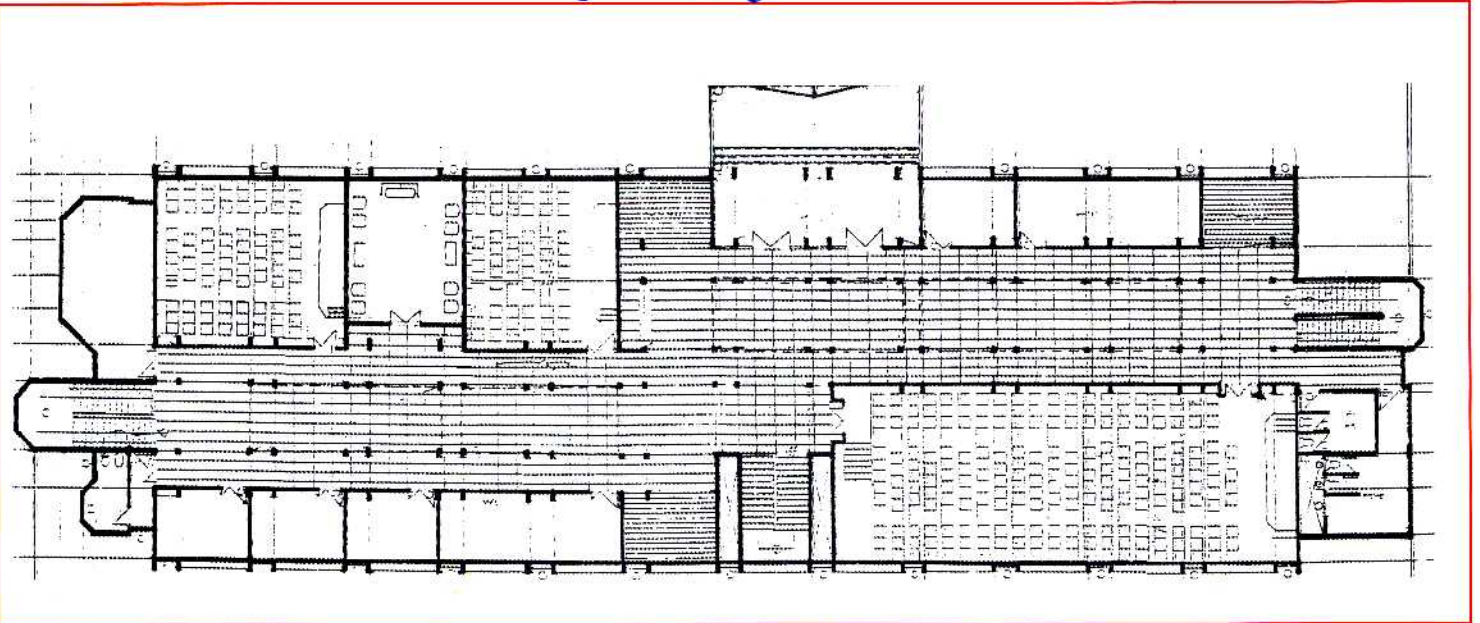
الفـراغ الرئيسي

ويقع المبنى الجديد لمركز المؤتمرات في مدخل المدينة الجامعية للطلبة . ويطل على المبنى بواجهته الرئيسية على الفراغ الرئيسي للمدينة والتي تقع على شارع ثروت خلف مبنى التعليم المفتوح في مواجهة مباني جامعة القاهرة .

ويتكون المبنى من ثلاثة أدوار تضم المدرجات وقاعات الاجتماعات والاستراحات اللازمة وكذا الكافتيريا وأنشئ المبنى على مساحة ٢٠٢٢٥٠ م<sup>٢</sup> . وقد تم تصميم المبنى في البداية كسوق تجارى بالمدينة الطلابية يتكون من أرضى منخفض وأرضى مرتفع ودور أول ، ثم تم تعديل المبنى إلى مبنى إدارى وفى ١٩٩٧/٨/١٥ تم تعديل المبنى ليصبح مركزاً للمؤتمرات .

وتم بعدها البدء فى التعديلات وتغيير الحوائط وتشطيبات المبنى لتناسب الاستخدام الجديد للمبنى .

فقد كان من المقرر إنشاء مبنى يقوم بتجميع الأنشطة المسئولة عن توفير الإحتياجات المكتبية لطلاب الجامعة

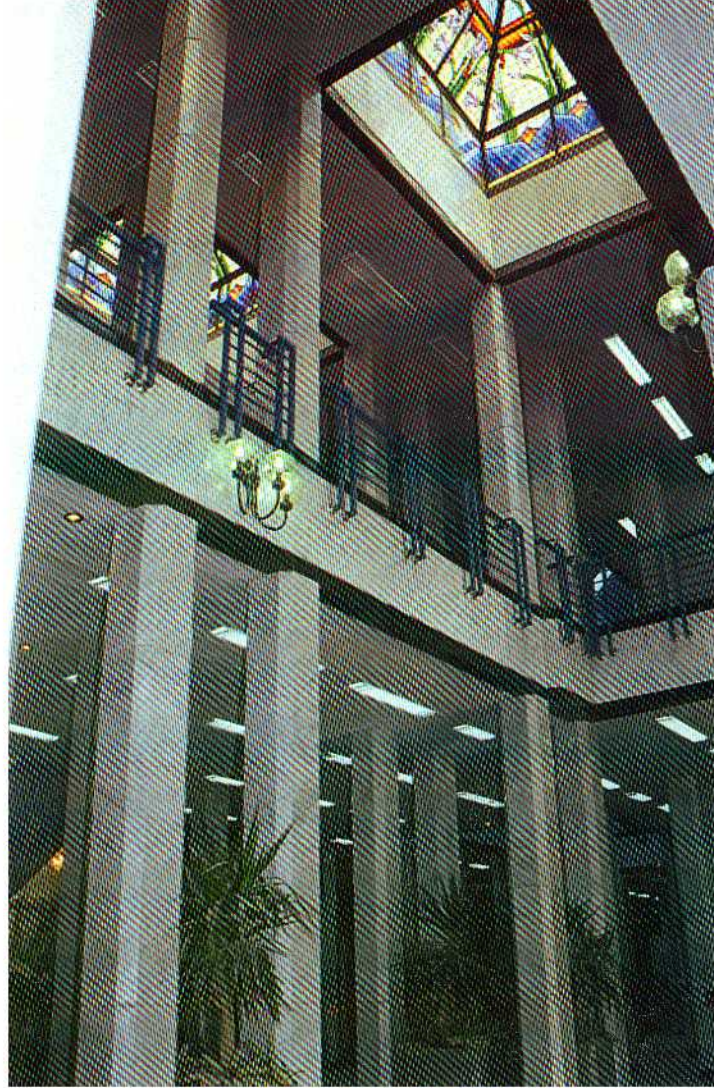


مسقط أفقى للسور الأرضى

من الزجاج المعشق بالرصاص وبه صالة انتظار للجمهور وكونتر للاستعلامات ومكتب للأمن . ويؤدي إلى السلم الرئيسي والسلالم الجانبية ، مدرج رئيسي يسع ٢٠٠ فرد ، مدرج فرعي يسع ٧٠ فرد ، صالة اجتماعات رئيسية وتسع ٤٠ فرد ، مكتب رئيس الجامعة وكبار الزوار ، صالة اجتماعات واستراحة كبار الزوار ، دورات مياه للزوار ودورات مياه لكبار الزوار ، غرف استراحة للمحاضرين وغرف الإذاعة والصحافة والخدمات الرئيسية للقاعات .

### والدور الأول يحتوى على :-

بهو رئيسي تجميعي به استراحتان للجمهور وكونتر للاستعلامات ويؤدي إلى المدرجات الأساسية ، مدرج رئيسي يسع ٢٠٠ فرد ، مدرج يسع ٦٥ فرد . مدرج يسع ١٣٠ فرد ، صالة اجتماعات تسع ٢٠ فرد ، دورات مياه للزوار وأخرى لكبار الزوار .  
\* أما بالنسبة لتشطيبات المبنى



لقطة للفراغ الرئيسي ويظهر فيها الدور العلوي

الفخامة والرقى سواء من حيث استخدام مواد التشطيب عالية الجودة أو من حيث مراعاة استخدام العناصر التكميلية مرتفعة القيمة الفنية والجمالية . ويتكون المبنى من ثلاثة أدوار :

- دور أرضى منخفض
- دور أرضى مرتفع
- دور أول

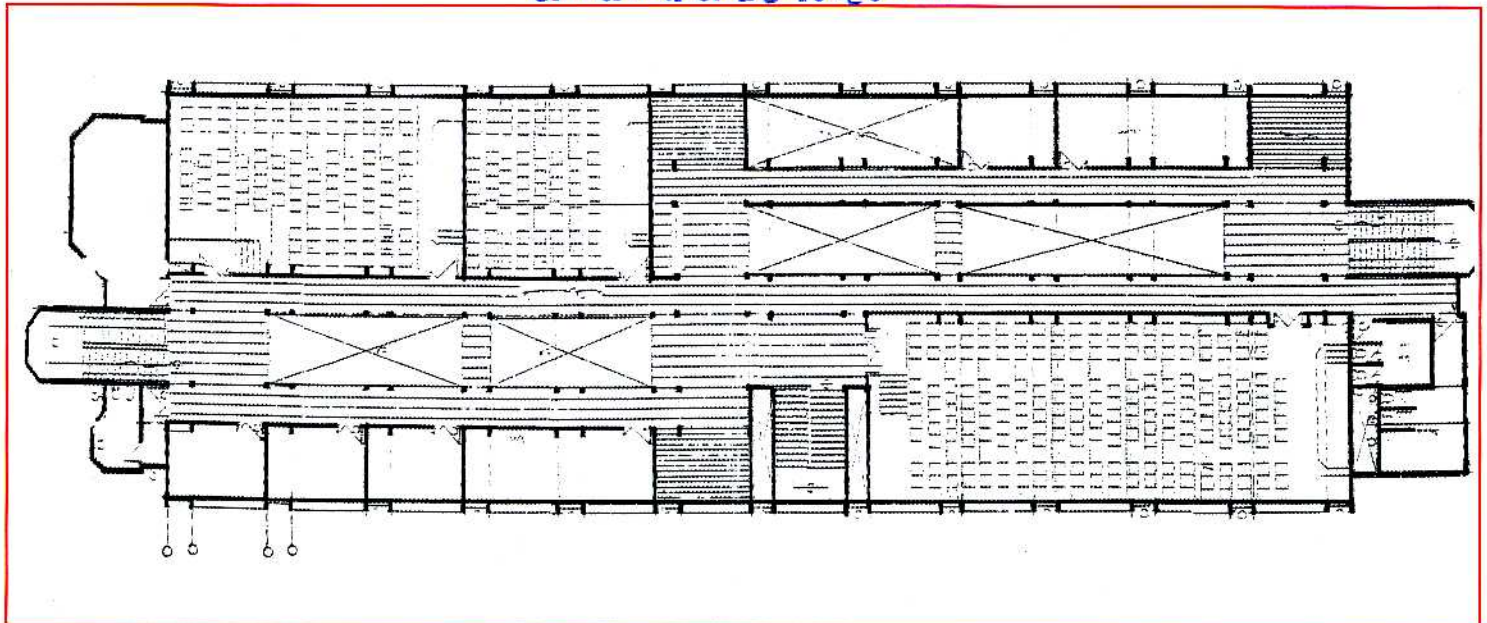
### ويحتوى الدور الأرضى المنخفض على :

كافتيريا تسع ٢٠٥ فرد مكونة من فراغ مقفل وفراغ خارجي مفتوح ، مطبخ وصالة لتحضير المأكولات والمشروبات للزائرين ، صالتي للمحاضرات تسع كل منهما ٦٠ فرد ولهما مدخل منفصل من الخارج وغرف الخدمات المختلفة لخدمة المركز .

والدور الأرضى المنخفض ثلاثة مداخل مدخلين من الواجهة الرئيسية ومدخل خلفى لخدمة المطبخ وصالة التحضير للكافتيريا .

### بينما يحتوى الدور الأرضى العلوى على:

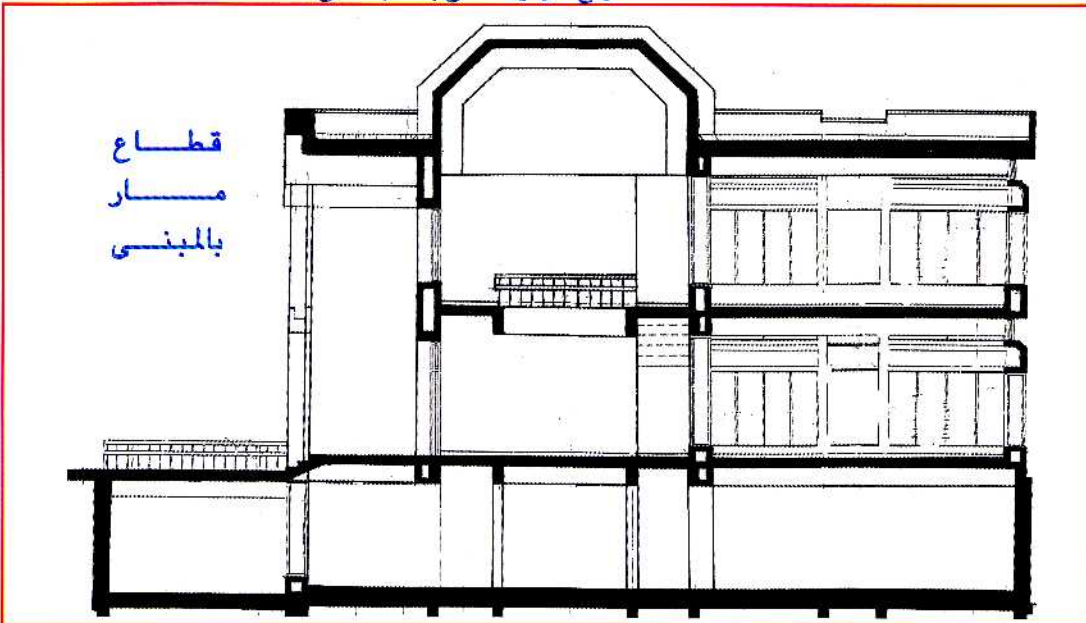
بهو المدخل الرئيسي يعلوه هرم



مسقط أفقى للسور الأول



لقطة للفسراغ الرئيسي بالمبنى



فقد روعي أن تكون أرضية البهو والطرقات للدور الأول من الجرانيت الرمادي المطعم بشرائط من الرخام الزيمبابوي الأسود والحوائط وأعمدة البهو مكسوة بالرخام الكرامة المستورد والأسقف شرائح معدنية وحوائط وأعمدة المدخل مكسوة رخام روز أرجوانا وأحمر مولان وكرامة ويوجد بداخل المبنى عدد ٢ لوحة جدارية إحداها تمثل الجامعة من الأزمالو مقاس ٢,٨ × ٣,٢ م والأخرى عمل تشكيلي من الفخار المظلي مقاس ٢,٨ × ٢,٠ م .

أما شخشيخة سقف البهو مكسوة أزمالو أسباني ويوجد ثلاث فتحات في سقف البهو ٣,٣ × ٣,٣ م عليهما ثلاثة أهرامات بارتفاع ٢ متر من الزجاج المعشق الملون .

ويوجد بالمبنى عدد ٢ كاونتر للاستعلامات من رخام أحمر مولان مطعم بجرانيت الزيمبابوي الأسود .

ونرى بطنية السلالم المؤدى للدور الأول مكسوه بالأزمالو الأسباني بتشكيلات محددة . أما المدرجات فقد تم عمل الأرضيات من الباركيه الأرو والحوائط تجاليد خشب بتشكيلات من الأرو والجوز الترك والمهاوجني ويوجد بها شبابيك من الزجاج المعشق الملون .

وتم عمل كسوة حوائط الحجرات تم عمل بوريق الحائط الفايبرجلاس . والأرضيات من البلاط الجرانيتي والأسقف دهانات رويسون والأبواب دهانات لاكمي مفسول مزودة بشرعات

من الزجاج المنصفر . \*

## الحفاظ غير المكتمل

## لمحات إلى ثلاث تجارب مصرية ( الجزء الأول )

أ.د/ نسيمات عبد القادر  
أستاذة التصميم العمرانى  
أ.د/ سيد التونى  
أستاذة التصميم العمرانى  
قسم الهندسة المعمارية - كلية الهندسة جامعة القاهرة

## ١- تأسيس

أصبح الحفاظ العمرانى مفهوماً راسخاً في الفكر والممارسة المعمارية في العقدين الأخيرين في مصر، وهو الأمر الذى تأخر بنحو العقدين عن تنامى المفهوم والمجال والتطبيقات ورسوخها في بلدان العالم الأول بوجه عام، حيث بدأ وتنامى فكر وتداعيات الحفاظ العمرانى في أوروبا (بوجه خاص) منذ مطلع الستينيات وحتى الآن. وبالرغم من شيوع تعبير الحفاظ العمرانى أو الحضري وانتشار الدراسات والمشروعات النظرية والتطبيقية (غير المكتملة)، إلا أن القبول بالحفاظ كمفهوم حاكم لا زال شكلياً ومسطحاً إلى حد كبير، بالرغم من القبول بأهميته وتوجهاته، ويمكننا القول بأن الحفاظ مفهوم قريب - بعيد، بسيط - مركب، تفوق تداعياته والأخذ بأسبابه جهد القبول والنداء به هدفاً ونهجاً ووسيلة.

\* الحفاظ على هضبة الأهرام - الجيزة.  
وقد شارك كاتبنا المقال فيها وأشرفا على دراساتهما المعمارية والعمرانية، من خلال مركز هندسة الآثار والبيئة، كلية الهندسة، جامعة القاهرة، في السنوات ١٩٩٤-١٩٩٨.

وسيتم تناول المشروع الأول " الحفاظ على سور مجرى العيون " في هذا الجزء من المقال. وعرض المشروعين الآخرين في الجزء القادم بالمجلة.

وينتهي تناولنا بالإشارة إلى بعض مفاتيح الفعل، مؤكداً على أهمية الحركة الواعية من التشرذم إلى التوحد، وأهمية الإدارة الفاعلة لعمليات الحفاظ العمرانى على الموارد التراثية وعلى الجهود البشرية والفكرية في الواقع المصرى المعاصر.

ويقع المقال في ثلاثة أقسام متباينة الأهمية، تتابع على النحو التالي:

- ١- تمهيد مفهومي: إشكالية الحفاظ الفعال.
- ٢- لمحة إلى ثلاث تجارب غير مكتملة في الحفاظ من الواقع المصرى المعاصر.
- ٣- نحو حفاظ مكتمل - استرجاع للطروح.

باعتباره مفتاح التوفيق بين التراث والتنمية وي طرح المقال ثلاث تجارب محلية في الحفاظ، تجارب متباينة المقياس تناولت نطاقات وعناصر تراثية من خلال أطر وتكاليف رسمية وبدأ العمل البحثي المفهومي والفنى فيها وانتهى إلى مراحل متباينة عرض وتسجيل وتسليم إلى جهات الإسناد ثم توقف التنفيذ تماماً أو كاد. ويشجع تناولنا على توجيه اللوم أو تحميل المسئوليات إلا أن المقال يبعد تماماً عن هذا مكتفية بثلاثة أهداف متواضعة ومتداخلة هي بالتحديد:

- الإشارة إلى بعض التناقضات المفهومية في تناول إشكاليات الحفاظ والتراث والتنمية.

- استرجاع محددات تناول الحفاظ العمرانى والعمرانى في الواقع المصرى المعاصر.

- العرض إلى ثلاث تجارب في الحفاظ العمرانى والعمرانى، أو الطرح العابر لمحاولات تجمدت أو تباطأت أو تاهت، وتشمل مشروعات:

- \* الحفاظ على سور مجرى العيون.
- \* توثيق وترميم الكنيسة المعلقة والمتحف القبطى - تنسيق الموقع.

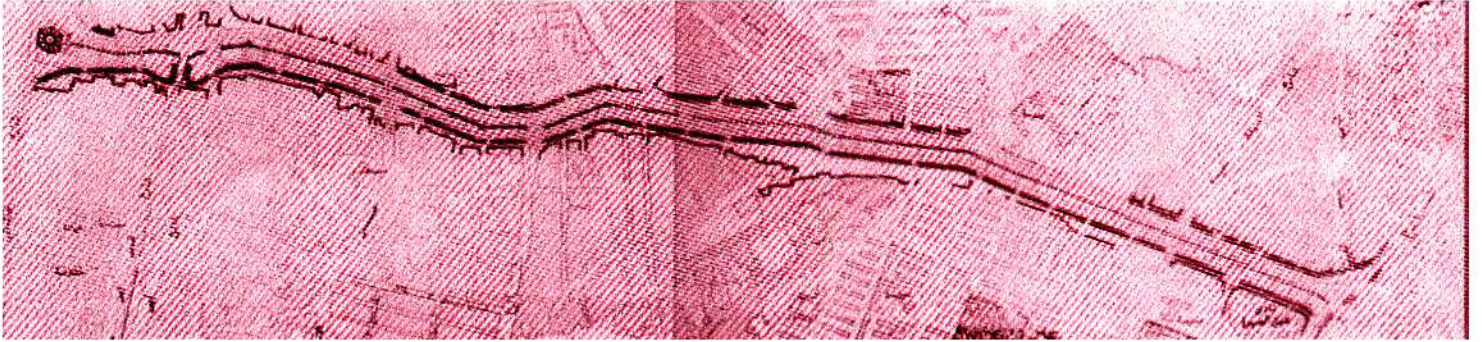
مستوى آخر، كل ذلك في السياق الأثرى، التاريخي الحضارى ذو القيمة. هناك إذن تصادم وتضاد بالضرورة بين توجهات ومتطلبات الحفاظ العمرانى والتنمية العمرانية على مستويات الجدوى الاقتصادية، والتشريعات والآليات، ويزداد التصادم والتناقض في الدول النامية حيث يفقد الحفاظ الحضري أو العمرانى القاعدة الجماهيرية والوعى العام (الملتزم والعميق)، والآليات والإدارة الفاعلة التى تمكن من تحقيقه بالإضافة إلى الماديات والموارد المادية ومصادر التمويل.

ويعرض هذا المقال إلى إشكالية الحفاظ في مصر، وتلمح إلى إحدى سلبياتها وهى غيبة التواصل والاستمرارية، أو عدم الاكتمال والتوقف والبطء والركود. هناك فكر مبدع وجهد مخلص وقبول لا شك، واستمرار حثيث يبدأ ليتوقف ويظهر لينوى بينما الأزمة مستمرة، مستفحلة ومتنامية، وهناك صياغات وطروح للحلول تصطدم بدورها بمحدودية آليات التنفيذ وفاعليته، ويتناول المقال الحفاظ كإطار مفهومي

وقد يزيد الأمر صعوبة تناول الحفاظ كمفهوم ونهج في إطار طرحه كمفهوم محورى وإطار عام، ونعني ثنائية التراث والتنمية العمرانية. ولا يوجد خلاف كبير على مفهوم «التراث» باعتباره المخزون ذو القيمة الذى اكتسب مكانته وأهميته من كل من الثبات والاستمرارية المادية وغير المادية، وهو ما يعنى أن هناك تعارضاً في المفهوم بين تعبيرى التراث والتنمية العمرانية، على الأقل من حيث التوجه العام - فهناك مضمون في التنمية (والتي تترجم اللفظية الإنجليزية Development) بمعنى التطوير والتغيير واستبدال القائم بالمستهدف، فى حين يتطلب التراث الثبات والاستقرار والحفاظ.

وعادة ما يطرح الحفاظ العمرانى (الإيجابى) كمفهوم مركب، باعتباره الحل التوفيقى بين المحافظة على التراث والاستجابة لضغوط التنمية وتحدياتها، حيث يتوجه الحفاظ الإيجابى إلى المحافظة على القيمة والوجود المادى على مستوى، وإلى التحكم «المبدع» والملمح في العمران والتنمية العمرانية على

تم الإنتهاء من تسليم مستندات تنفيذ المشروع فى النصف الأول من عام ١٩٩٨ ولم تبدأ الإجراءات التنفيذية حتى وقت إعداد المقال.



### خريطة توضح الموقع العام لسور مجرى العيون

الدراسة من محور السور بين ٣٠ و ٥٠ متراً (أو نحوها) . ويمكن القول بأن نطاق الدراسة ومستندات التنفيذ للتصميم العمراني وتصميم موقع السور يتحدد بخطى واجهات (شمال طريق مجرى العيون - شمال المناطق المتداخلة جنوب السور) ، ويتطلب الأمر نزع ملكية بعض العقارات المتداخلة جنوب السور حتى يمكن توفير الحد الأدنى من الحماية لمشروع الحفاظ على وترميم سور مجرى العيون .

### ٢-١-٢ مفهوم التصميم العمراني وتنسيق موقع سور مجرى العيون :

اعتمد مفهوم تنسيق موقع السور على مجموعة من الأساسيات التصميمية المتكاملة التي يمكن إيجازها على النحو التالي :

- حماية السور من الاستعمالات المحيطة العشوائية وغير الملائمة .
- التحديد الواضح لنطاق مشروع حماية سور مجرى العيون والحفاظ عليه .
- تشجيع زيارة السور كمعلم أثري وأثر شديد التميز من خلال توفير الخصوصية والتحديد لحاوير الحركة الخاصة بالسور للسيارات والمشاة .

خاص المجال العمراني المؤثر لسور مجرى العيون - ويشكل هذا الحد من الناحية العملية حائط المباني المطل على الطريق والمحدد له - ويمتد هذا الحائط موازياً (أو يكاد) لمحور السور من طريق الكورنيش في الغرب وحتى شارع صلاح سالم في الشرق ويضاف إلى ذلك الحائط الحوائط العمودية على الطريق عند التقاطعات (والممتدة إلى الشمال) والتي تشكل معه حافة نطاق التأثير الشمالية ..

### - الحد الجنوبي للنطاق العمراني :

ويتحدد المجال من الجنوب بنفس المفهوم السابق بواجهات قطع الأراضي القائمة والتي تبعد عن محور السور بمسافة دنيا ٣٠ متراً (أو أكثر بالطبع) أي أن الحد الجنوبي يتكون من حائط واجهات المباني المستمرة (أو المتقطعة) وفقاً لاحتياجات المعالجات العمرانية لنطاق السور بحيث توفر المسطحات اللازمة لحركة السيارات والمداخل والحيز اللازم لحماية النطاق وأماكن انتظار السيارات وطريق الخدمة جنوب سور الحماية . ويتراوح بعد الحد الجنوبي لنطاق

الوظيفية التي تتطلبها الأنشطة الثقافية والسياحية المرتبطة بهذا الأثر الهام ، والتي تتضمن التحديد الفعال/ الحماية والتحكم/ توفير المداخل ومساحات الانتظار للسيارات/ الحركة الآلية وحركة المشاة/ التعامل مع السور/ فض التلاحم«السلبى» بين السور والنطاق العمراني المتداخلى فى الجنوب وشرىان الحركة وما يليه من عمران فى الشمال. وتبينت دراسة التصميم العمراني وتصميم موقع المشروع ، نطاقاً (حيزاً) عملياً لمشروع الحفاظ على السور ومحيطه المباشر ، وحدد هذا النطاق المعالم العمرانية القائمة ، والتي استخدمها المشروع كفاعلية إيجابية فى إبراز المحتوى الحضري للسور، والذي يبرزه ويمكن من رؤيته وإدراك إمكاناته وملامحه ولا يتناقض النطاق العملى المذكور مع النطاق النظري الذى حدده التعاقد (المحور الطولى للسور × عرض ٦٠ متراً) بل يقبله كحد أدنى لنطاق تأثير وتأثر السور ومجال التعامل معه . وتم تحديد النطاق العمراني المؤثر على السور على النحو التالي :

### - الحد الشمالي للنطاق العمراني،

يحدد طريق مجرى العيون بوجه عام والحد الشمالي لحرم الطريق بوجه

### ٢- لمحة إلى ثلاث تجارب غير مكتملة فى الحفاظ من الواقع المصرى المعاصر :

#### ١-٢ مشروع ترميم وتوثيق سور مجرى العيون ، القاهرة

دراسة التصميم العمراني وتنسيق الموقع (١) .

#### ١-١-٢ تمهيد :

#### نطاق الدراسة - المحتوى المؤثر والمتاثر بسور مجرى العيون :

حدد التعاقد بين المجلس الأعلى للآثار ومركز هندسة الآثار والبيئة ، كلية الهندسة - جامعة القاهرة - نطاق الدراسة لمشروع ترميم وتوثيق سور مجرى العيون بشريحة طولية تمتد بطول محور السور ( من طريق الكورنيش غرباً وحتى محور صلاح سالم شرقاً) وبعرض ٦٠ متراً (٢٠ متراً شمال السور و ٢٠ متراً جنوبه). وبالرغم من المميزات العملية لتحديد نطاق السور بشريحة هندسية توازى محور السور وتمتد بطوله ويتعد حدها الشمالي والجنوب مسافة ٢٠ متراً من هذا المحور ، من حيث سهولة التوقيع والرفع المساحى ومحدودية حيز الدراسة، إلا أن هذه المميزات تخفت تماماً إذا أخذنا واقع النطاق والمحتوى العمراني المؤثر والمتاثر بالسور فى الاعتبار باعتباره الركيزة الأساسية لنجاح جهود الحفاظ الحضري على «الأثر» موضوع الدراسة: وتوفير «الظهور» Exposure والتأثير البصرى الملائم له ، وتلبية الاحتياجات



قطاع مار بالسور



قطاع مار بالسور

- توفير الأمن النسبي للنطاق الأثرى  
عمرانياً وبصرياً - بحيث يسهل مراقبة  
الزوار وتوفير الحماية لهم .  
- إبراز السور وأعمال الترميم والحفاظ  
بفاعلية من خلال :

\* الإضاءة (الاستاتيكية) والمباشرة .  
\* تدقيق اختيار المواد المستخدمة  
للعناصر والمعالجات العمرانية المختلفة  
في النطاق الأثرى : الطرق والمسارات  
والأسوار والسلالم والمفردات المستحدثة  
بحيث تجمع بين التوافق والتجانس مع  
الأثر دون تصادم معه أو محاولة  
استنساخ القديم وبحيث لا تبدو  
الإضافات والمعالجات الجديدة كمعالم  
أثرية أو امتداد تاريخي للأثر .  
ويمكن أيضاً تتبع هذه الأساسيات  
التصميمية من خلال مجموعة التفاصيل  
والملامح العمرانية التالية :

#### أ - المستوي المباشر :

النطاق الملاصق للسور: توفير مسار  
للمشاة يمتد شمالاً إلى حدود الرصيف  
الجنوبي لشارع مجرى العيون ويمتد  
جنوباً من محور مسافة لا تقل عن  
١٠ متر) مع توحيد معالجة مسار المشاة  
شمال وجنوب السور .

#### ب - شارع مجرى العيون :

- توحيد معالجة الرصيف شمال  
الشارع مع مسار المشاة المستحدث  
والمحيط بالسور من حيث مواد الإنهاء  
والزبدورات .  
- إلغاء الاستخدامات أسفل الكوبرى  
العلوي - وحماية الحيز أسفل الكوبرى  
بالمباني والبياض (الحجر الصناعي) .  
- توحيد ألوان الواجهات المطلية  
على الشارع .

- تعديد نطاق الإضاءة وإزالة أعمدة  
الإضاءة القائمة من الرصيف الجنوبي  
الملاصق للسور .

#### ج - مسار مجرى العيون المستحدث (جنوب السور) :

يمتد حرم المسار من محور السور إلى  
الحدود المقترحة جنوب المسار والمحددة  
بالواجهات الشمالية لقطع الأراضي  
وعلى مسافة لا تقل عن ٢٠ متراً من  
محور السور . ويتم التعامل مع المسار  
على النحو التالي :

\* توفير رصيف للمشاة جنوب محور  
السور (والمكمل للرصيف القائم شماله)  
بعرض لا يقل عن ١٠ متر .

\* توفير طريق للسيارات : بعرض  
حارثين مرور بعرض ٣,٦٠ متر لكل  
حارة ( حارة مرور لكل اتجاه) بالإضافة

إلى حارة انتظار للسيارات والأتوبيسات  
السياحية بعرض ٣,٦٠ متر- أى  
بإجمالى عرض ١٠,٨٠ متر للطريق .

\* توفير رصيف جنوبي محدد للمسار  
بعرض نحو ٢,٥٠ متر مع التشجير  
المنظم ويحد الرصيف الجنوبي سور  
مباني بإرتفاع نحو ٢,٥٠ متر .

\* توفير مسار مستمر للحركة بجانب  
السور لخدمة المنطقة العشوائية  
والمتهورة بعرض متغير لا يقل عن نحو  
٥ - ٧,٥٠ متر .

ويستمر المسار المقترح / المستحدث  
(مسار مجرى العيون الجنوبي) من  
شارع الكورنيش غرباً إلى طريق صلاح  
سالم شرقاً ويقطعه مسار مترو الأنفاق  
وبحيث يتحول المسار إلى طريقين مقلتي  
النهاية ويتم إزالة العشوائيات القائمة  
في نطاق السور والمسار المقترح وتدهن

الواجهات الشمالية للعمران المجاور  
للنطاق بلون واحد متجانس (على سبيل  
المثال لون سمنى/كريم كلون الحجر  
الصناعي) .

#### د - المדרجات المحيطة بالساقية ( بداية السور ) :

يبدأ مسار المشاة المستحدث جنوب  
وشمال محور السور بالدرجات المحيطة  
بالساقية والتي يمكن أن توفر نطاقاً  
متميزاً للأنشطة الثقافية ولملاحظة  
وتصوير وتأمل المبنى من الزائرين  
والجلوس والاستراحة للاستماع للشرح  
والبيانات بالإضافة إلى دخول الساقية  
والتكامل مع محاور الدخول القديمة لها .

#### هـ - التفاصيل والمعالجات العمرانية للنطاق : مواد الإنهاء والألوان

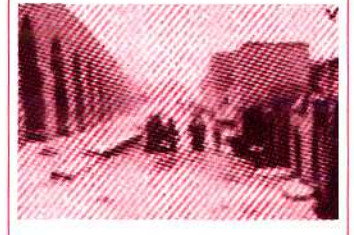
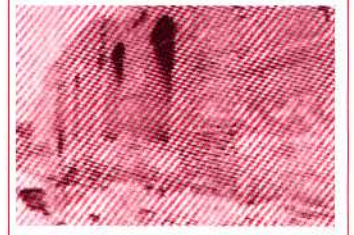
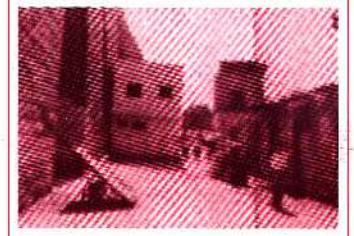
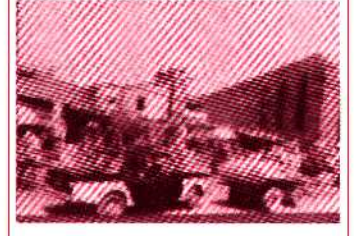
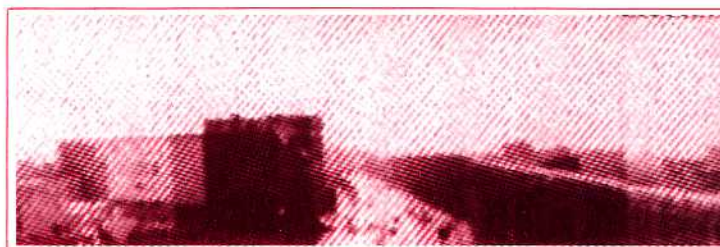
تضمنت مقترحات مشروع الحفاظ  
المعالجات التالية :

\* الأرصفة والمسارات ( المشاة  
والسيارات ) : تستخدم البلوكات  
الأسمنتية المتداخلة ( بألوان متجانسة  
ومتباينة مع الألوان السائدة / المميزة  
للأثر ) كما تستخدم الترابيع الحجرية  
الطبيعية والجرايتية الخشنة لتحديد  
مسطحات البلوكات الأسمنتية فى  
الأرصفة - ولتوفير التقسيم والمقياس .  
وتستخدم تكسيات الحجر الجيرى  
لتغطية الحوائط الساندة غير المتصلة  
بالأثر بالألوان والأحجام المناسبة .

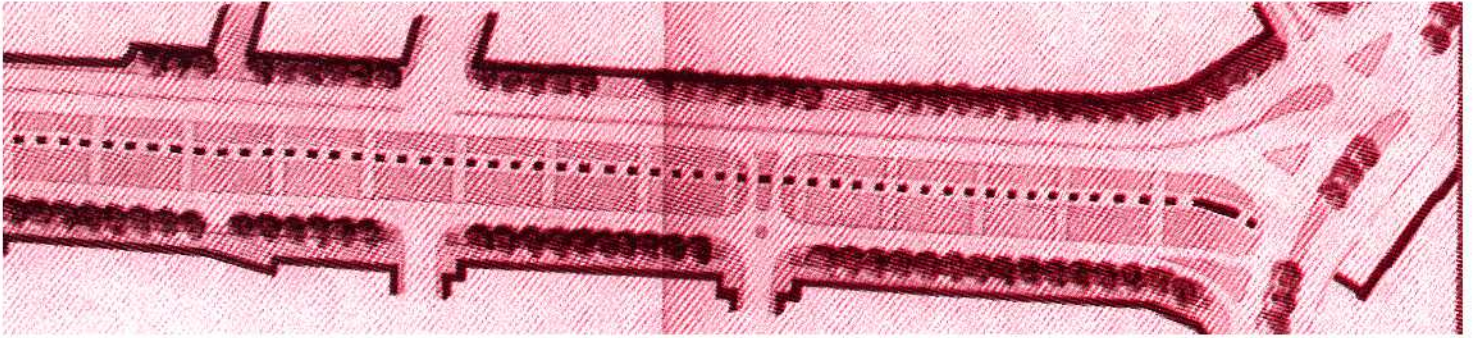
\* السور الفاصل بين العشوائيات  
الجنوبية ونطاق سور مجرى العيون  
يشيد من المبانى الطوب وينتهى  
باستخدام بياض التخشين الأسمنتي  
والدهان بالبويات اللامانية بالألوان  
المتوافقة مع النطاق .

\* الواجهات الشمالية والجنوبية المحددة  
للنطاق والمطلية عليه ، تدهن بألوان  
متوافقة لا مائة فاتحة كلون الحجر  
الصناعي .

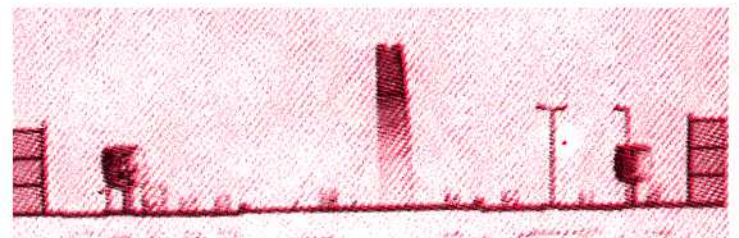
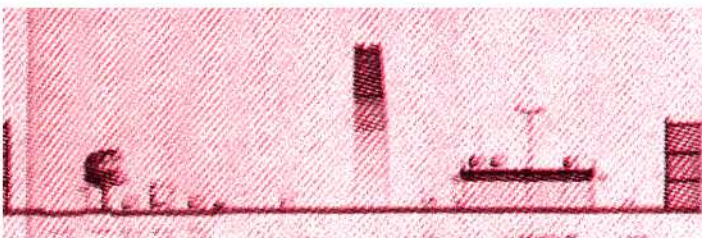
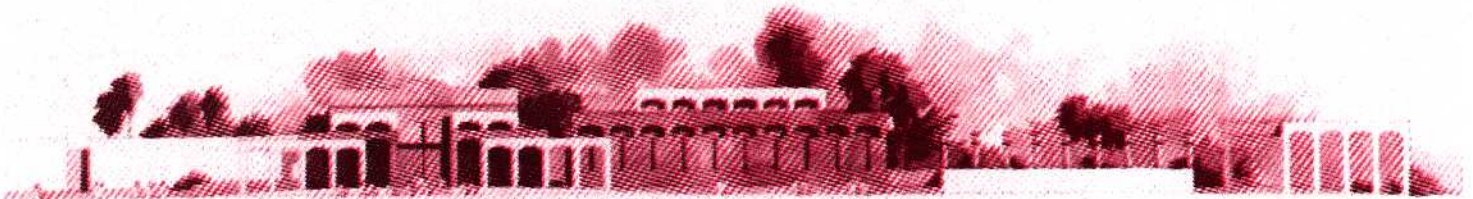
\* إزالة اللافتات والمعالجات غير  
المتناسقة .



مجموعة صور توضح الوضع الراهن والنطاق العمرانى المتهور المحيطة بسور مجرى العيون

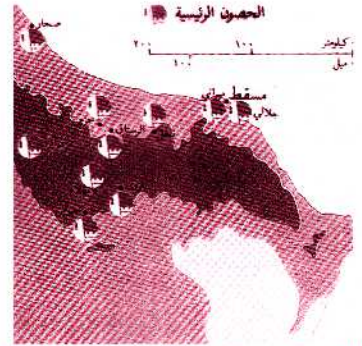


المفهوم المقترح  
لتنسيق الموقع  
ومعالجات الواجهات  
للنطاق المحيط



# الملامح المعمارية للعمارة الحربية بسلطنة عُمان

أ. د/ مصطفى عدلى بغدادى - د/ محمد أبو المجد - م/ شريف مصطفى السحراوى



القلاع والحصون المنتشرة في ربوع عمان الداخلية

توَّجَّع الأهمية الإستراتيجية لسلطنة عمان إلى موقعها الجغرافى الحيوى فهى حلقة وصل بين الخليج العربى والمحيط الهندى مما أضاف إليها أهمية إقتصادية كبرى باعتبارها تاريخياً نقطة الوصل بين تجارة الشرق الأقصى وتجارة دول الشرق الأوسط ومنها إلى أوروبا .  
تلك الاعتبارات جعلت عمان دائماً فى حاجة ماسة إلى منشآت حربية زحيمية من الأعداء براً وبحراً مما جعل للعمارة الحربية العمانية زميلاً وتفرداً فى منطقة الخليج سواء من حيث التباين النوعى فنجد الحصون والقلاع والأبراج والأسوار أو من خلال التعدد فى النوع الواحد من المنشآت، فعلى سبيل المثال نجد ( الميرانى والجلالى ونزوى وجبرين) وهى أمثلة مختلفة للقلاع العمانية التى وصلت إلى ما يربو على ٦٢٥ منشأة ما بين قلعة وحصن وبرج وسور .



## ١- القلاع :

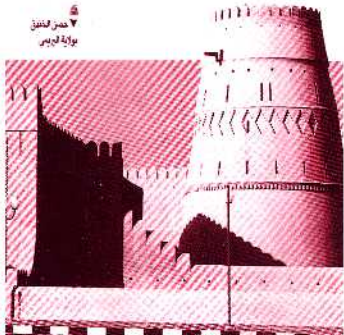
كانت القلعة هى مركز السلطة التقليدى بمراكز أسلحتها وجدرانها المحصنة وبوابتها الضخمة ومواقع الحراسة، ولقد أخطأ كثير من الأوروبيين فأرجعوا بناء كل القلاع فى عمان والخليج إلى البرتغاليين، إلا أن عدد من القلاع العمانية ترجع إلى عهود قديمة جداً، بل أن قلاع بهلا والرسناق ترجع إلى عصر ما قبل الإسلام وربما كان الفرس هم الذين بنوها فى الأصل . كما أن قلعة صحار ترجع إلى فترة سابقة على وصول البرتغاليين . ولعلنا نلاحظ أن معظم المباني الأثرية من قلاع وحصون وأسوار تتركز فى المنطقة الشمالية من عمان دون المنطقة الجنوبية ولعل ذلك يرجع إلى الأهمية الإستراتيجية للمنطقة الشمالية كموقع يتحكم فى الملاحة البحرية على مر العصور .

والقلعة هى استحكام حربى يبنى فى منطقة إستراتيجية ( جبل - تل - ربوة) مهمته مقصورة على المراقبة ضد الاعتداء الخارجى ومن ثم فهى بالض- رورة تتكون من مجموعة من الأبراج

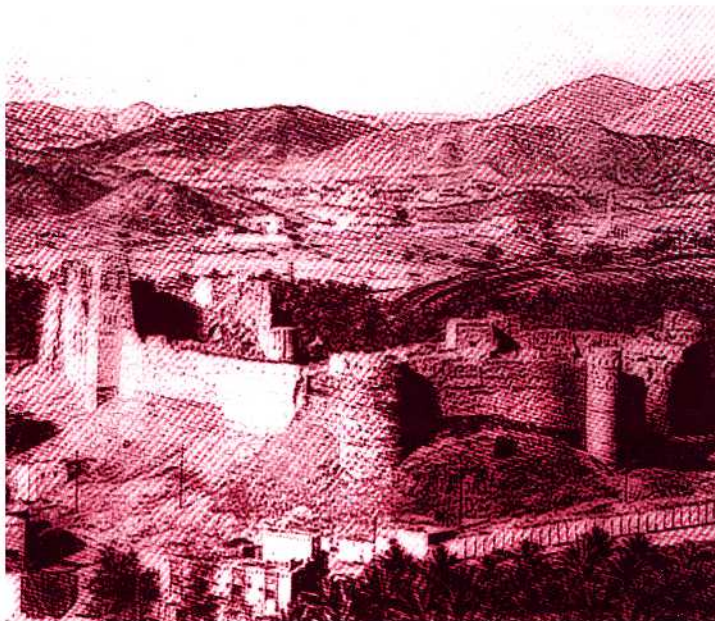
## ٢- الحصن :

وهو أكبر عمائر الإستحكامات الحربية وأن لم يكن أكبرها، وهو كل بناء يحيط بمساحة من الأرض ليحميها ويحصنها ضد أى اعتداء من داخل البلاد أو خارجها ومن ثم فإن أسوار المدن كانت تعرف فى العصور الوسطى باسم الحصون . ومثال لذلك سور مدينة بغداد

والمزاغل (فتحات رمى السهام) وما إلى ذلك من المباني الحربية لذلك فإن ساكنى القلاع من العسكر والجند فقط ولا مجال لإقامة المدنيين وعلى ذلك نستطيع القول بأن الحصن قد يشتمل على قلعة أو أكثر ضمن مبانيه أما القلعة فهى وحدة معمارية قائمة بذاتها وقد تكون منفصلة عن الحصن أو بداخله .



حصن الخندق



حصن بهلا



قلعة الرسناق



## قلعة جبرين : Jabrin

الموقع: تقع قلعة جبرين في وسط واحة صغيرة في كتلة ترتفع فوق أشجار النخيل وهي تبعد أكثر من ٢٠ كم من الجنوب الغربي من منطقة بهلا وتبعد عن العاصمة مسقط بحوالي ١٥٠ كم.

### مكونات القلعة :

تتكون القلعة من متوازي مستطيلات الدور الأرضي عبارة عن مستطيل ٢٢م × ٤٢ متر والإرتفاع يتراوح بين ٢٢ ، ١٦ متراً والمحور الرئيسي للمبنى في اتجاه الجنوب الغربي والشمال الشرقي. وفي الركن الشمالي والجنوبي للمبنى يوجد برجين كبيرين على شكل اسطوانة ومتصلان بجسم المبنى الرئيسي الذي يتكون من مباني حجرية ( حجر جيري رمادي داكن ) مثبتة بمونة الأسمنت ومغطى بطبقة من البياض بلون الأكسيد ويحيط بالمبنى سور من الطوب التيّ حيث يقع المدخل في الجزء الشرقي .

### ٥- الأبراج :

يوجد برجان دفاعيان صغيران أحدهما في الركن الجنوبي الشرقي من السور والأخر على الجانب الشمالي الغربي والبرج الجنوبي الشرقي مرتفع عن البرج الآخر ويحتوي على طابقتين للطائرات ولقد تم سد الفتحات المخصصة للمدافع على المستوى المنخفض واستخدمت فيما بعد للفرسان فقط . والبرج الشمالي الغربي



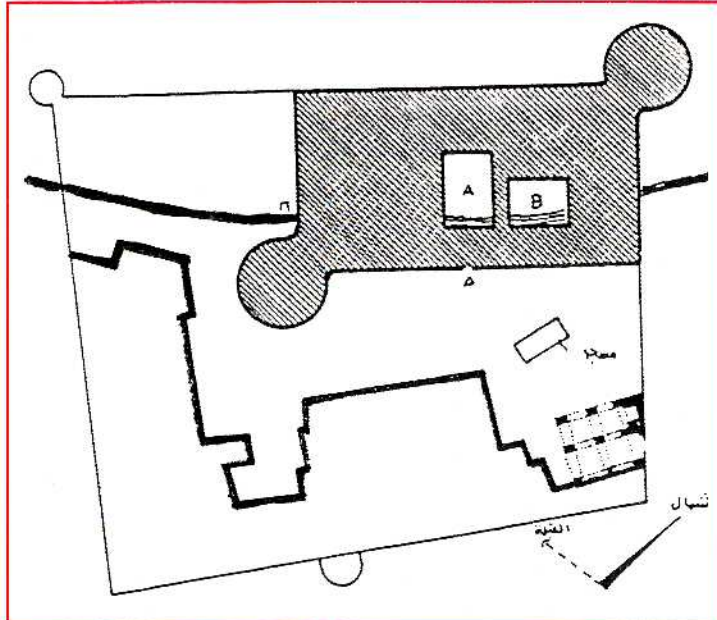
قلعة نخلة - نخلة



قلعة بركاء - بركاء وتبين الأبراج التي زودت بها القلعة



قلعة جبرين وسط واحة صغيرة ( قبل الترميم )



حصن جبرين - الموقع العام

وقرطبة والقاهرة. كما يوجد بسلطنة عمان الكثير من أسوار المدن المحصنة مثل سور بهلا ومسقط وإبرا وفي الجنوب صلالة وطامة ومرباط ، وتتميز الحصون عن الأسوار العادية بإحتوائها على أجزاء معمارية خاصة ، القصد منها الحماية والتحصين والمراقبة يعرف باسم الأبراج والساقطات والمراقب والتي يجب أن تتواجد فيها باستمرار حامية من العسكر أو الجند بالإضافة إلى من يقومون بالخدمات العامة أو الزراعة . وقد تطور استخدام الحصون تبعاً لتطور النظم الإجتماعية ، فلم يعد الحصن معقل فحسب بل أضحي المقر الطبيعي لإقامة الحاكم وأتباعه . فكان الطابق العلوي لرمى السهام والمواد السائلة وغيرها من القذائف على العدو المهاجم في حين يستخدم الطابق الأوسط للحاكم وأعوانه. وقد ظلت معظم حصون سلطنة عمان تستخدم مقراً للأئمة والسلاطين حتى القرن التاسع عشر و أوائل القرن العشرين .

### ٢- البرج :

وهو عبارة عن بناء حربي مربع أو مستدير الشكل يبرز عن مستوى الجدار والأسوار وتحتوي الأبراج على مساقط ومراقب ومزاغل لرمى السهام . وتزود أسوار الحصون والقلاع بعدد من الأبراج ومن ثم فإن حجمها يكون عادة صغير ، وقد تكتفي بعض القرى أو المواني الصغيرة بإقامة برج للمراقبة والدفاع المبدئي ، وفي هذه الحالة فإن البرج يكون كبيراً حتى يتسع لإقامة حامية كبيرة يمكنها صد هجمات الأعداء وتعطيل تقدمهم حتى تستعد القلاع والحصون القريبة منها .

### ٤- الأسوار :

هي سياج دفاعي يستخدم مؤقتاً في حماية عدد من الناس ( بضائعهم وقطعان ماشيتهم ) وهي ليست ملكاً لعائلة بمفردها أو مقصورة على شخص بعينه ولكنها أقيمت من أجل إستخدام عشيرة أو قبيلة في حالة التهديد .

وتوجد الأسوار تقريباً بجوار كل مستوطنة أو تجمع فرعي في معظم أنحاء السلطنة . وكمثال نجد السور المحيط بواحة بهلا حيث يصل طول السور الى ١٢ كيلومتر محيطة بالأحياء المختلفة للمدينة بالإضافة الى معظم الأراضي المزروعة. وتؤثر العوامل الإقتصادية في موقع ونوع إنشاء السور فنجد الأسوار المبنية بالطين والأسوار الحجرية كما يمكن أن يكتفي بسور عليه بعض الأبراج البسيطة أو يتطور إلى قلعة . وفيما يلي عرض لنموذج من مباني الإستحكامات الحربية في عمان : -

## المسقط الأفقى :

من معالم المسقط الأفقى وجود فناجين مكشوفين متجاورين وحولهما غرف مختلفة موزعة في دورين أو ثلاثة تبعاً لإرتفاع المبنى ، ومنسوب أرضية معظم الغرف ترتفع ثمانية أمتار فوق مستوى الأرض والمسقط مكون من غرف خاصة كبيرة مغطاة بسقف من الكمرات الخشبية .

## الدور الأرضى :

الدور الأرضى على امتداد الجانب الشمالى الغربى والجنوبى الشرقى كما يلاحظ وجود ثلاث غرف منفصلة وهى تتميز بالأسقف ذات القبوات المزخرفة بنفس نوع الزخارف للعقود أو النوافذ التى تنقسم الى جزئين ، الجزء العلوى مغلق فقط بواسطة وحدات زخرفية من الخارج لتضمن التهوية والإضاءة ومن الداخل يكون العقد القوطى والمنحنى

يقع فى مواجهة المدخل حيث يتم الدخول إليه عن طريق سلم شديد الانحراف له فتحة على سرداب يؤدى إلى غرفة فى الطابق الأرضى تحت طابق البطارية . وكانت تستخدم كمستودع للذخيرة حيث يوجد فتحة مرور للذخيرة من طابق البطارية . ويبلغ سمك جدران هذا البرج مترين وتتوفر له الحماية من بطارية السطح لأن الفتحات لا توجد إلا فى مخزن الطابق الأول فقط . وتبدو الفتحات فى الواجهة متنوعة الارتفاع نظراً لاختلاف مناسيب الأرضيات وهناك صفوف من العقود القوطية مغطاة بوحدات زخرفية تتبادل مع نوافذ مستطيلة مغلقة بصلب خشبية وفى حالات كثيرة أغلقت بعض النوافذ وتم تصغير مسافة أخرى ، أما المساحات الكبيرة للواجهات الأربعة والبرجين فظهرت فى أعلاها الفتحات الدفاعية على ثلاث مستويات .

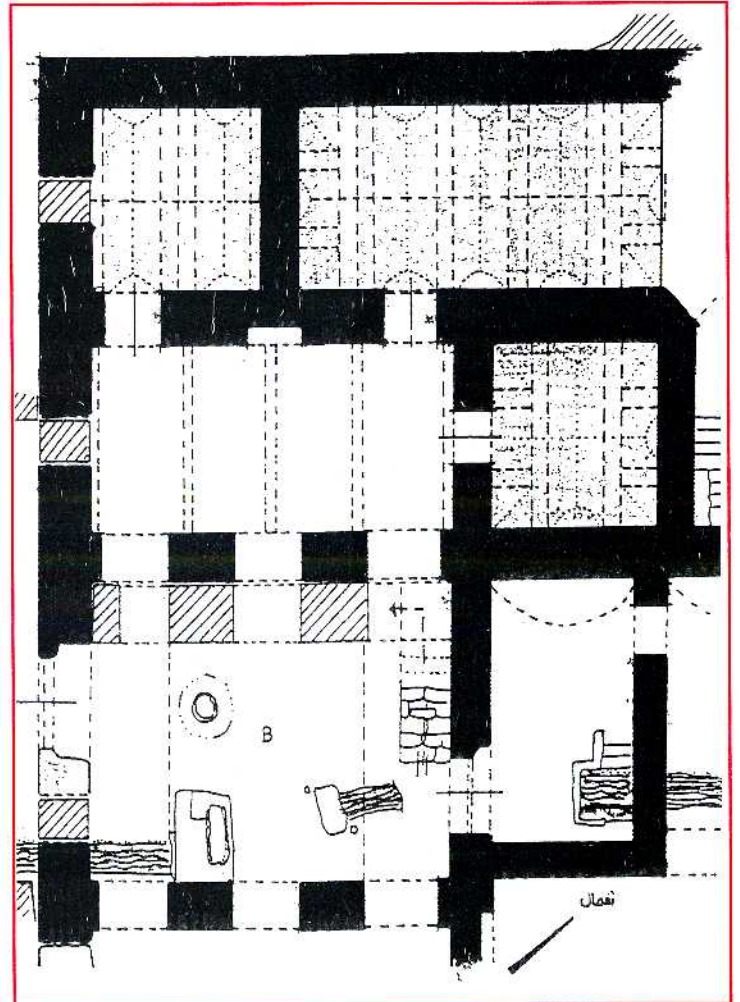


الطريقة التى تؤدى إلى مقبرة الإمام وأشكال أخرى من الوحدات الزخرفية المستخدمة

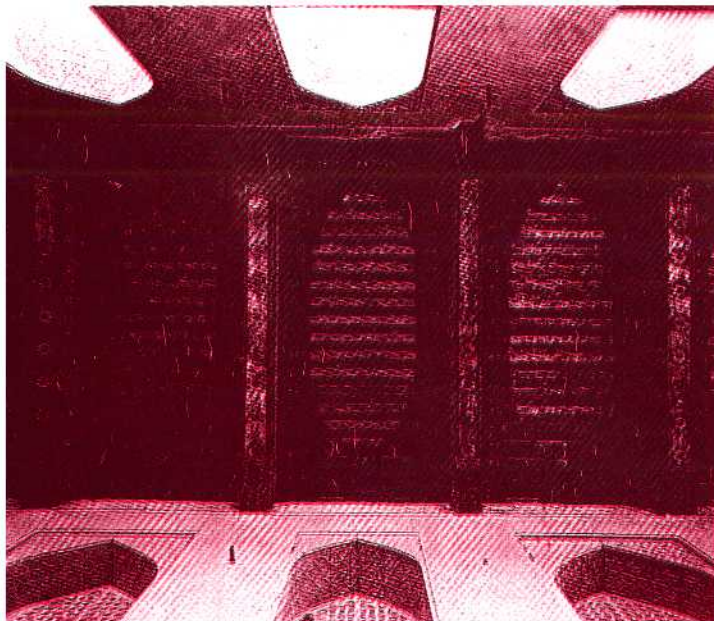
## أنواع الأسقف :

والأسقف عادة تزدان بنقوش غائرة من الزخرفة بالآيات القرآنية والنقوش التأييدية وهناك ثلاثة أنواع من الأسقف ( سقف منبسط وهو الشائع - والأسقف القبوية بدعامات مؤكدة بوحدات البياض المزخرفة ، وهى موجود فقط فى الغرف الثلاثة ، أسقف مقبية اسطوانية من الحجر توجد فى الشمال والجنوب حيث الأبراج ❁

الداخل له مغطى بوحدات زخرفية هندسية بينما الجزء السفلى من النافذة يكون فى مستوى الأرضية تقريباً ويمكن أن يفلق بواسطة خشب صغير مثبت فى الصلقتين ، أما الفراغ المتوسط بين الفتحتين فهو مغلق ومقسم إلى جزئين بواسطة أرفف خشبية استخدمت كجولاب أو مساحة تخزين .



قصر جبرين - المسقط الأفقى للمبنى



إحدى القاعات بقصر جبرين وقد ظهرت النقوش والزخارف بالأسقف كما ظهرت الوحدات الزخرفية بالعقود

CPAS NEWS

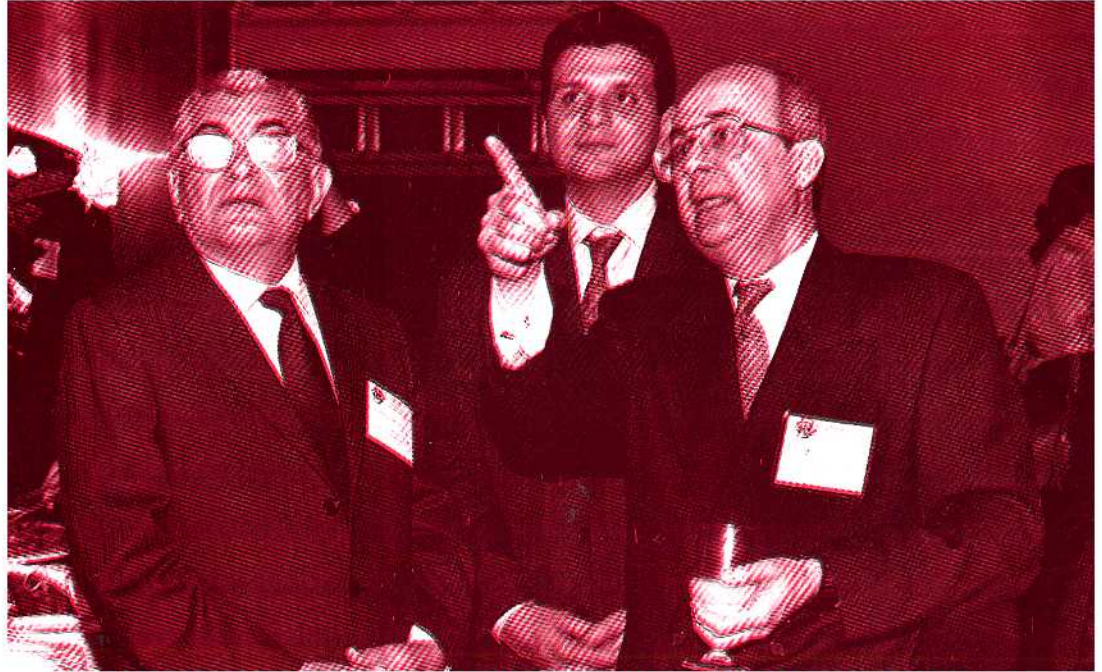
\* The Center of planning and Architectural Studies, in association with the American firm (Cannon), has been selected among six distinguished international consulting offices to compete for the project of planning & design of the new campus of the American University in Cairo, which occupies 250 feddans in New Cairo city. This was announced by the president of the American University in Cairo at a press conference held in the university. The six offices were chosen among 53 specialized planning and architecture design firms. The project will cost about 200 Million S. The jury is headed by the famous Egyptian architect Dr. Ismail Serageddin, Vice President of the World Bank.

\* CPAS has obtained a certificate of (a Comprehensive Consulting Engineering Office) from the Syndicate of Engineers in the fields of planning -Housing - Architecture-Mechanical works - Electrical works -Structural engineering design, Construction, and Maintenance of the concrete structures)

\* Dr. Abdelbaki Ibrahim has received a letter from Dr. Ismail Serageddin thanking him for his active participation in the International Symposium about (Preservation of Historical and Islamic Cities Architecture) which was held in the premises of the World Bank of Washington from 3 to 6th May 1999. The letter included a memorial photo for Dr. Abdelbaki Ibrahim and Dr. Mohamed Abdelbaki with Dr. Ismail Serageddin.

\* Eng. Omar Abdallah Qadi, the General Secretary of the "Organization of Islamic Capitals & Cities" has donated a copy of all the organization publications for the library of CPAS to be available for all the architecture students and engineers to make use of them in their studies and works. CPAS thanks Eng. Omar Qadi for his support of the center's mission.

\* Architect Hany Shendy, Head of the Computer unit, has been started developing all the computers in CPAS ( 20 units ) to cope with the development in the computer programs in order to upgrade the performance of work in CPAS. Also he has been developing the internal network that connects all the computers. The computer unit organizes a training course about using computer (ACAD programmes) for architects and students during the summer holiday.



د/ عبد الباقي إبراهيم ود/ إسماعيل سراج الدين نائب رئيس البنك الدولي أثناء اجتماعات الندوة العالمية للحفاظ على المدن التاريخية والتي عقدت في واشنطن في الفترة من ٣ إلى ٧ مايو ١٩٩٩

أخبار المركز

\* اختيار مركز الدراسات التخطيطية

والعمارية ضمن ستة مكاتب استشارية عالمية لتتنافس على مشروع " تخطيط وتصميم الحرم الجامعي الجديد للجامعة الأمريكية بالقاهرة " وقد أعلن ذلك رئيس الجامعة في مؤتمر صحفي عقد يوم ١ يونيو ١٩٩٩ وسيقام الحرم الجديد على مساحة ٢٥٠ فدان بمدينة القاهرة الجديدة . وقد تم اختيار المكاتب الستة ضمن ٥٢ مكتب استشاري متخصص استجاب لدعوة الجامعة للتقدم للمنافسة وقد طالبت الجامعة الأمريكية ضرورة وجود شريك أجنبي مع الاستشاريين المصريين لضمان تكامل النواحي الاجتماعية والثقافية المصرية لهذا المشروع . هذا وتقدر تكلفة مشروع الحرم الجامعي الجديد ما يزيد عن ٢٠٠ مليون دولار ويرأس لجنة التحكيم المعماري المصري العالمى د/ إسماعيل سراج الدين نائب رئيس البنك الدولي .

\* حصل مركز الدراسات التخطيطية

والعمارية على شهادة مكتب هندسي استشاري متعدد التخصصات

(متكامل) وذلك من نقابة المهندسين في

مجالات تخطيط المدن والإسكان والعمارة - الهندسة الميكانيكية - الأعمال الكهربائية للمباني - الهندسية الإنشائية - تصميم وإنشاء وتدعيم وإصلاح المنشآت الخرسانية .

\* أرسل د/ إسماعيل سراج الدين رسالة إلى د/ عبد الباقي إبراهيم رئيس المركز يشكره فيها على مشاركته الفعالة في الندوة الدولية التي عقدت في مقر البنك الدولي بواشنطن من ٣ - ٦ مايو ١٩٩٩ وموضوعها " الحفاظ على عمارة

المدن التاريخية والدينية " . وقد أرسل مع رسالته صورة تذكارية تضم د/ عبد الباقي إبراهيم ود/ إسماعيل سراج الدين ود/ محمد عبد الباقي .

\* قام معالي المهندس عمر عبد الله قاضي الأمين العام لمنظمة العواصم والمدن الإسلامية بإهداء المكتبة العلمية للمركز نسخة من جميع إصدارات المنظمة وذلك لتتاح لطلاب العمارة والمهندسين للاطلاع عليها والاستفادة منها في دراساتهم وحياتهم العملية. وإدارة المركز توجه

الشكر له على دعمه لأهداف المركز . \* يقوم كل من د/ محمد عبد الباقي ود/ أيمن عاشور و د/ أشرف سلامة بإعداد لبرنامج التعليم الذاتي لطلاب العمارة والذي يهدف إلى إعداد مجموعة من الأنشطة التعليمية والتثقيفية للطلاب مثل المحاضرات المتخصصة في مجالات العمارة وال عمران والبيئية والإسكان وحصر المواقع المتخصصة على شبكة المعلومات العالمية الإنترنت ذات الفائدة لهم وإعداد زيارات ميدانية تعليمية ودورات تدريبية لهم .

\* قام م/ هاني شندي رئيس وحدة الكمبيوتر بتطوير جميع أجهزة الحاسب الآلي (٢٠ جهاز) بالمركز لتواكب التطور في برامج الكمبيوتر وذلك بهدف رفع مستوى وكفاءة العمل داخل المركز ويجري حالياً تطوير الشبكة الداخلية التي تربط تلك الأجهزة ببعضها البعض. هذا وتنظم وحدة الكمبيوتر عدد من الدورات التدريبية في مجال استخدام الحاسب الآلي وذلك للمهندسين والطلاب وذلك خلال فترة العطلة الصيفية .

## Synopsis

### Examples of the old traditional residential buildings in Kingdom of Saudi Arabia.

This topic reviews the kinds of these buildings all over the kingdom with some examples from Najd and Old Riyadh, in addition to the traditional buildings at the Western Area, Mecca, Jeddah and Medina. It shows all the kinds of the buildings comprising houses of halls mashrabia, also the houses in old Yanbu and the Eastern Area.

### -Grand Sharm Hotel Resort

The hotel is located in "Um - El-seed" hill in Sharm El Sheikh and it consists of three main parts the touristic villas area, the hotel area and the room extension area. The project has been designed in the Arabic Islamic Style including vaults, pergolas, wooden sunshades covered with roof-tiles in the facades in addition to mashrabia and wooden handrails of Arabic decorations in the rooms.

### - Conference Hall - Cairo University.

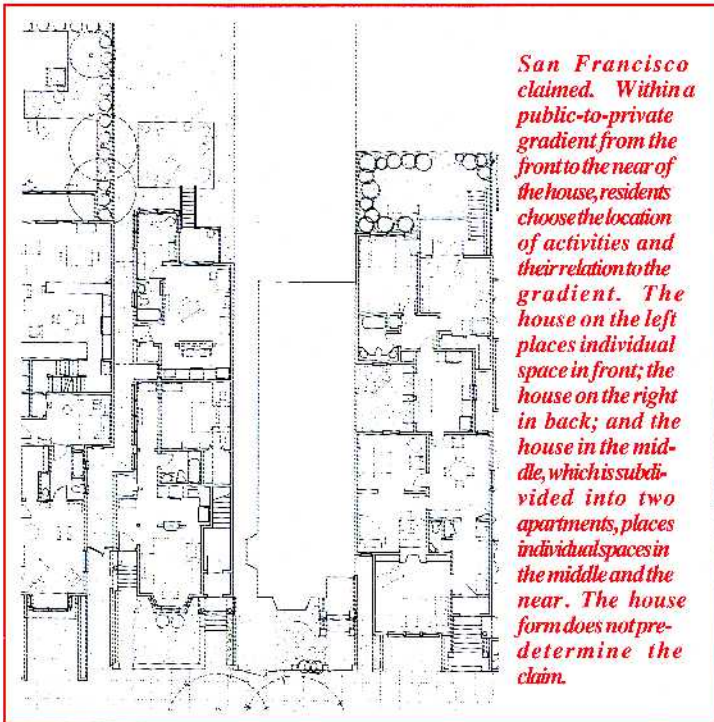
Supporting the educational activities is an aim for the Cairo University. So that the Conference Hall was established in front of university campus; in order to be a center for the scientific meeting and convention.

### The incomplete conservation - A general view of the Egyptian experiments attempts

### Architectural Features of the Military Architecture in Sultanate of Oman.

Because of the special location of Oman, military architecture had been very important. Therefore it was necessary to build military constructions on the ground and in the sea. These constructions are so special and unique, so that the fortresses, towers and fences appeared in that region. This topic presents a definition for every kind, and explains the main purpose of each building. It shows also an important Example of the Fortresses which is (GEBREEN Castle).

tures. Too often, the design of flexible spaces removes character and intensity from the form of a house, leaving neutral, empty shells. While many activities may fit, none seem to fit well. Residents no longer make choices in concert with the environment. Choice requires more than flexibility it requires that the form of a space be able to evoke different meanings, associations and actions for residents over time or for different households. A third way of tailoring choices into housing is through user participation and custom house-design methods, in which the projected or the actual users participate in the design process, making choices before the completion of construction. While participatory approaches support choice making during the design stage, the danger again exists in limiting subsequent and everyday choices if capacity is not embedded in the house form. In any participatory process, decisions about form still need to be made. While San Francisco is representative of both a Victorian building style and typology, and Clayton is representative of contemporary development, this comparison does not make a case for urban or suburban dwelling, for typological or prototypical design. Instead, it argues for the need to embed a capacity into the design of houses that absorbs diversity, not specificity, in ways of living. There is nothing in contemporary residential development and design that precludes Supporting culture as diverse and temporal except to require capacity in the performance of our housing. The analysis of the case studies shows that while the formal attributes of housing are not deterministic, they are material in enabling choice in everyday living. The form of the house has the potential to convey and receive impressions, to inspire a dialogue between place and inhabitant that is rich with a range of interpretations over time. While there is no single design formula, method or pattern to achieve this dialogue, it begins with a disciplined way of seeing choice in form, of understanding form and use, and of structuring choice in a way that is experiential rather than programmatic. ❀



(FIGURE 15)

*San Francisco claimed. Within a public-to-private gradient from the front to the rear of the house, residents choose the location of activities and their relation to the gradient. The house on the left places individual space in front; the house on the right in back; and the house in the middle, which is subdivided into two apartments, places individual spaces in the middle and the rear. The house form does not pre-determine the claim.*

by several residents, that is made apparent by the contrast of the middle household's decision to exclude with a four foot high fence around the perimeter of their yard.

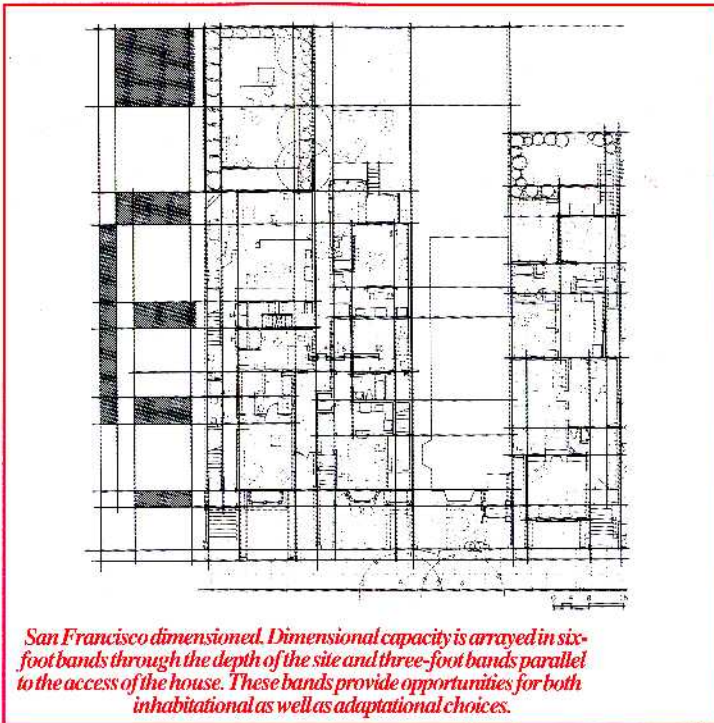
Again, the lesson for design is not to mimic San Francisco Victorians by making all rooms the same size and configuration, but to avoid the over segmentation and over specialization of spaces for use or claim. Whether on a room by room basis, or through a range of claims throughout the house, the form of a house can enable the choice of claim to be made and remade by residents.

### PROVIDING CHOICE

There is broad consensus that personal choice in housing is fundamental. Contemporary approaches to providing choice include prototypical homes, flexible homes, and custom homes. While all these strategies provide options, they assume selection and adaptation as the modes for accommodating differences and change in culture. An argument for the form of dwelling that enables use and association over time is still a necessary, complement to all the above approaches. While selecting a model home is kind of choice, it is a consumer-based selection that reflects one's immediate projection of life style. Each space has a functional

designation: each activity for a way of living is fulfilled on a space by space basis. In this way the form of the house is said to be efficient. But increasing choice-through the formal structuring of capacity of access, claim, and dimensions is hardly an inefficient alternative. A house designed with the capacity to accommodate choice still fulfills a given program, but it also holds the potential to extend, change and hold alternative programs as well. Moreover, increasing capacity does not inherently increase the size of a dwelling. If one designs dwellings on a programmatic basis, adding capacity on a room by room basis does add area to each activity. But the design of capacity is not programmatic, it is formal and spatial. In the long run, embedding capacity in housing is more efficient and more sustainable.

The flexible home provides an overall framework for subsequent personal decisions to be made by the resident. An argument for flexibility, defined as an unimpeded set of spaces that are sized to accommodate many changing activities, is not an argument for choice. A flexible space allows for a loose or ambiguous fit between the form of the house and its potential activities by minimizing design fea-



*San Francisco dimensioned. Dimensional capacity is arrayed in six-foot bands through the depth of the site and three-foot bands parallel to the access of the house. These bands provide opportunities for both inhabitational as well as adaptational choices.*

(FIGURE 13)

tion as well as fenestration and construction of a house reinforce a rooms specificity of use as master bedroom, child's room, formal living room, and so on. Since the form of the house in Clayton is generated from a program of activities, unprogrammed interior space is eliminated by intention. One activity determines the size of each room or space. When dimension is tied solely to a program, a resident's choices are limited, at best, to furniture and its arrangements. In San Francisco the dimensional analysis reveals bands of six foot zones arrayed through the depth of the site and three foot zones parallel to the access of the house (FIG.13). Rather than structuring sizes solely according to function and adjacency, these dimensions are also arrayed to increase a house's capacity. These dimensional zones can be read in at least two ways: each zone supports one activity, or combinations of zones may hold an activity. It is also important to note the sizes of the dimensions of the house: three feet, six feet, and then ten to twelve feet. These sizes, alone and in combination, are compatible with particular activities. The reading of the dimensions for use is left to the residents. Dimensional capacity is con-

cerned with how a form is used in a cultural practice, not in specifying a way of living. In Clayton, the dimensions are generated to fulfill a house's program; in San Francisco, the sizes and structure order the setting as a dwelling fabric into which programs can be read and re-read, increasing the capacity and range of choices for residents.

**CAPACITY IN CLAIM**

Claim is the control over habitation and access that can be exerted by an individual or a group over a territory. The ways in which people both claim territories and read claims are cultural, informed by experiences. As a guest in a house, a person may be able to enter an area, yet something about the form of the access— an open or closed door, the nature of the threshold of a passageway, the quality of light at the end of the hall is read as an indication whether to go further. Likewise, if residents want to indicate their claim over a space, they will accentuate their control by opening or closing curtains, doors or gates, by turning on a light, or by positioning certain activities next to each other to exclude or welcome. As before, the question is how house form influences interpretations of claim.

In Clayton the pattern of claim

is the same from household to household occupying the same model homes (FIG. 14). The open plan of the living, dining and cooking areas excludes private activities from that part of the house. Likewise, individual spaces are smaller, cellular, and separated from the rest of the house to provide privacy, excluding shared household activities from this part of the house. When coupled with the functional specificity of the rooms—for example, as a bedroom (by dimension, by access to bathroom and closets, and by light and view) the form of the house suggests that sleeping is a private, individual and isolated activity. Yet, for some people sleeping areas are shared spaces for family members and guests and do not require isolation from the rest of the house, as in the first story of Leo Lopez.

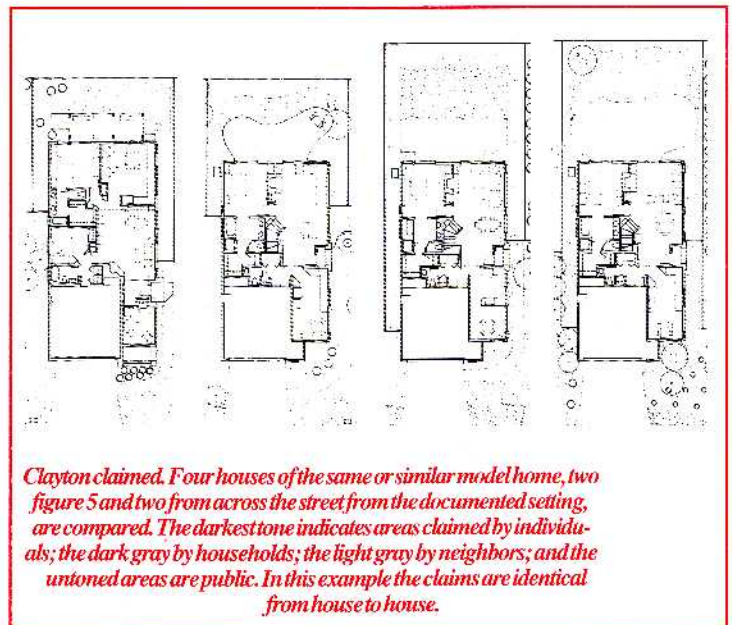
In the San Francisco houses, there is a public to private gradient based on the position of a space either toward the street or rear yard. The rooms have similar sizes, shapes and orientations, eliminating function as the only reading of a room. While these rooms were built to accommodate particular activities and claims of the early twentieth century, current residents can also interpret the forms of the rooms to suit their particular requirements and claims (FIG. 15). Thus, while one resident may claim the front room

as a living area overlooking the street, another household may elect to place the living area at the back of the house, overlooking the yard.

The overall pattern of claim varies from house to house based upon choices of what activity is private and what is public for each household.

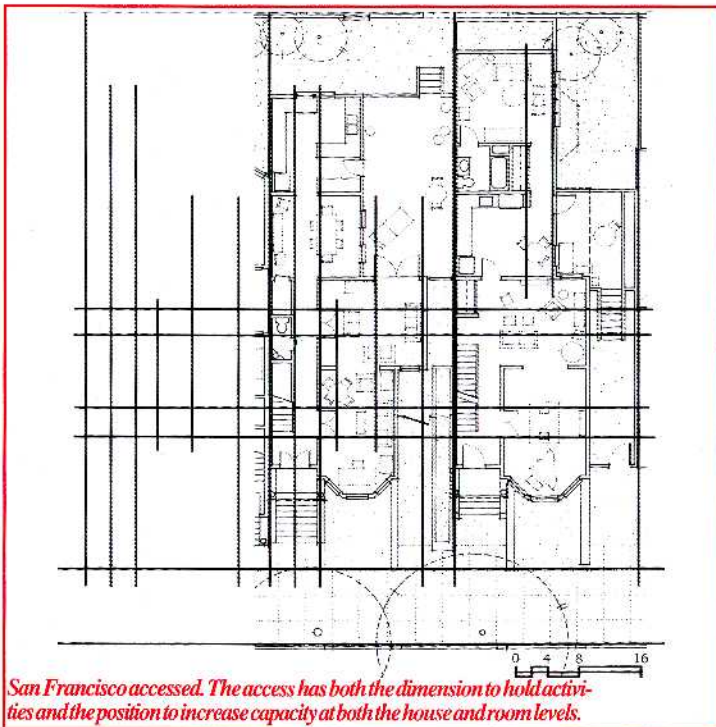
The front exterior zone of the houses can also be assessed regarding choices of claim. In both settings the garage occupies a majority of the front width of the lot, leaving only enough dimension for access to an entry. By positioning the garage at grade in the Clayton development, dwelling activities are separated from the front yard. By default, not choice, the household is isolated from the street. In San Francisco, the garage is located half a level below the main level of the house, allowing a person above the garage to look upon the street, with privacy ensured by the change in level. A household can choose the degree of connection or separation to be made with the street through their inhabitation of both the bay window and the front yard.

In this San Francisco neighborhood there is a common way of inhabiting front yards: low curbs and shrubs demarcate areas of each household's claim while still inviting visitors through open visual and physical access between the street and house. This is a choice, shared



*Clayton claimed. Four houses of the same or similar model home, two figure 5 and two from across the street from the documented setting, are compared. The darkest tone indicates areas claimed by individuals; the dark gray by households; the light gray by neighbors; and the untoned areas are public. In this example the claims are identical from house to house.*

(FIGURE 14)

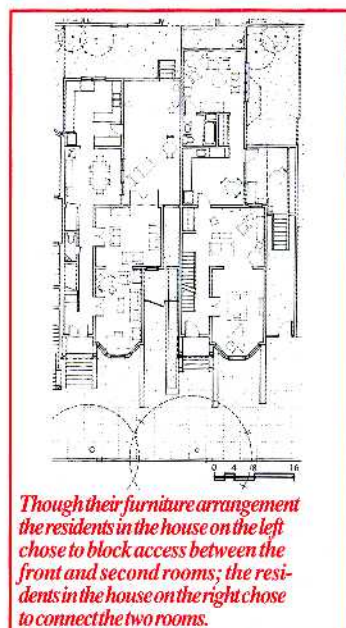


*San Francisco accessed. The access has both the dimension to hold activities and the position to increase capacity at both the house and room levels.*

(FIGURE 9)

other activities or choices. In San Francisco, the access is both dimensioned and positioned to increase interpretations for use. The primary access within the house is clearly delineated in the form of a hallway, especially in the front half of the house, providing access to rooms along its length as well as activity areas that are parts of the movement sequence. This hallway is typically located 3.5-4 feet away from the exterior wall that runs the depth of the lot. As in the example of the room, this position of the hall organizes the primary activities on one side of the house with service and personal activities in the four foot zone. Not only does this zone hold permanent changes such as half baths, closets and stairs, it also increases the capacity of the hall for personal choices (in some houses the passageway holds a sideboard and seats; in others it serves as an entry hall or even a dining area). Unlike the singular path of the Clayton houses, some of the San Francisco houses have a parallel path that is independent of the hallway access system. For instance, the front room is connected with an adjacent room originally the "double parlor" through a four-to six foot wide opening. Since access to subse-

quent activities deeper in the lot is already accounted for with the hall, the choice to move between these rooms is made by residents, depending on their reading of the spaces and their life-style needs (FIGS.10,11). The lesson here is not that hallways provide choice. There are many examples of hallways whose dimensional and formal meagerness make them dreary, offering little choice but to move



*Though their furniture arrangement the residents in the house on the left chose to block access between the front and second rooms; the residents in the house on the right chose to connect the two rooms.*

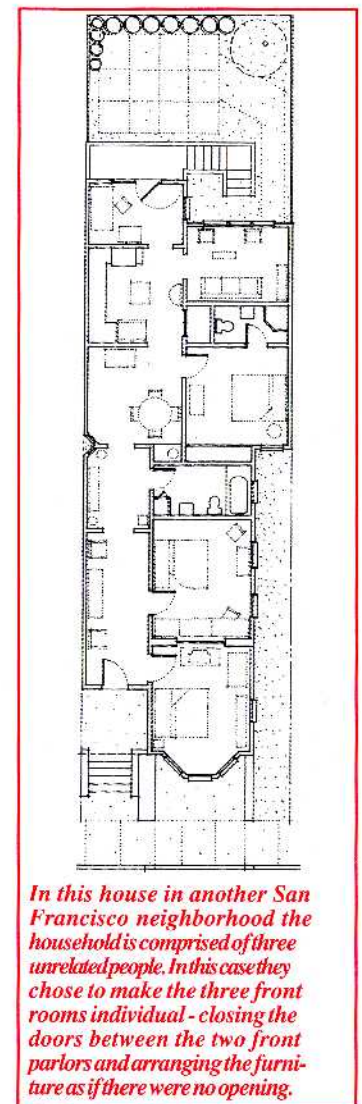
(FIGURE 10)

through them as quickly as possible. The lesson is in the need for a capacity to be embedded in the organization, dimension and form of access that allows it to be inhabited by residents to suit their changing needs.

**DIMENSIONAL CAPACITY**

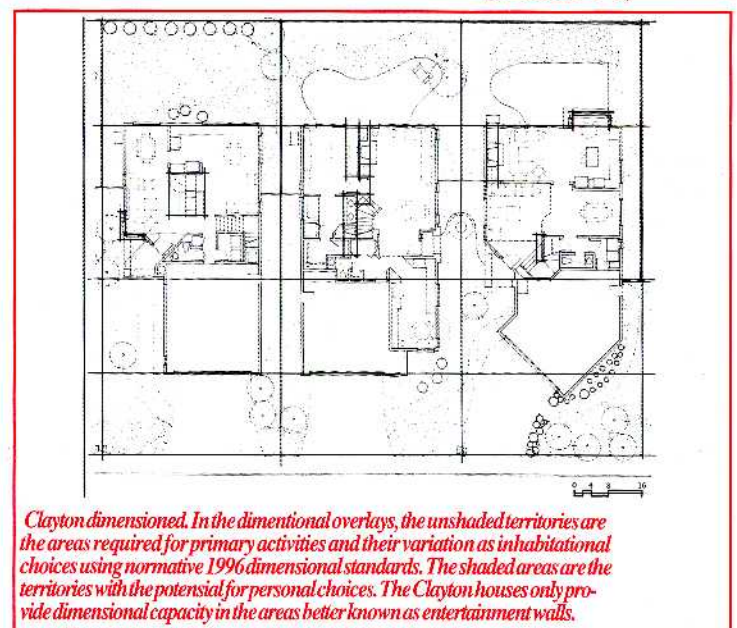
Dimension refers to the sizes of activity spaces and the structuring of those sizes. As in the earlier example of the room with the bay window, the room's dimension can be read in two ways. The room can be used for one activity, or it can be read as having two areas: a large zone that holds a primary activity of dwelling such as entertaining, dining, or sleeping, and a smaller zone configured by the bay window that provides capacity for personal activities such as writing, reading, informal dining, or working. In this way, each room holds the potential for one or several activities to take place simultaneously.

In the Clayton houses, dimensions are laid out according to a program (FIG. 12). For each specified activity, dimensions, are selected from a standard range of spatial and furniture configurations. When "efficiency" through minimal sizes is the objective, the number of possible configurations is internationally limited. These activity dimensions are then structured, or ordered, according to adjacency requirements of the program. The size and organiza-



*In this house in another San Francisco neighborhood the household is comprised of three unrelated people. In this case they chose to make the three front rooms individual - closing the doors between the two front parlors and arranging the furniture as if there were no opening.*

(FIGURE 11)



*Clayton dimensioned. In the dimensional overlays, the unshaded territories are the areas required for primary activities and their variation as inhabitation choices using normative 1996 dimensional standards. The shaded areas are the territories with the potential for personal choices. The Clayton houses only provide dimensional capacity in the areas better known as entertainment walls.*

(FIGURE 12)

# House Form and Choice

## ( Part II )

RENEE Y. CHOW

### CAPACITY FOR CHOICE

In the Clayton setting, the general choice, location and layout of the activities within each house can be anticipated before entering. Typically, the only variation in ways of living between the houses is in the kind and arrangement of furniture selected by each household. Despite the fact that each of the houses in San Francisco shares a similar plan, the choices of inhabitation made by residents are less predictable.

In comparing the inhabitation choices of households with a range of spatial attributes, one can observe the capacity of housing to enable choice. The capacity of a house should not be confused with its program, or the specification of the activities of a life-style. A program is static; it states that a "breakfast nook" is required of certain area or dimension to hold a certain number of people. Capacity is the ability, of the spatial form of the house-through its configuration, dimension and position- to contain or suggest a variety of uses without having to undergo architectural changes. It extends the functional requirements of a program by holding multiple configurations of inhabitation and receiving multiple associations. For example, a bay window at the edge of a living area defines a territory for individual activities within the larger room of the household. It can hold a seat, a

table, a work area, or a "breakfast nook", as selected by the resident.

The concept of capacity, while broadly used and understood, needs to be further defined to be useful for design. In this research, several attributes of house form were analyzed by mapping these factors over the observations of places and their inhabitation. Three attributes proved more influential in enabling choice: access - how people move through a house; dimension - the structure of the sizes of activity spaces; and claim-how people establish control over a space.

### CAPACITY OF ACCESS

Access provides ways of moving between, into and through spaces; it is the connection between activities. As such, access organizes space for use. For example, if a space is accessed at its edge, the entire area available for use is most commonly read as one unit (FIG. 7). If a space is accessed at its center, the area can be read as one single space or two equal spaces, separated by the access. If the space is accessed at another increment-for instance, two feet from an edge-again the area can be read as a single space or as two unequal spaces: one for a primary use, and the two foot zone that holds personal choices for use. The position and dimension of the access changes the capacity of a room or house.

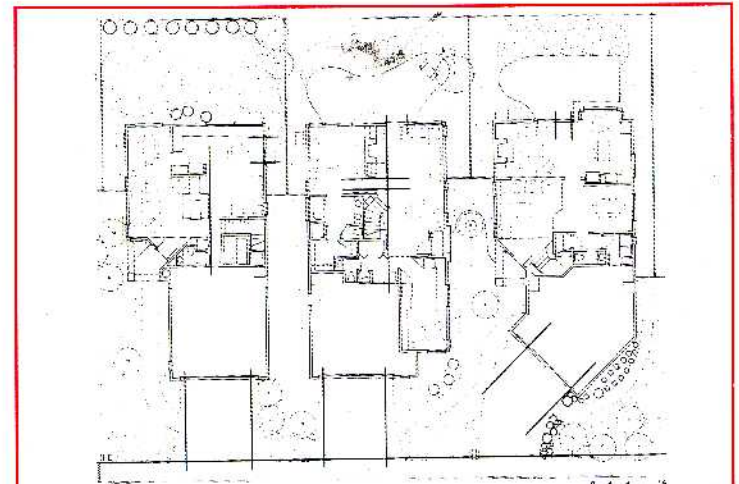
The overall patterns of access in these two case studies are similar. To reach the house, one turns 90 degrees away from the public sidewalk and street, moves through a front yard and then into the house. Proceeding through the house, one moves through the interior areas, eventually reaching a private, outdoor space at the rear of the lot. Beyond this general progression from a public front to a private back, the presentation of choice to the residents is quite different.

To enter the house in the Clayton setting, one first must walk on the driveway and then onto a path that leads around the garage to the entry (FIG. 8). There is one public entry from the street with a resident option to enter through the garage. However, in the San Francisco setting there are many ways to enter the houses-front or side, ground or first level (FIG. 9).

The typical entry sequence is to

move into a front yard and up half a story to an entry porch at one side of the front of the house. Other entry sequences provide access at grade, or half a story below grade to the level below a plinth, typically to commercial, parking, rental of office spaces. The house has the potential to operate as a single unit or as multiple units.

After passing through an entry, the reading of choice again differs between the two settings. In Clayton, the access can be characterized as a single path, either linear or circular, that provides a way to all the activities. Despite an open plan without halls, the path of circulation through spaces is clearly implied as a route to and from activity areas. The access itself has minimal form and dimension; it is located at the edge of most of the activity spaces, maximizing the area for a specified activity and minimizing the potential for



Clayton accessed. The access, whether linear or circular, provides a way to all activities, but has minimal capacity for inhabitation choices. The two houses on the right were unique in the development in that the residents selected two houses whose entries faced each other, and they chose to share an entry path.

The position of access influences the reading of a space for use

(FIGURE 7)

(FIGURE 8)

# ALAM AL BENA'A

A MONTHLY ARCHITECTURAL  
MAGAZINE

Establishers: **Dr. Abdelbaki Ibrahim**  
**Dr. Hazem M. Ibrahim**  
1980

## Published by:

Center of Planning and Architectural  
Studies, CPAS  
( Prints and Publications Section )

Issue No. ( 212 ) June 1999

## Chairman :

Dr. Abdelbaki Ibrahim

## Editor -in-chief:

Dr. Mohamed Abdelbaki Ibrahim

## Editing Manager :

Arch. Manal Zakaria

## Editing Staff :

Arch. Perihane Ahmed Fouad

Arch. Tarek El-Gendi

In. Arch. Hanan Abd El-Mottaleb

## Assisting Editing Staff :

Dr. Lamis El-Gizawy

Dr. Ashraf Salama

## Distribution :

Zeinab Shahien - Mohamed Helal

## Secretariat :

Manal El-Khamessy

## Editing Advisors :

Arch. Nora El-Shinawi

Arch. Anwar El-Hamaki

Dr. Galila El-Kadi

Dr. Adel Yassien

Dr. Morad Abdel Qader

Dr. Magda Metwaly

Dr. Gouda Ghanim

Arch. Hoda Fawzy (Emirates)

Arch. Zakaria Ghanem (Canada)

Dr. Nezar Alsayyad (U.S.A)

Dr. Basil Al-Bayati (England)

Dr. Abdel Mohsen Farahat (S.A)

Arch. Ali Goubashy (Austria)

Arch. Khir El-Dine El-Refaai (Syria)

## Prices and Subscription

Egypt	P.T. 350	L.E. 52
Sudan & Syria	US\$ 2.0	US\$ 27
Arab Countries	US\$ 3.5	US\$ 45
Europe	US\$ 5.0	US\$ 65
Americas	US\$ 6.0	US\$ 75

All orders for purchase or subscription must be prepaid in US dollars by cheques payable to "Society for Revival of Planning & Architectural Heritage".

## Correspondence :

14 El-Sobky St., Hiliopolis

P.O. Box: 6 Saray El-Kobba

P.C.: 11712, Cairo - EGYPT (A.R.E.)

Tel: (202)4190744/271/843 Fax: 2919341

E-mail : Srpah @ idsc. gov.eg

## EDITORIAL

# Back to Architecture and Urban Planning Education

Dr. ABDELBAKI IBRAHIM

**T**he issue of architecture and urban planning education is usually discussed in occasional symposiums with the participation of professors from Arab and foreign universities.

The contents of curricula are usually mixed between what is suitable for developing countries and what is suitable for developed countries. Usually the western ideas and theories have the upper hand as a result of the western civilisation which is based on materialistic and technological advancement spreading all over the world under the term "globalisation". In this case the Arab vision remains limited and depends mainly on the architecture and planning curricula which come from the west. Some Arab universities still ask the recognition of their curricula from western universities. They failed to organise among themselves any conferences in which they can discuss their own curricula in architecture and urban planning education. Some architecture departments in Arab universities teach the most advanced building technology applied in the west, neglecting the development of the appropriate technology relative to their local requirements.

In the meantime some Arab architects insist in using western building technology in their designs without any considerations to their local economy or social conditions.

We remember the mission of Hassan Fathy who objected to import building technology. He called for developing the local appropriate building technology. In spite of this, some Arab professors insist on teaching the consecutive western theories only without any modification to suit our culture.

Considering the issue of architecture education system, it is normal that not all the architecture students who joined the university due to their high grades, are talented. In this case architecture curricula should be modified to give the chance to those who are not talented in design to develop their abilities in the different branches of building industry.

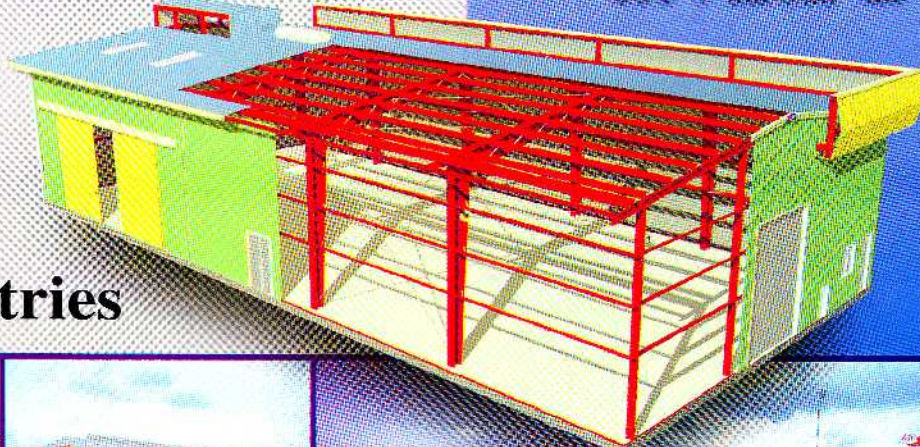
In the field of urban planning most of the planning departments in Arab universities aim at teaching the student how to prepare a master plan for a city using some statistics and socio-economic surveys in spite of the fact that the master planning concept proved to be inappropriate to deal with the continuous socio-economic changes which should be the main target of planning education. In this case the planning process requires a group of planning specialists with relevant background education. ❀



**NOW**  
**Made In**  
**EGYPT**

The Largest  
Manufacturer  
of  
**Pre-Engineered  
Steel Buildings**  
in Asia & Africa

Over  
**25,000**  
buildings  
in **46** countries



**Speed • Quality • Value**

#### **Cairo Office**

1 El Mahata Square Maadi Palace Building  
3<sup>rd</sup> Floor, Maadi, Cairo, Egypt.  
Phone (202) 350 6732 Fax (202) 378 5971  
E-Mail ZSCairo@ZamilSteel.com

#### **Alexandria Office**

18 Shaarawi St. (Wataneya Buildings), Bldg # 3, 8<sup>th</sup>  
Floor App. No. 809 Luran, Alexandria, Egypt.  
Phone : (203) 580 6947 Fax : (203) 580 6721  
E-Mail : ZSAlexandria@ZamilSteel.com

#### **Port Said Office**

Al Nahda St., Free Port Building 5<sup>th</sup> Floor  
Appartment 511, Port Said, Egypt.  
Phone : (20 66) 330062 Fax : (20 66) 330072  
E-Mail : ZSPortSaid@ZamilSteel.com

#### **Assuit Office**

115 Gomhuriya St., Riyad Al Saleheen Tower  
Assuit, Egypt.  
Phone : (20 88) 31 9003 Fax : (20 88) 31 9004  
E-Mail : ZSAssuit@ZamilSteel.com

- Factories
- Workshops
- Warehouses
- Gas Stations
- Aircraft Hangars
- Showrooms
- Supermarkets
- Sports Centers
- Exhibition Centers
- Multi-Purpose Halls



*A pleasure to do business with*

شركة الزامل للمباني الحديدية - مصر (ش.م.م.)  
**ZAMIL STEEL BUILDINGS CO. - EGYPT (S.A.E.)**

ص.ب 11 مكتب البريد الرئيسي

6th of October City

Arab Republic of Egypt

مدينة ٦ أكتوبر

جمهورية مصر العربية

طائراتنا الحديثة توصلك أينما تريد بأمان ورفاهية  
و موقعنا على الانترنت يتصل بك أينما تكون



مسافر معنا من خلال موقع مصر للطيران على الانترنت

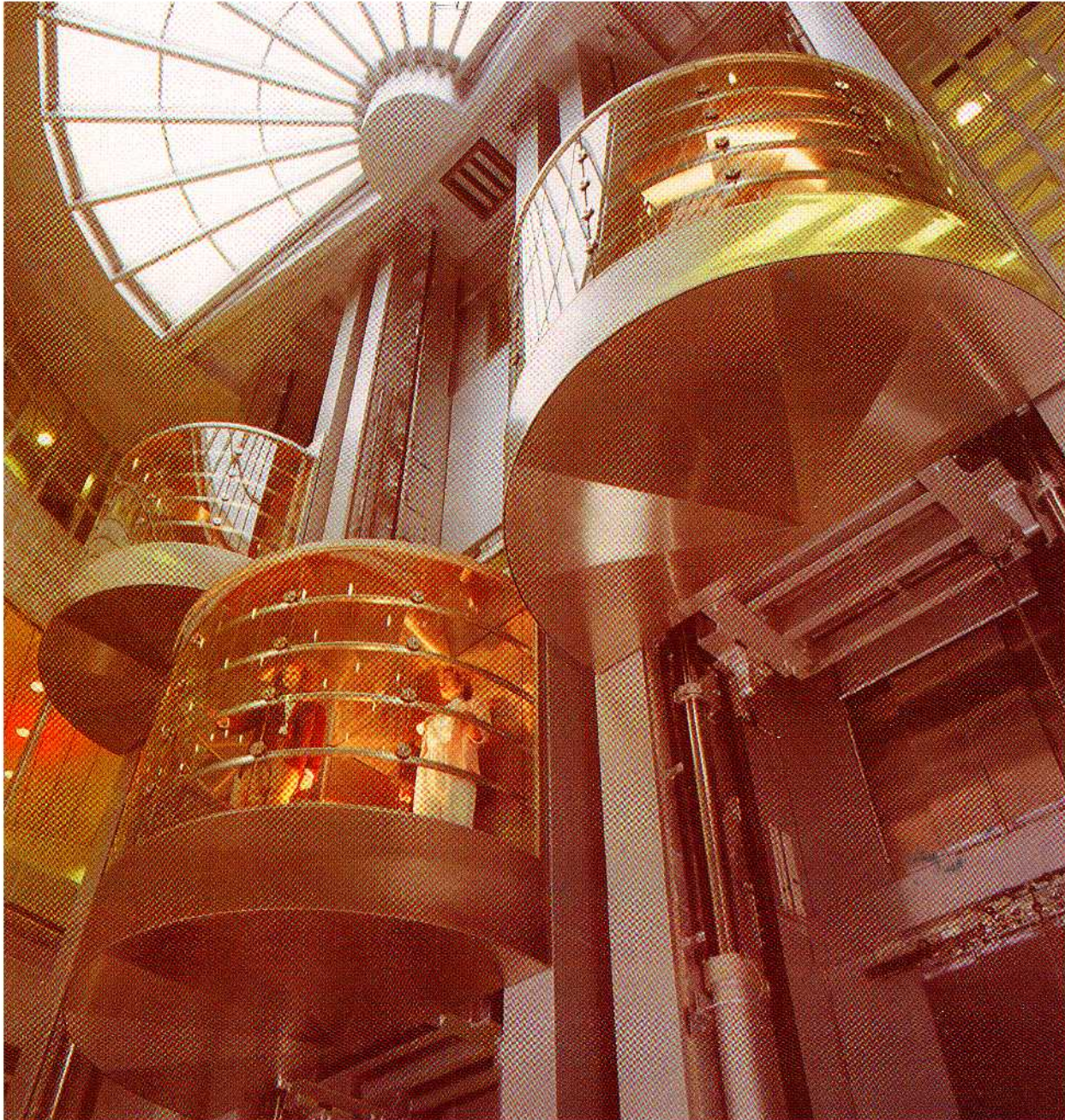
[www.EgyptAir.com.eg](http://www.EgyptAir.com.eg)



# Schindler

The Swiss Elevator and Escalator Company

## Leadership Through Service



Schindler 

**Today we move 500,000,000 people.  
Tomorrow we will do it again.**

**SCHINDLER LTD.**

**Type of Product :** Elevator & Escalator sales, installation, repair, maintenance & modernization.  
**Managing Director:** Khaled Shedid  
**Address :** 17 Syria St., Mohandessin - Giza - Egypt  
**Contact Numbers:** 303 8718/19 - **Fax:** 346 0950

# أعمدة إنارة فيبر جلاس

خفيفة

لا تصدأ

جميع الألوان

سهولة التركيب

أطوال متعددة حتى ١٤ متر

الشركة المتحدة للصناعات

السويدي

المكتب : ١٦ شارع الخرطوم - مصر الجديدة - القاهرة  
المصنع : العاشر من رمضان - المنطقة الصناعية A3  
ت : ١ / ٤١٤٤٣٨٠ (٢٠٢) فاكس : ٢٩٠٥٨٤٤ (٢٠٢)  
ت : ٨ / ٣٧٠٦٣٧ (٢٠١٥) فاكس : ٣٧٠٦٣٩ (٢٠١٥)